

洞漏律法來以代年十五補填 權訴免使行關機察檢 定規新有案污貪理辦

訴免可才者件條符合元千五滿不額數污貪

【本報訊】最高人民檢察院今日公佈一項關於辦理貪污案件的新規定，旨在填補十五年來法律漏洞，使檢察機關在處理貪污案件時有法可依。

根據新規定，貪污案件必須符合以下條件方可起訴：一、貪污金額不滿五千元者，不予起訴；二、貪污金額在五千元以上，但情節輕微，未造成嚴重後果者，不予起訴；三、貪污金額在五千元以上，且情節嚴重，造成嚴重後果者，應予起訴。

此外，新規定還明確了貪污案件的證據標準。檢察機關在起訴前，必須收集到足以證明貪污事實的證據，包括書面文件、賬目、證人證言等。如果證據不足，則不得起訴。

最高人民檢察院表示，這項新規定是根據當前貪污案件的實際情況制定的，旨在提高檢察機關的辦案效率，嚴厲打擊貪污犯罪。

記述二六至四九年間經歷 《大公報人憶舊》 已在北平出版

【本報訊】《大公報人憶舊》一書，由北平出版。該書記述了從一九二六年到一九四九年間的經歷，是當時《大公報》員工的集體回憶錄。

該書共分兩輯，第一輯記述了從一九二六年到一九四五年間的經歷，第二輯記述了從一九四六年到一九四九年間的經歷。書中詳細記錄了當時的社會背景、報社的運作情況以及員工們的個人經歷。

《大公報人憶舊》的出版，不僅為研究當時的社會歷史提供了寶貴的資料，也為當時的報社員工留下了珍貴的記憶。

五貪污大案公佈 三廳級幹部涉案 包括原計委副局長房長青

【本報訊】最高人民檢察院今日公佈五起貪污大案，其中三起涉及廳級幹部，包括原計委副局長房長青。

這五起案件分別是：一、原計委副局長房長青貪污案，涉案金額達一百萬元；二、原財政部副部長王某貪污案，涉案金額達八十萬元；三、原糧食部副部長李某貪污案，涉案金額達六十萬元；四、原交通銀行副行長周某貪污案，涉案金額達五十萬元；五、原建設部副部長趙某貪污案，涉案金額達四十萬元。

最高人民檢察院表示，這五起案件是當前貪污案件中的典型，情節嚴重，影響極大。目前，相關人員已被移送司法機關處理。

國際商業貸款管理 中國今實施新辦法

【本報訊】中國政府今日宣佈實施新的國際商業貸款管理辦法，旨在加強對外債的管理，提高資金使用效率。

新辦法規定，凡企業向國外申請貸款，必須向有關部門申請批准。貸款的用途必須明確，且不得用於非生產性支出。此外，貸款的還本付息也必須按照規定辦理。

中國政府表示，新辦法的實施將有助於規範國際商業貸款的市場秩序，促進經濟的發展。

川副省長談三峽工程 移民工作試點早開始

【本報訊】四川省副省長今日表示，三峽工程的移民工作應儘早開始試點，以確保工程順利進行。

副省長指出，三峽工程是一項重大的國家工程，移民工作是其中的關鍵環節。為了確保移民工作的質量，應儘早開始試點，總結經驗，為大規模移民工作提供借鑒。

目前，四川省已開始在三峽工程周邊地區進行移民試點工作，並取得了初步成效。

明月鄉心兩岸同 大陸台灣文藝界名人歡聚記

【本報訊】大陸與台灣文藝界名人在台北歡聚，共話鄉情，展現了兩岸文藝界的友好交流。

此次歡聚活動吸引了眾多知名文藝家參加，包括作家、詩人、劇作家等。他們在台北期間，不僅進行了廣泛的交流，還共同舉辦了多場文藝活動，深受當地觀眾的歡迎。

通過此次活動，兩岸文藝界人士增進了了解與友誼，也為促進兩岸文化交流做出了貢獻。

江澤民會見伊東正義 盼中日向前看不斷合作

【本報訊】中國國家主席江澤民今日會見了日本首相伊東正義，雙方就中日關係及國際形勢交換了意見。

江澤民表示，中日兩國是近鄰，兩國人民有着悠久的友好傳統。希望中日兩國能夠向前看，不斷加強合作，共同為維護世界和平與發展做出貢獻。

伊東正義對江澤民的友好表示表示感謝，並表示日本將繼續致力於發展與中國的友好關係。

滇昭通山體大滑坡 二百人墜入六百人失家園

【本報訊】雲南省昭通縣近日發生一起重大山體滑坡事故，造成二百人墜入，六百人失去家園。

據初步調查，此次滑坡是由於連日來的強降雨引起的。滑坡發生時，正在該地區進行施工的工人和當地居民受到嚴重威脅。

目前，有關部門已展開救援工作，並對周邊地區進行了疏散。事故原因正在進一步調查中。

多個省市發現偽鈔 大部分來自港澳台

【本報訊】多個省市近日發現偽鈔，經初步調查，大部分偽鈔來自香港、澳門及台灣地區。

據悉，這些偽鈔的製作技術非常精良，與真鈔無異，給金融安全帶來了嚴重威脅。目前，有關部門已加強了對偽鈔的打擊力度，並呼籲公眾提高辨別能力。

警方提醒市民，在進行金融交易時要格外小心，以免受到損失。

史詩巨片《周恩來》 在南海隆重首映

【本報訊】史詩巨片《周恩來》今日在南海隆重首映，吸引了眾多觀眾到場觀看。

該片由著名導演執導，講述了周恩來總理的生平事跡。影片內容豐富，情感真摯，深受觀眾好評。

首映禮現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛表示，影片不僅具有極高的藝術價值，更是一份珍貴的歷史記錄。

錢其琛在聯大講話 強調中國國際地位

【本報訊】錢其琛今日在聯合國大會上發表講話，強調中國作為大國的國際地位，並呼籲國際社會加強合作。

錢其琛表示，中國是一個擁有悠久歷史和文化的文明古國，也是世界和平與發展的重要力量。中國將繼續致力於維護國際正義，促進世界各國的友好合作。

他的講話得到了與會各國代表的高度評價。

市城型向外設建陵金 病榮王長市京南訪

【本報訊】南京市長王榮今日訪問金陵，考察城市建設及經濟發展情況。

王榮市長在訪問期間，與當地領導進行了廣泛交流，並就城市規劃、產業發展等問題交換了意見。他表示，南京與金陵有着深厚的友誼，希望兩地能夠進一步加強合作，共同發展。

此次訪問取得了圓滿成功。

利用外資三特點 南京在發展中

【本報訊】南京市政府近日公佈了利用外資的三個特點，旨在吸引外商投資，促進經濟發展。

這三個特點分別是：一、政策優惠，政府將為外商提供多種稅收優惠；二、服務周到，政府將加強對外商投資的後期服務；三、環境優美，南京擁有良好的自然環境和人文景觀，是投資的理想之地。

南京市政府表示，將繼續加大對外資的吸引力，推動城市的快速發展。

錢其琛在聯大講話 強調中國國際地位

【本報訊】錢其琛今日在聯合國大會上發表講話，強調中國作為大國的國際地位，並呼籲國際社會加強合作。

錢其琛表示，中國是一個擁有悠久歷史和文化的文明古國，也是世界和平與發展的重要力量。中國將繼續致力於維護國際正義，促進世界各國的友好合作。

他的講話得到了與會各國代表的高度評價。

市城型向外設建陵金 病榮王長市京南訪

【本報訊】南京市長王榮今日訪問金陵，考察城市建設及經濟發展情況。

王榮市長在訪問期間，與當地領導進行了廣泛交流，並就城市規劃、產業發展等問題交換了意見。他表示，南京與金陵有着深厚的友誼，希望兩地能夠進一步加強合作，共同發展。

此次訪問取得了圓滿成功。

利用外資三特點 南京在發展中

【本報訊】南京市政府近日公佈了利用外資的三個特點，旨在吸引外商投資，促進經濟發展。

這三個特點分別是：一、政策優惠，政府將為外商提供多種稅收優惠；二、服務周到，政府將加強對外商投資的後期服務；三、環境優美，南京擁有良好的自然環境和人文景觀，是投資的理想之地。

南京市政府表示，將繼續加大對外資的吸引力，推動城市的快速發展。

持僵仍員人國聯扣伊 特沙調彈導者國愛美

判談注前員官級高派劃計織組能予原 查調中空行進機升直國聯讓允達格巴



「愛國者」調沙特 配備一彈的「愛國者」導彈，圖為記者在他們開拔前，在沙特阿拉伯境內，美軍基地探訪他們開拔的情形。(美聯社)

【美聯社華盛頓二十五日電】在波斯灣戰爭中，美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

聯國秘書長展開調解 召見伊外長尋求放人

【美聯社紐約二十五日電】聯合國秘書長加利，今天展開調解工作，以解決波斯灣戰爭。他今天召見了伊拉克外交部長侯賽因·馬蘇德，並與他進行了談話。加利表示，他將盡一切努力，以促進波斯灣地區的和平與穩定。他還表示，他將與伊拉克政府合作，以解決伊拉克境內的「愛國者」導彈問題。

北朝鮮主席 傳下月訪華

【美聯社華盛頓二十五日電】北朝鮮最高領導人金正日，今天宣佈，他將於下月訪問中國。金正日表示，他將與中國領導人進行談話，並與中國政府合作，以解決朝鮮半島的和平與穩定問題。金正日還表示，他將與中國政府合作，以解決朝鮮半島的「愛國者」導彈問題。

日閣員參拜靖國神社 最高法院昨判定違憲

【美聯社東京二十五日電】日本最高法院，今天裁定，日本閣員參拜靖國神社，是違憲的。這項裁定，是最高法院在經過長達數年的審理後，作出的最終判決。這項裁定，是最高法院在維護憲法權威方面，作出的一項重大決定。這項裁定，也引起了國際社會的廣泛關注。

蘇三加盟國政局動蕩 格魯吉亞兩派派系槍戰五死多人傷

【美聯社莫斯科二十五日電】蘇聯格魯吉亞共和國，今天發生了一場嚴重的槍戰。這場槍戰，是格魯吉亞共和國內部的兩派派系之間的衝突。這場槍戰，造成了五人死亡，多人受傷。這場槍戰，也引起了國際社會的廣泛關注。



新華銀行獨家贊助
一九九一年第四屆
「香港青年工業家獎」

要事業更成功、更理想、安享成果...

新華銀行近年不斷拓展市場，
增加業務品種，廣設支行，
為客戶提供現代化和多元化的
服務，並將進一步為工商界
提供優惠條件，擴展業務。

成功人士除咗做事眼光獨到，
懂得把握機會，更要得到
銀行嘅支持。

新華銀行與你共商發展，
對你鼎力支持，應付新挑戰！
要事業更成功，更理想，
安享成果，新華銀行係你嘅
好幫手。

新華銀行
SHEN HUA BANK

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

【美聯社華盛頓二十五日電】美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什，今天宣佈，美國將派遣一隊「愛國者」導彈，前往沙特阿拉伯境內，以協助伊拉克政府，打擊伊拉克境內的「愛國者」導彈。這項決定，是美國在波斯灣戰爭中，採取的一項重大行動。美國政府表示，這項行動，是為了保護波斯灣地區的和平與穩定，並防止伊拉克境內的「愛國者」導彈，對波斯灣地區的和平與穩定，造成威脅。

國際最新匯市股市金市行情 1991年9月29日			
項目	單位	收市	升跌
港幣兌美元	100港幣	7.7470	0.0010
美元兌港幣	100美元	12.7786	0.0010
日圓兌美元	100日圓	132.95	0.05
美元兌日圓	100美元	0.7525	0.0005
英鎊兌美元	100英鎊	1.6370	0.0010
美元兌英鎊	100美元	0.6115	0.0005
瑞士法郎兌美元	100法郎	1.4620	0.0010
美元兌瑞士法郎	100美元	0.6835	0.0005
澳洲元兌美元	100元	0.7980	0.0010
美元兌澳洲元	100美元	1.2531	0.0005
紐西蘭元兌美元	100元	1.3411	0.0010
美元兌紐西蘭元	100美元	0.7458	0.0005
加拿大元兌美元	100元	0.7140	0.0010
美元兌加拿大元	100美元	1.4006	0.0005
新加坡元兌美元	100元	1.3670	0.0010
美元兌新加坡元	100美元	0.7315	0.0005
馬尼拉元兌美元	100元	1.4800	0.0010
美元兌馬尼拉元	100美元	0.6757	0.0005
菲律賓比索兌美元	100比索	1.4800	0.0010
美元兌菲律賓比索	100美元	0.6757	0.0005
泰國銖兌美元	100銖	1.4800	0.0010
美元兌泰國銖	100美元	0.6757	0.0005
新加坡元兌港幣	100新加坡元	1.3670	0.0010
港幣兌新加坡元	100港幣	0.7315	0.0005
馬尼拉元兌港幣	100馬尼拉元	1.4800	0.0010
港幣兌馬尼拉元	100港幣	0.6757	0.0005
菲律賓比索兌港幣	100比索	1.4800	0.0010
港幣兌菲律賓比索	100港幣	0.6757	0.0005
泰國銖兌港幣	100銖	1.4800	0.0010
港幣兌泰國銖	100港幣	0.6757	0.0005

距最後答覆期限尚餘兩周

醫院員工轉職醫管局

暫只一千人不足一成

【本報訊】醫院管理局執行總監楊永強昨日表示，自本月起醫管局將接收三萬七千名醫院員工轉職，目前共收到一千一百五十一份員工轉職申請，其中百分之九十七為輔助醫院員工。楊永強指出，目前轉職員工中，只有百分之六十五是醫管局員工，其餘百分之三十五是醫院員工。他強調，目前轉職員工中，只有百分之六十五是醫管局員工，其餘百分之三十五是醫院員工。他強調，目前轉職員工中，只有百分之六十五是醫管局員工，其餘百分之三十五是醫院員工。

據區內一項調查顯示

灣仔三千被訪初中生 逾七百人常往「打機」

【本報訊】根據灣仔區內一項調查顯示，灣仔區內三千名被訪初中生中，有超過七百人經常往「打機」。調查顯示，灣仔區內初中生的生活習慣，除了讀書外，就是「打機」。調查發現，有百分之二十的受訪學生表示，他們經常往「打機」。調查還發現，有百分之十的受訪學生表示，他們經常往「打機」。

獨居老人多經濟拮据

最渴望醫療減費服務

【本報訊】黃大仙區議會調查報告指出，獨居老人多經濟拮据，最渴望醫療減費服務。調查發現，獨居老人的生活非常拮据，他們最渴望的是醫療減費服務。調查還發現，獨居老人的生活非常拮据，他們最渴望的是醫療減費服務。

港府接納教統會建議

廣設推行「校本輔導」

【本報訊】港府接納教統會建議，廣設推行「校本輔導」。教統會建議，學校應加強對學生的輔導工作，並推行「校本輔導」。

三雄運貨牌

信心就是五十鈴

全港獨有 15.5噸

14噸FT



- 採用6SA1引擎，馬力：197匹/2,600轉
- 扭力：57公斤-米/1,400轉
- 最先進的動力輔助轉向系統
- HT-55特強高拉力鋼梯形夾層車牌
- 設計舒適的氣壓式避震司機座椅
- 多功能豪華駕駛室

ISUZU

黃大仙區議會調查報告改善建議

黃大仙區議會調查報告指出，獨居老人多經濟拮据，最渴望醫療減費服務。調查發現，獨居老人的生活非常拮据，他們最渴望的是醫療減費服務。

英聯邦學會作文賽 廿二港生獲頒獎項

英聯邦學會作文賽，廿二港生獲頒獎項。獲獎學生名單如下：

- 冠軍：李國威（拔萃小學）
- 亞軍：李國威（拔萃小學）
- 季軍：李國威（拔萃小學）

科大紀念明信片 郵政署下月發行

科大紀念明信片，郵政署下月發行。明信片上印有科大的歷史照片。

警方識破狡計 歷來最大一宗

市值二百七十萬 一尼泊爾男子被捕

【本報訊】警方前日破獲本港歷次最大的二百七十三萬兩精案，在尖沙咀重慶大廈一間餐館內擒獲三十一名大麻精，市值約一百七十萬元。行動中，一名尼泊爾男子被捕。警方表示網查行動仍在進行中，相信還會有入被捕。

警方毒品調查科人員根據線報，於前日採取行動，突擊搜查重慶大廈一間餐館，在一個隔間內拘捕六十名持雙層膠袋來港的二十九歲尼泊爾男子，搜出他的三十個行李隔間內，發現有一千六百一十個塑膠裝來的木刺面煙膏，暗格內藏有大把大馬幣。被捕的尼泊爾男子將被落案控以有關罪名。

毒品調查科高級督察余漢傑表示，該宗竊毒案，曾由水警調查三個月，專門針對港澳島境的外籍人士調查。初步相信信緝獲的大麻精，是販毒集團從尼泊爾空運來港，其往返路線及途經什麼地方，則尚待偵查。由於懷疑有餘黨在逃，警方正加緊追捕殘案。

據六、七月間統計，全港共拘捕一千一百零九名，其中二千一百四十四人，共值一千一百零九萬四千五百元，其餘四百零五名，於去年同期計共值一千一百零九萬四千五百元，至於今年預計共值一千一百零九萬四千五百元，完成對去年預計共值一千一百零九萬四千五百元的目標。

單位計推出五十六名單囚，即有五千多名申請保釋，僅佔百分之八點二，而前年則有百分之十二點二。

鍾逸傑談出售公屋
重申不會更改細節

希望有意自置居所住戶把握時
報訊「房委」以為暫不決定可令售
亦會研究計劃失敗對
居民不購買，

[illegible]

荃灣貨櫃車架翻側
當場壓毀一輛貨車

[illegible][illegible]

兩少女打毒針致死

相熟男子燒屍滅跡

結果被警拘控昨判入獄兩

一項意圖妨礙司法公正罪名。被告與兩死者相熟。案發當被告的住所找被告，並吸食由的屍體拖到垃圾房，淋濕。

毀。被告回家後，恐怕被。意將兩女的屍體焚燒，毀。

恐怕被告，並吸食由的屍體拖到垃圾房，淋濕。

今提堂

洛英毒品針後，到
久，兩人毒發不省
被落案控以誤殺及
十三日）晚上，比
三二一艘涉嫌走私
名警員受傷，除兩
三三十二歲警員張
。事後警方截獲該
名大陸男子。

上班，發覺失去鑰匙，
單位替他尋鎖匙。
邨發生

毒針致
燒屍滅
控昨判入

毀。被告回家後，
意將兩女的屍體塞
的屍體拖到垃圾區

的支撐「鐵腳」突然失靈，縮回車架中，車架隨即失卻平衡，連架上貨櫃向左邊側，此時，一輛往

巧駛至，登時被傾
的貨櫃車架尾部壓
正着，右邊車頭被
至凹陷，姓楊司機
困車廂，車部受擠
自行爬出，車外待
警方接報到現場
將傷者送院醫治，
對意外進行調查，
於現場需封閉以便
人進行清理，該段

面交通曾受影響。又訊：沙田錦酒店外昨日發生三輛車相撞意外，兩名男

撞死案

今提堂

及蓄意傷人二名。署警長帶寶超在古

【本報訊】聯合國難民專員宣佈大幅削減對遣返越南入境者助金額後，參與

遣返計劃的越南者數目近日有上趨勢，而第一萬與自願遣返的越境者將於今日啟回越南。

近期，剛抵越南入境者參與遣返計劃的人數增加，在青州檢的剛抵港越南入

出命案

適，睡在床上，告在凌晨接獲，還睡在女寓，且沒有呼吸，證實死者曾注落案檢控。

捐獻的五千元以及各村民捐出

編號D118X2
順半貨車駛至法
，疑抽頭過綠線
先被一輛後上
車撞着尾部，後
劇回慢線，再撞
十五噸大貨車中
大貨車亦順勢
撞兩輛貨車，三
車連環相撞。

意外中，工
貨車上兩名男子
，貨車嚴重損毀
機陳×華（三
）及限車工人（三
（三十二歲）被
車廂內，要消防
出，其中陳×並
臂被夾斷，要員
駕駛送院接救。
要封路清理路面
大埔公路入新圍

分起南入境者
助金將會不斷
選擇早日離去可

呼籲郵盼家長救道
所有公共房屋
不可高空擲物
【本
童替一名
女童死亡

日前，此
被控兩項
十六日過
，及替法
，被告通
銷第一項
後至昨日
感化官報
十八個月
出，青少
警告被告
告於案發

↑ 吉林省延邊歌舞團

荃灣大會堂演奏廳

九一年九月廿七日(星期五)
晚上八時

沙田大會堂演奏廳

九一年九月廿八日(星期六)
晚上八時

大埔文娛中心

九一年九月廿九日(星期日)
晚上八時

票價：\$30、\$50、70

[illegible]











中國高層領導人 高度評價包玉剛

讚包氏功在國家名垂後世 並向其家人致慰問節哀珍重

【本報訊】中國高層領導人對包玉剛先生逝世表示深切哀悼，並高度評價其對祖國的貢獻。據悉，多位國家領導人分別致電或致函，對包先生為祖國經濟建設所作出的巨大貢獻表示欽佩，並向其家人致以慰問，節哀珍重。

包玉剛先生生前曾任中國對外經濟貿易部部長，為祖國的對外經濟貿易事業作出了卓越貢獻。他一生致力於祖國的建設，為祖國的繁榮昌盛貢獻了全部力量。他的逝世，是祖國經濟建設領域的重大損失。

包先生生前曾多次訪問祖國，並與多位國家領導人會晤，就祖國的對外經濟貿易事業交換意見。他的逝世，是祖國對外經濟貿易事業的重大損失。

在西環開展九小行動時 警方解黑幫集團 疑勒索小巴司機

案落被將人四中其 人九十五走帶

【本報訊】警方昨日在西環開展「九小」行動，拘捕了四十九名涉案男子，並帶走九十五名疑犯。警方表示，這批疑犯涉嫌參與黑幫集團，並勒索小巴司機。警方在行動中，搜獲了大批現金、金飾及武器等證物。

警方表示，這批疑犯涉嫌參與黑幫集團，並勒索小巴司機。警方在行動中，搜獲了大批現金、金飾及武器等證物。警方表示，這批疑犯涉嫌參與黑幫集團，並勒索小巴司機。警方在行動中，搜獲了大批現金、金飾及武器等證物。

代表團在京向吳學謙透露 加國華裔專業人士 在港籌建國際醫院

投資四億已獲兩地政府支持

【本報訊】由加拿大華裔專業人士組成的代表團，昨日在京向吳學謙透露，加國華裔專業人士在港籌建國際醫院的計劃。代表團表示，該計劃已獲得加拿大及香港兩地政府的支持，並計劃投資四億元。

代表團表示，該計劃已獲得加拿大及香港兩地政府的支持，並計劃投資四億元。代表團表示，該計劃已獲得加拿大及香港兩地政府的支持，並計劃投資四億元。

安子介談執行基本法 相信中國政府會落實

指出九七年七月一日前基本法不可修改

【本報訊】安子介昨日表示，他相信中國政府會落實基本法。他指出，基本法是香港回歸後的憲法，具有最高的權威。他認為，中國政府有責任落實基本法，保障香港的繁榮穩定。

安子介表示，他相信中國政府會落實基本法。他指出，基本法是香港回歸後的憲法，具有最高的權威。他認為，中國政府有責任落實基本法，保障香港的繁榮穩定。

周德熙談香港前途 深信事有高度自治

認為「一國兩制」可續為中國帶來益處

【本報訊】周德熙昨日表示，他對香港的前途充滿信心。他認為，「一國兩制」是解決香港問題的最佳方案，並可以為中國帶來巨大的利益。他相信，在「一國兩制」的框架下，香港可以保持繁榮穩定，並為祖國的建設作出貢獻。

周德熙表示，他對香港的前途充滿信心。他認為，「一國兩制」是解決香港問題的最佳方案，並可以為中國帶來巨大的利益。他相信，在「一國兩制」的框架下，香港可以保持繁榮穩定，並為祖國的建設作出貢獻。

小西灣今晨血案 三名男子被斬傷

警方接報後迅速趕到現場

【本報訊】昨日清晨，在小西灣發生一起血案，三名男子被斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，這起案件目前尚無頭緒，並呼籲知情者提供線索。

警方表示，這起案件目前尚無頭緒，並呼籲知情者提供線索。警方表示，這起案件目前尚無頭緒，並呼籲知情者提供線索。

港督談新角度 將以新角度談

談及香港前途及基本法

【本報訊】港督昨日表示，他將以新的角度來談論香港的前途及基本法。他認為，香港的前途是光明的，並相信基本法可以為香港的繁榮穩定提供保障。他呼籲香港市民團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

港督表示，他將以新的角度來談論香港的前途及基本法。他認為，香港的前途是光明的，並相信基本法可以為香港的繁榮穩定提供保障。他呼籲香港市民團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

安子介談執行基本法 相信中國政府會落實

指出九七年七月一日前基本法不可修改

【本報訊】安子介昨日表示，他相信中國政府會落實基本法。他指出，基本法是香港回歸後的憲法，具有最高的權威。他認為，中國政府有責任落實基本法，保障香港的繁榮穩定。

安子介表示，他相信中國政府會落實基本法。他指出，基本法是香港回歸後的憲法，具有最高的權威。他認為，中國政府有責任落實基本法，保障香港的繁榮穩定。

裕華國際有限公司主辦 世界傢俬展銷

裕華傢俬國際化，國際傢俬集裕華

展出傢俬包括：意大利豪華傢俬、英美高級傢俬、日本組合傢俬、泰國傢俬、星洲傢俬、中國精緻紅木傢俬、深圳特區傢俬、北京及上海傢俬、台灣傢俬等。

展出品種包括：各款客廳、飯廳、臥室套房傢俬，及各種床、櫃、几、書架、兩用床椅等。

展銷期內，八五折優待！

敬請光臨，展銷地點：總公司（地鐵九龍佐敦站）六樓展覽場 北角分公司（地鐵金鐘站）傢俬閣同供舖

裕華傢俬有限公司 謹啟

油蔴地避風塘填海動工 耗資十一億九三年完成

為港府歷來最大土木合約

【本報訊】油蔴地避風塘填海工程昨日動工，耗資十一億元，預計於一九九三年完成。這項工程是港府歷來最大的土木合約，旨在填海造地，以滿足香港日益增長的土地需求。

這項工程是港府歷來最大的土木合約，旨在填海造地，以滿足香港日益增長的土地需求。這項工程是港府歷來最大的土木合約，旨在填海造地，以滿足香港日益增長的土地需求。

立局昨辦迎新活動 議員成親朋聚會

分別由四位資深議員主持

【本報訊】立法局昨日舉行迎新活動，多位議員出席。活動由四位資深議員主持，旨在增進議員之間的友誼，並為新一年的工作做好準備。

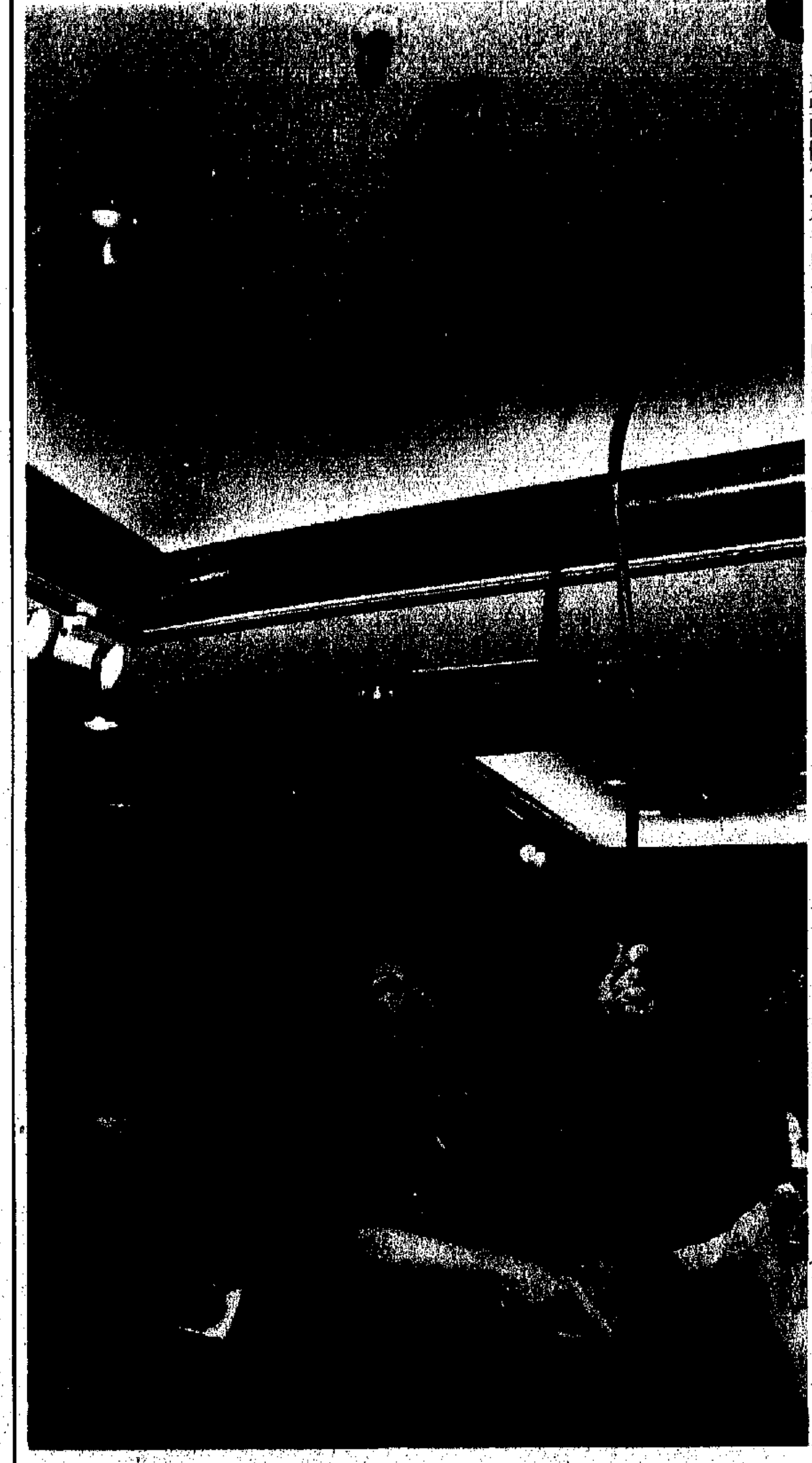
活動由四位資深議員主持，旨在增進議員之間的友誼，並為新一年的工作做好準備。活動由四位資深議員主持，旨在增進議員之間的友誼，並為新一年的工作做好準備。

雄踞市場廿餘載 深受消費者歡迎 大地學生樓

上海服裝進出口公司出品 總經理：星華貿易有限公司

地址：香港上環水坑口157-163號豐樂商業大廈7字樓 電話：544-7277 (6線) 圖文傳真：(852) 815-0249 (852) 545-7426

上海服裝進出口公司出品 總經理：星華貿易有限公司



團舞蕾芭市城約組 場三出演港在起明

等《人美麗》及品作飲蘭巴演將

【本報訊】美國紐約城市芭蕾舞團將於明日（廿二日）抵港，在港演出三場。該團由紐約城市芭蕾舞團總指揮、著名編舞家喬治·巴蘭欽一手創辦，今次將在港演出三場，節目包括有巴蘭欽創作的多齣舞劇及該團的拿手好戲《睡美人》。

紐約城市芭蕾舞團，是美國最負盛名的芭蕾舞團之一，該團曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。今次來港演出的三場節目，分別是：巴蘭欽創作的《睡美人》、《胡桃夾子》及《人美麗》。



李奧尼·哥茲洛夫（左一）與紐約城市芭蕾舞團的四位首席舞者。

饒宗頤個人書畫展

包羅十年來書畫作品逾八十幅

【本報訊】饒宗頤先生在香港大學圖書館展出其個人書畫作品，包羅十年來書畫作品逾八十幅。展覽由香港大學圖書館主辦，旨在向公眾展示饒先生近年在書畫藝術上的創作成果。

饒宗頤先生是著名的學者、作家及藝術家。今次展出的作品包括多幅山水畫、花鳥畫及書法作品，展現了其深厚的藝術功底和獨特的創作風格。

新界傳統民居考察

區局商務局六合辦

【本報訊】香港區議會及商務局六合辦，將於下月舉行新界傳統民居考察活動。該活動旨在讓公眾了解新界傳統民居的建築風格及文化背景。

考察活動將由區議會及商務局聯合主辦，並邀請有關專家學者擔任導遊。活動內容包括參觀新界各地的傳統民居，了解其建築特點及歷史背景。

香港花藝協會昨日舉行

時演表如令，低溫板花大間房店酒於山，術技花插演表酒

【本報訊】香港花藝協會昨日（廿一日）在太史琪蘇家專花插得道日昨會分港香會花際國，時演表如令，低溫板花大間房店酒於山，術技花插演表酒。

該項活動旨在推廣花藝文化，提高公眾對花藝藝術的認識。活動內容豐富，包括花藝講座、示範及比賽等。

慈惠基金會

聯辦今舉辦

【本報訊】慈惠基金會聯辦，將於今日（廿二日）舉辦一項活動。該活動旨在為有需要的人士提供幫助及支援。

慈惠基金會是一個致力於社會公益的機構，今次舉辦的活動將為有需要的人士提供心理輔導、法律諮詢及生活支援等服務。

傳真霞鳳新得深榮秀劉

晴靈鍾者記本

【本報訊】劉秀榮在舞台上的扮相，深受觀眾喜愛。今次她演出的新戲《傳真霞鳳》，更獲得了觀眾的肯定。

劉秀榮是一位資深的演員，今次演出的《傳真霞鳳》是她近年來最受歡迎的作品之一。該劇情節動人，演技精湛，深受觀眾好評。

廣州電梯工業公司引進當今電梯界中最先進技術製造的

廣日牌YPVF電腦控制調頻調速電梯

9月18日經日立電梯專家質量鑒定達到日本國內同類機種同等水平

廣州電梯工業公司引進日本日立製作所85年開發的具有八十年代末國際先進水平的YPVF電腦控制調頻調速電梯，具有高效節能、運行穩定舒適的控制系統，其速度為60~105米/分，載重量為450~1150公斤，共有22種規格。可滿足80米以內（約25層）任何大樓的垂直運輸要求，操縱系統有單台集選、兩台並聯、三台群控，是中高層樓宇用梯的理想選擇。

該機種採用交流變頻技術以及矢量控制技術對電梯進行全電腦控制，係屬當今電梯界中最先進的實用技術，世界電梯行業將利用這一技術逐步取代過去各種拖動控制系統。該電梯具有以下特點：

- （1）能耗小，驅動系統採用脈寬調制、控制由大功率三極管模塊構成的逆變器，可獲得較高的功率因素，與可控硅控制直接供電系統比較，可節省電能及設備各30%；與交流調速系統比較，可節省電能及設備分別為50%和30%；
- （2）佔地面積小，機房佔地面積與F—D直流系統比較，可節省F—D機組佔地面積30%，與交流調速系統比較，可節省信號櫃的佔地面積；
- （3）控制系統採用雙電腦控制，除監控系統運行外，亦監控自身，系統內設有故障自診功能，能判斷故障的性質和範圍，並自存在存儲器內，亦可在顯示器上顯示，以指示維修工作。
- （4）高精度控制，系統採用每周1024脈衝的旋轉編碼器作為檢測元件，能獲得準確的平層精度；系統採用差動變壓器作為負荷檢測裝置，能準確地對系統進行負荷補償，從而獲得理想的舒適感。
- （5）機房與轆轤採用串行傳輸的通信形式，減少了電梯的故障。
- （6）系統的電子化程度高，採用三塊大型高密度的印刷線路板，基本系統只有4隻信號繼電器。
- （7）系統功能齊全，有停電自救功能、故障自救功能、消防員專用功能、司機專用功能、夜間防犯功能、防惡作劇功能、自發電功能、光電保護功能、泊梯功能、微動平層補償功能、停梯三分鐘自動熄燈功能等等，以及一些專用非標準功能。

歡迎各界用戶選購。



廣日牌



廣日牌YPVF電腦調頻調速電梯

總經銷：國內：廣州電梯工業公司經營部 國外：廣州電梯工業公司進出口部
地址：廣州市人民中路322號3樓四四室
電話：862331轉各部 傳真：862330 電掛：4825 郵政編碼：510120

廣州電梯工業公司

亞洲青年單車賽 香港黃金寶奪冠

【本報訊】在九一年九月十七日舉行的亞洲青年單車賽中，香港選手黃金寶在男子一百公里個人賽中奪得冠軍。他在比賽中表現出色，以領先優勢完賽。這是他近年來在國際賽場上的最佳表現之一。

倍一價加“彩合六” 風加長助漲通激刺

【本報訊】香港賽馬會六彩合彩，在九一年九月十七日開彩，中獎號碼為：1、2、3、4、5、6。頭獎獎金高達一百萬元，吸引了大量投注者。賽馬會表示，由於頭獎獎金豐厚，預計未來幾期的投注額將會進一步增加。



渠務工程影響居住環境 發祥街居民促促調遷

【本報訊】發祥街居民因渠務工程影響居住環境，紛紛要求調遷。居民表示，工程期間噪音大、塵土多，嚴重影響了他們的正常生活。他們希望政府能夠採取措施，儘快結束工程或將居民調遷至臨時住所。

頭扒禁又且 窄已本面路 處車避一街華安角頭牛 通交塞阻客等隊排巴小

【本報訊】牛頭角安華街因路面狹窄，加上禁止扒頭，導致交通阻塞嚴重。居民和乘客在該處排隊等候，場面混亂。有關部門表示，將研究在該處實施交通管制措施，以改善交通狀況。

景林邨小販用貨車擺檔 區署加強掃蕩情況改善

【本報訊】景林邨小販利用貨車擺檔，影響居民生活。區署已加強掃蕩行動，要求小販將貨車搬離街道，改善邨內環境。目前情況已有顯著改善。

買樓遇到「坐地起價」 炒樓風氣已毫無節制

【本報訊】炒樓風氣已毫無節制，買樓者遇到「坐地起價」的情況。由於房價上漲過快，許多買家被迫接受更高的價格。專家提醒買家要謹慎，不要盲目追高。

育教性心年少青 組五課程會計家 班導輔課功中初 懶偷美書請力勤

【本報訊】青少年心性教育課程，由五個小組組成，旨在培養青少年的勤勞、誠實、守紀等良好習慣。課程內容豐富，包括理論講解和實踐活動。

醫護行業救傷扶危 中學畢業生擇業淺談

【本報訊】中學畢業生擇業淺談，醫護行業救傷扶危。文章介紹了醫護行業的職業特點和發展前景，鼓勵有志於此的學生報考相關專業。

朱奇晨尋父朱士雲 梁明祥尋兄梁科

【本報訊】朱奇晨尋父朱士雲，梁明祥尋兄梁科。兩位失蹤多年的男子，經過多方尋找，終於在近日內獲得了家人的消息。目前他們正在辦理相關手續，準備回家。

林清尋父何發昌 何玉香尋父何發昌

【本報訊】林清尋父何發昌，何玉香尋父何發昌。兩位失蹤多年的男子，經過多方尋找，終於在近日內獲得了家人的消息。目前他們正在辦理相關手續，準備回家。

商品介紹

高2.5"x2" 天特價100元

類廣告，大字4個，36個，每天18元。

電話：5726980 8873550

X: 8381171 8876647

NISSAN

CEDRIC華青版及青寶版

豪華豪華豪華

巴拿馬VANETTE COACH

豪華豪華豪華

生財有道

外匯存展買賣，六大優點盡顯：

- 電話買賣，方便快捷
- 十種貨幣，任君選擇
- 一切買賣，佣金全免
- 靈活調動，沽沽隨意
- 專人服務，專業水平
- 服務時間特長，由星期一至五 上午8:15至凌晨3:30(或夏令時間2:30)

歡迎致電8432989投資服務部查詢

*因國際外匯市場瞬息萬變，閣下當明瞭買賣所承擔匯率變化的風險

National Hearing Aids

重拾樂聲

樂聲牌助聽器 拉近彼此距離

當聽覺出現問題，難免造成諸多不便。樂聲牌助聽器，採用最先進科技，能顯著改善聽覺，助您重新融入生活。

樂聲牌助聽器，小巧靈活，款式齊全，備有耳掛式、耳內式及耳塞式，歡迎親臨選購。

樂聲牌助聽器，助您重新拾起樂聲。

*中環樂聲牌助聽器特約經銷商。

免費為各界人士檢驗聽覺。

預約電話：5269898

信興機構 信興科技有限公司 總機轉27號永安街廣興大廈十四樓

亞洲青年單車賽 香港黃金寶奪冠

打破中日兩強三強壟斷金牌局面

【本報香港二十五日電】香港單車黃金寶，在昨日舉行的亞洲青年單車錦標賽中，打破中日兩強三強壟斷金牌的局面，奪得男子一百二十五公里公路賽冠軍。

黃金寶在比賽中，以三小時三十分四十四秒五五五的成績，奪得冠軍。第二名是來自日本的選手，成績是三小時三十分四十四秒五五五。第三名是來自中國的選手，成績是三小時三十分四十四秒五五五。

黃金寶在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是他自參加國際賽以來，首次奪得冠軍，也是香港單車史上首位在國際賽中奪冠的選手。

世界橋牌賽擴大規模 中國女隊明出征東瀛

【本報北京二十五日電】世界橋牌錦標賽，將於本月二十九日至九月九日在日本東京舉行。中國女隊將於明日啟程赴日參賽。

世界橋牌錦標賽是橋牌界最高水平的國際性賽事，由世界橋牌聯盟主辦。今年共有來自世界各地的數百名選手參加。

中國女隊在這次比賽中，將與來自日本、美國、英國等國家的強隊展開激烈競爭。中國隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

意大利奧委會支持 執政黨一議員明確反對

【本報羅馬二十五日電】意大利奧委會主席加西奧尼，昨日表示，奧委會將支持意大利政府，反對在羅馬舉行一九九二年奧運會。

加西奧尼表示，羅馬市內的基础設施無法滿足奧運會的要求，且羅馬市內的人口密度過高，將給奧運會的舉辦帶來巨大的壓力。

然而，執政黨的一議員卻明確表示反對。該議員認為，羅馬是一個具有悠久歷史和文化的城市，舉辦奧運會將有助於提高羅馬的國際知名度，並促進當地經濟的發展。

國際象棋世紀之戰 中國謝軍憾負蘇聯

【本報北京二十五日電】國際象棋世界冠軍賽，昨日在莫斯科舉行。中國女棋手謝軍，在比賽中憾負蘇聯棋手，未能奪冠。

謝軍在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是她自參加國際賽以來，首次奪得冠軍，也是中國象棋史上首位在國際賽中奪冠的選手。

謝軍在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是她自參加國際賽以來，首次奪得冠軍，也是中國象棋史上首位在國際賽中奪冠的選手。

巴西經濟備受困擾 放棄爭辦九八世杯

【本報巴西二十五日電】巴西政府，昨日宣佈，將放棄爭辦一九九八年世界盃足球賽。

巴西政府表示，由於巴西目前的經濟狀況，無法負擔舉辦世界盃的龐大開支。此外，巴西的基礎設施也無法滿足世界盃的要求。

巴西政府決定，將將一九九八年世界盃的舉辦權，讓與給其他國家。巴西政府表示，將全力支持其他國家舉辦世界盃，並將繼續為巴西足球事業的發展做出貢獻。

英聯杯連場爆冷 兩組隊淘汰溫布頓

【本報倫敦二十五日電】英聯杯足球賽，昨日在溫布頓球場舉行。兩組隊在比賽中爆冷，淘汰了溫布頓隊。

溫布頓隊在比賽中，表現不佳，最終被兩組隊淘汰。這是溫布頓隊自參加英聯杯以來，首次被淘汰。

兩組隊在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是兩組隊自參加英聯杯以來，首次奪冠。

蘇聯國際象棋 頁新史歷揭戰挑軍謝

【本報莫斯科二十五日電】蘇聯國際象棋隊，昨日在莫斯科舉行。謝軍在比賽中，揭開了蘇聯國際象棋隊的新歷史。

謝軍在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是她自參加國際賽以來，首次奪得冠軍，也是蘇聯象棋史上首位在國際賽中奪冠的選手。

謝軍在比賽中，表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。這是她自參加國際賽以來，首次奪得冠軍，也是蘇聯象棋史上首位在國際賽中奪冠的選手。

僅射擊舉重兩項目 伊拉克參加奧運會

【本報巴格達二十五日電】伊拉克政府，昨日宣佈，將參加一九九二年奧運會。

伊拉克政府表示，由於伊拉克目前的經濟狀況，無法負擔參加奧運會的龐大開支。此外，伊拉克的基礎設施也無法滿足奧運會的要求。

伊拉克政府決定，將將一九九二年奧運會的舉辦權，讓與給其他國家。伊拉克政府表示，將全力支持其他國家舉辦奧運會，並將繼續為伊拉克體育事業的發展做出貢獻。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：	廈門合作單位：	駐上海辦事處：	上海合作單位：	北京合作單位：	南京合作單位：	江西合作單位：	天津合作單位：	肇慶合作單位：
深圳龍華汽車有限公司 地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084	廈門龍華汽車有限公司 地址：廈門海山街100號 電話：251333-238007 傳真：200035 負責人：王德輝 王德輝	上海龍華汽車有限公司 地址：上海南京路100號 電話：3276226 傳真：3269200 負責人：王德輝	上海龍華汽車有限公司 地址：上海南京路100號 電話：3276226 傳真：3269200 負責人：王德輝	北京龍華汽車有限公司 地址：北京東大街100號 電話：3413825 傳真：7033614 負責人：王德輝	南京龍華汽車有限公司 地址：南京東大街100號 電話：30670-1 傳真：63626 負責人：王德輝	江西龍華汽車有限公司 地址：江西東大街100號 電話：223870 傳真：224164 負責人：王德輝	天津龍華汽車有限公司 地址：天津東大街100號 電話：316742 傳真：317268 負責人：王德輝	肇慶龍華汽車有限公司 地址：肇慶東大街100號 電話：288223 傳真：225059 負責人：王德輝

皇冠服務有限公司

香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話：868 3962 傳真：524 0886

TOYOTA	NISSAN
凌志豪華轎車 基仙達轎車 朗凌轎車 直接進口 全新左軀 現貨	馬自達12座 三菱吉普車 五十鈴貨車 日野、三菱、五十鈴全線車系 即日送交碼頭或文錦渡

華多利汽車有限公司


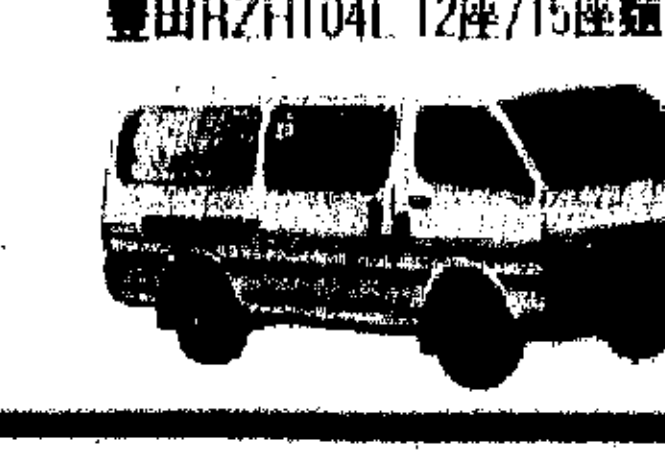
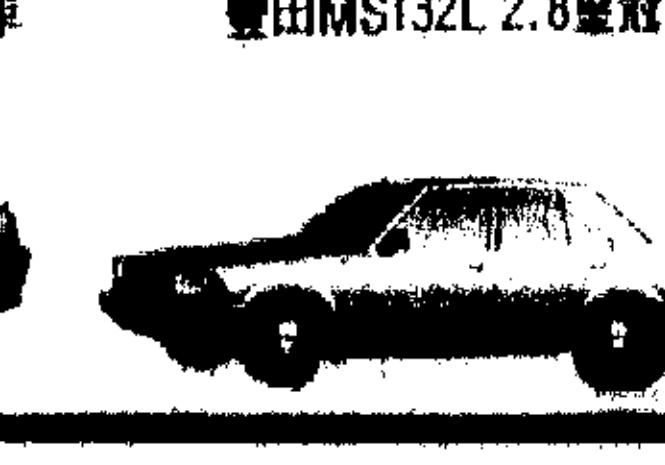
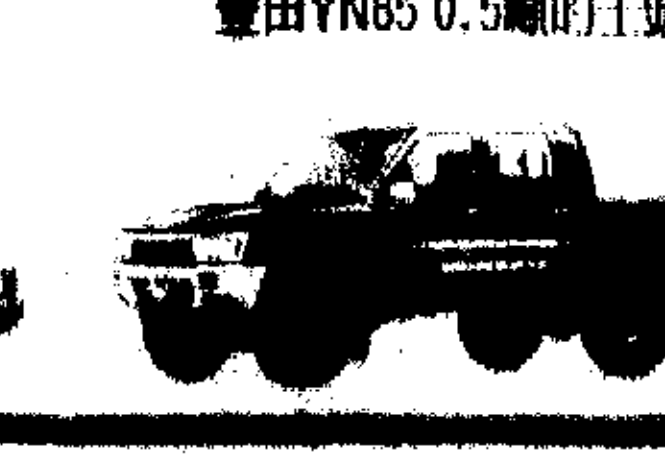

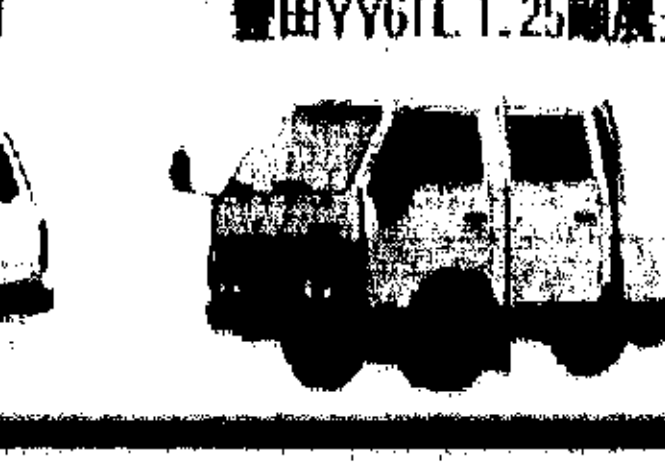
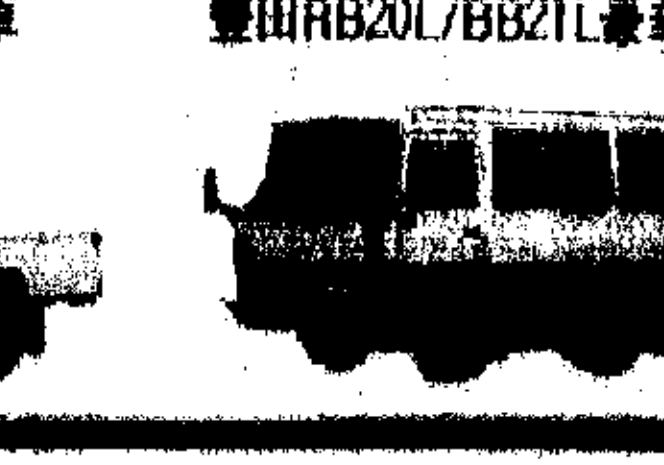
直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州—華多利汽車陳列室	海南—華多利汽車展銷中心	廈門—華多利汽車展示中心	遼寧省—華多利汽車有限公司
地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦釗、潘耀輝	地址：海口市八社村321號地下 (即海新新村海濱咖啡廳對面) 電話：775478、224323 圖文傳真：775478 聯繫人：麥一瀾、廖雲洲	中國汽車工業進出口公司廈門分公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：561718 傳真：621740 聯絡人：陳先生、陳麗	中國汽車工業進出口公司遼寧分公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：王迎春、楊德才

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華0座	豐田R2110AL 12座/15座麵包車	豐田MS132L 2.8豪華	豐田YH85 0.5噸的士頭	豐田FJ80L新款日吉00系列	豐田YV61L 1.25噸農大車	豐田RB20L/B221L豪華26座
						

甲組聯賽今晚八時重燃戰火

【本報訊】甲組足球聯賽今晚重燃戰火，在港會球場舉行，由港會迎戰警察，八時開水。頭場賽方預備組聯賽，下午六時十五分開笛。門票統收二十五元，特惠票十五元，臨場有售。

港會與警察這兩支業餘球隊，今晚相逢，相值相得，是「海軍門水兵」，不過，由於港會佔得主場之利，形勢佔優。

水準，今晚之戰，亦身兼重任，他的舉一動，都直接影球隊的戰果。

警察實力稍遜港會，是搶分的對，若然連在港會身也不能取得任何分，遑論在其他職業隊身上。若警察能和港會，取得一分

效果。
警隊中主將周志成，上仗取得一個入球，發揮出一定的作用，已達到目標。

東方下周一赴內地 計劃進行兩場比賽

東方下周一起內地 計劃進行兩場比賽

火失去十球，可見警察防守嚴密之脆弱，真不足為法。

【本報訊】東方足球隊歷史性北訪天津，決定於及進行比賽，已決定於本月廿日出發，在大陸逗留一個星期，進行兩場比賽。

省江蘇球隊昨由廈門返港，右二號陳瑞添（左二）、姚如環（右二）與奇雲（右一）、史劍活合影。

東方領隊梁守志昨天透露：該隊本月廿日在港直飛天津，於舉行的二天參加在天津舉行的足球杯足球賽。

他透露：為天津電訊台發射塔落成而舉行的天塔杯足球賽，只有天津市，到跑馬地場觀摩。

梁守志昨午專

梁守志說先飛往天津進行一場比賽。塔

港乒球團昨天赴菲 參加亞洲杯乒乓球賽

足球圓一行七人，由長全園領銜，多利亞、大萊特、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼。足球圓一行七人，由長全園領銜，多利亞、大萊特、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼、拿拿尼。

足總會否辦外隊賽
視乎賽期財政而定

[illegible]

足總的財政問題等

昨人信足總

期外，
倫的澳洲
外援球員相
遊城隊，昨
日由山洲奧林比亞會館寄抵香港該
足總將正式的轉會會議定於西曆十
季末，批准該球員效力於衛來本屆
季末。因此由本周日對依波羅開
場，柏連奴球員可以穩定上陣，在
過去兩週該球員替補輪迴上下陣，均

女奴獲准效力至季尾

定在佛
下月旬
位是
會向足
去。

往佛山比賽

另外，
倫的澳洲
外援球員相
遊城隊，昨
日由山洲奧林比亞會館寄抵香港該
足總將正式的轉會會議定於西曆十
季末，批准該球員效力於衛來本屆
季末。因此由本周日對依波羅開
場，柏連奴球員可以穩定上陣，在
過去兩週該球員替補輪迴上下陣，均

五個

(包括)

十月

地址：

法國文化協會
五個中心法文班全面招生
(包括法文商業、秘書、翻譯班)
十月九日開課報名從速

地址：
灣仔軒尼詩道 123 號
灣仔軒尼詩道 121-125 號
北區華道 128 號三樓
九龍佐敦道 52 號

電話：22792529
傳真：59123636
電話：8110913
電話：7303257

.....

半價招租

廠房廉租

葵涌和宜合道翻新廠房

1. 優點：可享三個月免租。
2. 面積：由7000呎至全層31000呎。
3. 適合各行各業尤其貨倉。
4. 地點適中，全新裝修，樓底特高，直接業主。

有意者電：5777198

公 告
屯門新市鎮第十八區公眾卸泥站事
茲公布屯門新市鎮第十八區公眾卸泥站已填滿，定於一九九一年十月十七日起關閉。

~~~~~

立註冊米芝路  
戰東方可披甲  
【本報訊】米芝  
路正式為美國乙  
列頓中鋒往亞辦  
聯手續，趕及在  
聯賽對東方時上  
領隊余傑英透露

佳亞是一名有  
球員，而且可擔  
場位置，假如史  
在練習中有表現  
用，米芝路會安  
亞移後踢中場位  
此外，經已  
近一個月的塞浦  
球員非臘普，至  
仍未獲發工作證

技術  
任中  
寶斯  
獲聘  
排佳  
置。  
抵港  
路斯  
昨天

賽後稍傷，巴有醫生檢查，初步研究後決定，星島將撥出周組的奧運腳張保加夫利是會接受研究後決定，星島將撥出周組的奧運腳張保

已獲得快譯通的。余獲英表表示會一星期的觀察，現滿堂會利用他。余獲英表表示會一星期的觀察，現滿堂會利用他。余獲英表表示會一星期的觀察，現滿堂會利用他。

賈斯與赫特在快的三陣鐘，真正足十分鐘，真正足十分鐘，真正足十分鐘。有幾機會在港謀求。至於佳亞在辦。月手後是否安芝。

同意進行。如表們。史。譯九十。未能。人仍。落班。妥註。路於。亞移。

**腰傷**

令人心痛的。前鋒線的競爭劇烈，史密夫相信正運球衣的攻擊球員，其餘的金保萊臣以及新加盟的胡禮都要加入角逐。

史密夫拍胡禮。

經已與佳亞達議，約簽一個月合約。

在昨天米芝操練行列中，陳澤通將持棒時及

是唯，林最，成協試用，路的快，史賓



# 日發



## 供應有限公司



香港軒尼詩道188號2樓  
電話：5754356 5729911  
傳真：8383414

全新左軚豐田12座麵包車、1.5噸農夫車、的士頭農夫車、皇冠高級轎車、26座旅遊巴士、三菱豪華吉普車、日產公爵、藍鳥轎車、巴寧豪華型八座、日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。





**大陸五金**  
製造廠承接香港及國內五金製品加工或製造成品有進口沖床等機器齊備，有進出口權。電話：四一二三六七三溫洽FAX：4158224

**澳洲氣動燙金紙(電)**  
美德行 5441  
香港蘇杭街37號

**商業**

**現貨 彩帶 頭士 日產 軟左 新夫 車原 廠冷 氣**

**機路)**

**AMANO 安勉勞自動打咭機**

牌子最老 信譽最好  
行銷國內外  
電子石英更準確





總代理：誠達有限公司  
香港文咸東街至廣大樓17樓 電話：5411708-0

DK-3000型

**商品介紹**  
**分類廣告**  
品介紹廣告，高2½"x2"  
特價100元  
類廣告，大字4個，  
字36個，每天18元。  
電話：5726980  
8873550  
AX：8381171  
8876647



# 駿達汽車中心

地址：九龍界限街181號地下  
電話：338-6800 336-1768 339-0118  
傳真：338-0457



歡迎國內三資企業來電查詢

## 全新西德左軚奔馳

平治  
中國規格設備齊全·全新現貨供應


## ★全新/翻新左軚★

## 平治

豐田·日產·  
三菱·五十鈴  
(媲美新車·供應零件)

你在國內的親友希望依合法手續，移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎？  
現開始接受申請，詳情請到本局洽詢。  
萊索托王國經濟發展局 萊索托王國政府認可機構  
地址：香港，新界，荃灣，悅來中心二樓二二二室 電話：(02) 2361 1111 傳真：(02) 2361 1112

|                                                                                |                                                    |                                                        |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <p><b>中文打字</b> 合用<br/>文件<br/>電腦輔助教學法在港<br/>1963年創設 434217<br/>53815685 專件快</p> | <p><b>幸福婚姻</b> 有限公司<br/>便客易手操合世界<br/>九龍河內道一號五樓</p> | <p><b>東亞日報</b><br/>附張大影視南方<br/>旅衣機美觀迎<br/>旅遊團體50%減</p> | <p><b>皇都酒店</b><br/>北角地租三線<br/>旺角地租三線<br/>租五仟餘起英<br/>263號 5364401</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|



CB125T

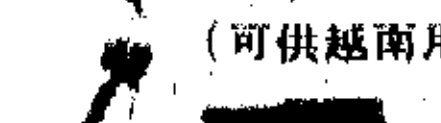
# 新興摩托車中心

專營日本原廠進口車單車

CB125T, CBX125F, CBX125 Custom N190, CH125 (大白黑紫綠半)

鈴木 GNI25、GS125E、雅馬哈 TZR125、SR125、XC125

總行：西營盤高街120號地下 電話：5463433, 5464611 傳真：852-5598076 分行：西環山市街2樓L3地下 電話：8170777



大量C70DD  
(可供港南用)

**航空封・白封・賀卡封**  
 歡迎客商來大陸定製信封  
**新亞(集團)・上海西門聯演印刷廠**  
 聯營地址：中國・上海復興東路537號  
 電話：張德強 聯營人：徐依俠  
 傳真：3736108 3281568 3288809  
 郵編：200010 傳真：3291896

製表工具用品

表夾  
現貨最平

膠戒子  
發釘

表夾  
現貨最平

嘉利化工五礦有限公司啟事  
我司中國貿易部關華  
心經理於本年五月一日  
起離職，今後該員一切  
活動，概與本行無涉。

**五羊新城**  
華僑出國康謀先到先  
得全裝修送冷氣三台  
及電話由 \$1500 起  
州 2175 陳先生治

**新興旅社**  
酒店設備  
有冷氣浴室電話電視  
專辦大陸台灣華僑  
元關人辦240元九  
樓607號2207室專  
辦文傳真：(852)  
電話：3850027

|                                                           |                                                                                                                                          |                                    |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <p>套房<br/>大房180<br/>中房120<br/>3223<br/>002223<br/>245</p> | <p><b>金輪賓館</b></p> <p>大酒店誠徵套房內冷氣港式電氣電話<br/>廚具，專營大陸台粵菜</p> <p>單人房160元起 雙人套房220元起<br/>九龍灣新銀禧739號大廈10樓1座<br/>電話 3928169 圖文傳真FAX 7802223</p> | <p>貴客<br/>服務<br/>電話<br/>002223</p> |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|

東區樓皇  
鱘魚湖地處華情全  
極高同海兩房有冷氣  
熱水適合小家庭久別  
但豐茂密之綠地生

宏發旅店  
附編灣人丸公司樓上  
酒店設備日租食房  
及住特價只限旅  
客商務公幹88881015

**佐敦酒店**  
位於九龍商業及購物中心交界  
交通方便 鄰近豪華酒店 設施  
齊全 每日房租 200 元起 歡迎  
公幹 探親 台灣華僑住宿  
電話 3322561 傳真 7822801  
九龍佐敦道美滿閣 128 號 3 樓



|    |     |    |     |    |    |
|----|-----|----|-----|----|----|
| 元六 | 首名④ | 路威 | 馬佳善 | 位置 | 十四 |
| 元九 |     |    |     |    |    |

[illegible]

次名④麟 寶 伯 嘉 十七元四  
 三名⑤東 風 伯 士 七元九角  
 連馬影派彩：一百零九元一角  
 三重影派彩：九百七十九元  
 第六場：二、班混合賽：二、三五五  
 出馬七匹，時間：廿四秒八、五十秒六  
 一分十五秒二（未段廿四秒八）  
 冠軍勝亞軍短馬頭位：亞軍勝季軍  
 四分馬位  
 第四名：① 稱心滿意 騎師謝啟博  
 次名 馬 名 騎 師 蜀 鳳 廿  
 元七  
 首名④正之寶 馬素爾 位置 十  
 元九  
 次名④日月金刀 戴利 廿五元九  
 三名⑤利運來 馬佳善 十九元三  
 連馬影派彩：一百一十九元 角  
 三重影派彩：七百零八元  
 第七場：第三班：一、六五〇米 出馬  
 四匹，時間：廿四秒四、未段廿五秒五  
 秒六、一分四十二秒四（未段廿五秒五）  
 冠軍勝亞軍 又四分三馬位：亞軍勝季  
 軍馬頭位  
 第四名：①玉面威龍 騎師馬素爾  
 次名 馬 名 騎 師 獨 獨 一百  
 十七元六  
 首名④有實力 馬佳善 位置四十  
 元五  
 次名④快 勁 唐敏生 廿三元三  
 三名⑤樣樣威 馮期峯 廿五元八  
 連馬影派彩：三百七十七元四角  
 三重影派彩：三千七百一十元

|              |          |
|--------------|----------|
| 特別獎風一八注中     | 三十元。     |
| 每注彩金六千一百三十七元 |          |
| 六環彩一五四四六注中   |          |
| 每注彩金六百一十八元   |          |
| <b>仔寶派彩表</b> |          |
| (第一口)        |          |
| ①大旗搭②海龍      | 七十三元九角   |
| 安龍獎          | 十一元八角    |
| ①大旗搭②台銀收     | 十九元八角    |
| (第二口)        |          |
| ①海龍搭②輕易而出    | 九十六元七角七分 |
| 安龍獎          | 三十一元七角   |
| ①海龍搭③真寶      | 三十一元七角   |
| (第三口)        |          |
| ①輕易而出搭④金龍帶   | 一百八十五元二角 |
| 安龍獎          | 二十四元二角   |
| ①輕易而出搭②大狗    | 二十四元二角   |
| ④金龍帶搭④一路威    | 一百三十四元七角 |
| 安龍獎          | 三十三元二角   |
| ①金龍帶搭②真寶     | 三十三元二角   |
| (第四口)        |          |
| ①一路威搭③正之寶    | 七十一元九角   |
| 安龍獎          | 七十五元     |
| ①一路威搭④日月金刀   | 四十四元八角   |
| ②正之寶搭③有寶刀    | 二十二元五角   |
| 安龍獎          | 二十二元五角   |
| ②正之寶搭④快助     | 二十二元五角   |


NISSAN

「皮卡」實力取勝 用途客


# NISSAN PICKUP

採用兩輪或四輪驅動  
載重 0.75 噸雙排座  
及 1 噸長車型以供選

合誠汽車有限公司  
港澳區總代理及中  
為日產汽車進銷中  
歡迎與合誠汽車有



備有現貨左軚車供應，並提供訂購原廠日產汽車零配



日本中國經銷商：  
 大星貿易行有限公司經下總辦  
**合誠汽車有限公司**

**中國總經銷部**

電話：003 5324

香港電話：846 5415  
 電傳：74741 HONGKONG  
 電傳：HONGKONG  
 Hong Kong

廣州西關西關道：  
 廣州人民路101號怡和大厦地下  
 廣州西關西關道：  
 廣州西關道11號合誠汽車大廈  
 九龍彌士道118-120號  
 新界荃灣彌士道2-8號  
 新界荃灣彌士道240-242號廣福源

電報

電話

電話

電話

電話

元齋

效無定

上跑第一場，最後是海龍，開

收升為大熱，威聲第三，名利雙收，研訊之後，裁定抗誣無效。

前名利

第二戰熱門輕易而出，力門賽後，最後階段，真賽馬場，跑完竟研訊，隨即由元齋提抗議，但研訊後裁定

抗誣無效，一路易第五第四門跑第三，第四門，唐敬

真金腰帶，紅燈前大熱，風火輪降為

抗誣無效，一路易第五第四門跑第三，第四門，唐敬

賽馬消息

抗誣無效，一路易第五第四門跑第三，第四門，唐敬

昨晚賽馬結

三 二 一 大 先 開 雙 門 抗 馬 以 生 為 是 次

三 二 一 大 先 開 雙 門 抗 馬 以 生 為 是 次

## 高橋預測

養馬消息

第七場①玉面虎

第六場①正之

第五場①一路

第四場①天

第三場①海

第二場①大

第一場①妙

熱、大駒乃第三熱門、最後追過風火輪美而平、又是熱門包圍、就此力放到底、天駒一重彩、開燒與賽表

## 結果及派彩表

元六  
元九  
首名① 路威  
馬佳善 位置 十四

# 馬嘜

① 東  
② 龍  
③ 金  
④ 水  
⑤ 同  
⑥ 喜

⑦ 金  
⑧ 龍  
⑨ 船  
⑩ 船

聲有色

末段力擒第三熱門  
 寶發馬，林紅飛馬  
 也以「食雞柳」開齋  
 第六場開跑時  
 是雨勢磅沱，馬素  
 扭正之勢中大熱門  
 扭轉名勢中最後熱門  
 贏了日金力撻撻  
 依然是熱門天下  
 利的日金力跑第  
 一，馬佳善利連來第  
 二，日金力為冷門  
 獲推退出，第七  
 由幾准退出，第  
 的有實力改配馬佳  
 策騎。

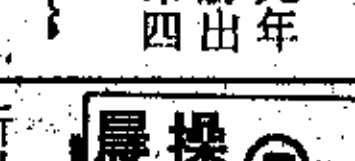
房前。兩。戰。一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

東風  
派彩：二千七百一十四元  
他：一千六百九十二萬六千二百三十三點七廿中）  
（四八〇二點七廿中）  
勝威◎正堂實有實力  
他：四千一百六十五元  
他：四百二十五萬六千九百

養。保留在伍樂福馬房管  
演及男兒聯合馬房管  
紫色，雌性，來港後勝出  
為，四次二局，一次第四  
倍第，況評六十五分。

懸酬為一九八九年  
紫，雌性，來港後勝出  
為，四次二局，一次第四  
倍第，況評六十五分。

所以昨日晨操並非  
後試跑，但出試馬  
仍然踴躍，可見鐘  
甚多，以下為晨操  
憾擲象。  
「土沙之星」  
許國昌鼓勵而馳，  
身已見疲弱而力  
好，此駒上仗併力  
見懸況有進，今番  
距離對手雖強，仍

於周後位行天  
  
晨操

化貨兼備

力爭位。

「妙龍」鑽上民渡般沙頭，氣定神閒頂船搖甚佳，勝後既見更龍風勢甚好，今番升班而臨實力於新有進步而員湧有利，論理仍可爭勝。

必成。朱世棟與助手一雄飛拍跳考驗，一雄飛五十二秒，末段廿六秒四不成或跑來力虛不差，但相對下仍覺氣勢未足。反而一雄飛按繩而騰步幅開更有勁，本稍相距離懸殊視。

有中史呂為 次頭匹城，進一押排本出

卡」PICK UP

輸負重綽綽有餘，車身特別紮實，排座設計，度；動機，省油經濟；行車更穩定；

澳門馬訊

艾法誠外欄慢跳一崇高理想，馬身仍覺稍稱弱而氣勢未足，近況較與昔日相比，此駒尚弱而不擅動拼，暫不

圖：香港賽馬會提供

動；車種並備有  
、1噸標準車型  
選擇。

乃日產牌汽車  
國經銷商，歷年來  
國的重要橋樑，  
限公司聯絡。

貫通中國及日產  
合誠全力作橋樑

敬啟者慢試一團，馬身  
▲龍船勁，何  
步驟力從實生，本  
宋世傑快騎半哩，口  
程五千餘步，未幾  
廿六秒八跑米，氣  
成雖然未段收慢，  
力從實生，本

時 體 難 配 圖

敬啟者慢試一團，馬身  
▲龍船勁，何  
步驟力從實生，本

見才足，住身非驚  
卻見不足，長途馬  
季未復舊觀，故本  
列陣中距離似難一  
何

實寬而伸縮飛揚，馬  
操下刻下已有往  
幾分光景，不過此  
胸需以較長路程為  
事，今當路程相短而  
手敏捷，爭勝確非  
事。

▲蕭實王  
宋世傑快騎半哩，口  
程五千餘步，未幾  
廿六秒八跑米，氣  
成雖然未段收慢，  
力從實生，本

名號  
妙劍光輝  
鬼魔司令  
奇中奇  
六六六  
二六六  
一五六  
一五六  
得利威

短途列陣信傳前意。  
▲「車中已上」  
巴黨與匪手，東方快  
車，拍跳，先駛一團  
然後快試半圈，全程  
五十三秒。末段廿  
五秒九秒，此駒火氣狂  
盛而步頭有力，逾  
頭力更顯腦。後駒步  
頭力度亦見不差，毛  
色收身亦見水準，未  
官輕視。

什來廠來市  
運財童子  
驚光想照  
尊崇利想  
吉星高照  
華聯之光

○助明開束  
○吳明開束  
○助明開束

永春  
整滿樓  
必成  
力偉之光  
面蘇慕長

四六八二五

騎師蔡松  
馬會今

騎師蔡松意就  
二十日(星期日)舉  
組賽果換牌「黃  
董事候選澳門賽馬局  
備判罰其取消  
上訴，九月二十六  
十分進行研訊。

件服務。

**裕意上訴**

**進行研訊**

其於一九九五年九月二十一日之成都審訊(第一實錄)中提出棄後，被受薪員工共計一個月，共提出之(二星期四)下午三時至五時。

廣通中國及日產  
**NISSAN**  
合誠全力作僑樑

001 5333  
361 8235 (10M)  
492 4151 (6M)  
976 4241 (7M)

宏得隆  
幸運錢  
錦運王  
總理  
石啟源 敬啟

六泉 惠助  
六泉 惠助  
六泉 惠助

馬佳善連中三  
五馬房齊告

谷昨晚快  
馬房開  
前過門  
陣雨門  
即雲收  
歇，對  
地影，  
前不大  
入場觀  
仍然照  
。大  
門客港  
得樓的  
樓樓的  
班一真  
是三倍  
熱，開  
前跌到  
倍六，  
步繁臨  
確信一  
之後，  
段迫，  
輕易取  
，飛驟

名利雙收真寶抗議經研訊裁

[illegible][illegible]

|       |              |               |                            |                    |
|-------|--------------|---------------|----------------------------|--------------------|
| 許士吳洲方 | 二吳日洲摩士       | 閩閩日甘黃活        | 吳登                         | 三白                 |
| 馬迷之寶  | 萬紫千紅<br>(後備) | ○米<br>(第四班一組) | 樣樣威威<br>時運萬<br>博得過<br>一千之星 | 銀鬃烈馬<br>有現境<br>超環境 |
| 大格中寶  | 唐開皇<br>馬來之尤  | 長勝播星<br>百搭人   |                            |                    |
| 發得寶   | 高速度<br>(後備)  | 龍騰<br>萬福來     |                            |                    |
|       |              | 有連<br>上海之威    |                            |                    |
|       |              | 劍鋒            |                            |                    |
|       |              | 甘日林岳          | 四一摩甘日寅                     | 朱摩登                |
|       |              | 和味龍           | 必猛<br>威風                   | 拚命三郎               |
|       |              | 愛形後影          | 門士<br>福駒                   | 天下第一               |
|       |              | 山東響馬          | 玉璽                         | 第五班                |
|       |              | 海龍            | 木球武士                       | 太平                 |
|       |              | 旭日初昇          |                            | 七六                 |
|       |              | 快勝多           |                            |                    |
|       |              | 楊家法           |                            |                    |
|       |              | 法律之星          |                            |                    |
|       |              | 英皇之德          |                            |                    |
|       |              | 確信一號          |                            |                    |

黃岳 苗洲 王祥 許摩 廖南 林夏 伍木 吳洲 蘭方 安萬 苗洲 王祥 許摩 廖南 林夏 伍木 吳洲 蘭方 安萬

外，其餘各場自購馬可控制大局。

是日勝出之「力偉之輝」一役，乃位之難。早在賽前已指出此兩匹自購馬用法誠必併，亦屬爲三匹自購馬同日勝出，分別爲「非龍作伴」、「及一年有餘」，均以超級馬姿先試「非龍威主」。此匹五歲馬上季只快放戰略，今季亦跑過一場千五百賽事表，再出千四米本來配鄭潔，但因受傷臨場喪失。

由於澳門自購馬已開段，上周日賽事八場中由自購馬取勝，且頻頻之配售價可謂全無招架之頭三場較低班賽事由於少配售價馬仍有機會贏局。

馬會宣佈退役  
馬會宣佈，於馬摩亞馬房的第三匹馬帝奧之光及薩爾瑪馬房的第四匹馬娘法均因健康理由獲准退役。

妙寵  
醜怪

將馬開始成熟  
 戰可控制大局  
 更受冷落，今次改用留前門後，  
 多元大冷門，可見實業之流，  
 信心仍可輕易對手。  
 至於「合作愉快」此近來  
 始上陣，出過一場一五〇米  
 八  
 初出一場四千米敗於排檔吃驚  
 一場四千米途程，入直路則以  
 威威馬升上第三班仍有惡氣。  
 總之今後上陣馬可以控制  
 樂觀。  
 「合作愉快」及「  
 威威王」、「合  
 出過兩次均用  
 現出前翼後疲  
 換上許國昌則  
 慢踱神態佳  
 友毛色不俗  
 星彈力好 天雷步幅開揚

壓倒對手，爆出一百八十  
狀態稍為有起色，幕後無

志邦周馬房之四歲馬，今李  
路短無表現之後，再出千  
馬，起步已守得良好，結  
馬安臥驚輕，勝後有再  
班，居第四班可以再出再

「年年有餘」上季出過  
，獨已贏過一場頭馬，今季  
，但沿途走勢不弱，再出  
無餘安臥大勝對手而回，

大局，以上周勝出之「非  
年年有餘」等今後前景仍

未固注意之時。

▲「大雷」范雲  
斯扣戰是佳，步幅開  
揚而較感遲捷，輪開  
已具參賽水準，今番  
出爭資本的中距離進  
程，值得留意。

▲「醜怪友」助  
手中檔慢試，毛色雖

開關第一、二、三班  
馬名 配馬房  
屈名 二五〇米  
約倫快 三四四  
哈尼 三四四  
強尼 三四四  
龍船點 三四四  
獅令 三四四  
金德寶 三三三  
世界先生 三九九  
鐵來也 三九九  
空中霸王 二六六  
和平使者 二六六  
鐵道之星 二五五  
水好 二五五

醒傑（第一班）  
第四班 新市  
練寶 一五〇米  
運府福星 三七  
台聯神駒 三七  
榮華全球 二九九

澳門  
澳門馬

[illegible][illegible]

實力非常強勁，兩隊擁有多名好手，其中上  
超級工商杯的飛虎漆隊原班人馬參戰，故此  
來，實有賴全隊球員努力作戰。

海軍隊以六月訪港參加  
香港管江隊奪得冠軍歸  
比賽於港會場進行，除  
總申請將這場賽事改於  
日仍在港會場上演，只

於十月卅一  
足總將交由  
中澳洲方面寄出臨時轉會紙。

九龍佐敦道52號  
沙田新城市廣場 825-829室

電話：730325/  
傳真：6065722

全中

大連中222 改爐商廈  
1503 電話5434217  
FAX1556383 起件特快  
套房日租三百餘起  
但五仟餘起英皇  
285 號 電話5664401

嘉利化  
我  
心經  
起離  
活動，











# 天下狀元可成譜

盛興昌

狀元是中國封建社會科舉制度的最高榮譽。在封建社會中，狀元是社會的楷模，是國家的棟樑。在現代社會中，狀元是知識的精英，是國家的棟樑。在現代社會中，狀元是知識的精英，是國家的棟樑。

狀元是中國封建社會科舉制度的最高榮譽。在封建社會中，狀元是社會的楷模，是國家的棟樑。在現代社會中，狀元是知識的精英，是國家的棟樑。在現代社會中，狀元是知識的精英，是國家的棟樑。

# 洛杉磯的身份危機

蕭雪梅

洛杉磯，這座美國的第二大城市，正經歷著一場身份危機。在過去幾十年裡，洛杉磯一直被認為是美國的文化之都，是電影、音樂和時尚的中心。然而，隨著全球化和移民的湧入，洛杉磯的身份正在發生變化。

洛杉磯，這座美國的第二大城市，正經歷著一場身份危機。在過去幾十年裡，洛杉磯一直被認為是美國的文化之都，是電影、音樂和時尚的中心。然而，隨著全球化和移民的湧入，洛杉磯的身份正在發生變化。

# 大公園

大公園，位於洛杉磯市中心，是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性公園。公園內設施齊全，環境優美，是市民休閒的好去處。

大公園，位於洛杉磯市中心，是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性公園。公園內設施齊全，環境優美，是市民休閒的好去處。

# 貓說

貓，這隻神秘的動物，在人類生活中扮演著重要的角色。貓不僅是人類的朋友，也是人類文化的象徵。在文學、藝術和科學領域，貓都佔有重要的地位。

貓，這隻神秘的動物，在人類生活中扮演著重要的角色。貓不僅是人類的朋友，也是人類文化的象徵。在文學、藝術和科學領域，貓都佔有重要的地位。

# 日本新皇不提上次戰爭

日本新皇明仁在登基後的第一次公開露面中，避而不談上次的戰爭。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。有人認為，這是日本在歷史問題上的妥協，也有人認為，這是日本在尋求國際和平的表現。

日本新皇明仁在登基後的第一次公開露面中，避而不談上次的戰爭。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。有人認為，這是日本在歷史問題上的妥協，也有人認為，這是日本在尋求國際和平的表現。

# 主明與才賢

主明與才賢，這是一個古老的話題。在傳統觀念中，主明是指君主，才賢是指有才華的臣子。主明與才賢的關係，是國家興衰的關鍵。

主明與才賢，這是一個古老的話題。在傳統觀念中，主明是指君主，才賢是指有才華的臣子。主明與才賢的關係，是國家興衰的關鍵。

# 秋日的鄉間

秋日的鄉間，景色宜人。金燦燦的稻田，金燦燦的稻田，金燦燦的稻田。農民們正在辛勤地收割，臉上洋溢著喜悅的笑容。

秋日的鄉間，景色宜人。金燦燦的稻田，金燦燦的稻田，金燦燦的稻田。農民們正在辛勤地收割，臉上洋溢著喜悅的笑容。

# 專為肥人作伐的雜誌

一本名為《肥人雜誌》的刊物最近出版，專門為肥胖人士提供資訊和建議。雜誌內容豐富，包括減肥方法、健康飲食和時尚穿搭等。這本雜誌的出版，得到了廣大肥胖人士的歡迎。

一本名為《肥人雜誌》的刊物最近出版，專門為肥胖人士提供資訊和建議。雜誌內容豐富，包括減肥方法、健康飲食和時尚穿搭等。這本雜誌的出版，得到了廣大肥胖人士的歡迎。

# 美官府勸農場藏匿大奶牛

美國政府最近呼籲農場主將大奶牛藏匿起來，以保護國家安全。據悉，大奶牛的體型龐大，容易成為恐怖襲擊的目標。政府希望通過藏匿大奶牛，減少恐怖襲擊的風險。

美國政府最近呼籲農場主將大奶牛藏匿起來，以保護國家安全。據悉，大奶牛的體型龐大，容易成為恐怖襲擊的目標。政府希望通過藏匿大奶牛，減少恐怖襲擊的風險。

# 多奇年近風馳怪

怪風年近多奇，這是一篇關於怪風的報導。報導描述了一種罕見的怪風現象，這種風力強大，方向不定，給當地居民帶來了極大的威脅。科學家們正在研究這種怪風的成因，希望能找到預防的方法。

怪風年近多奇，這是一篇關於怪風的報導。報導描述了一種罕見的怪風現象，這種風力強大，方向不定，給當地居民帶來了極大的威脅。科學家們正在研究這種怪風的成因，希望能找到預防的方法。

# 桃花扇豪光所在

桃花扇，這件中國傳統藝術瑰寶，其豪光所在，是許多人所關注的焦點。桃花扇不僅是一件藝術品，更是一件歷史的見證。它見證了中國封建社會的興衰，見證了中國藝術的傳承與發展。

桃花扇，這件中國傳統藝術瑰寶，其豪光所在，是許多人所關注的焦點。桃花扇不僅是一件藝術品，更是一件歷史的見證。它見證了中國封建社會的興衰，見證了中國藝術的傳承與發展。

# 校學態儀

儀態學，這是一門研究人類行為和姿態的學科。儀態學的研究，對於提高人類的社交能力和職業素養具有重要意義。通過儀態學的研究，人們可以了解不同文化背景下的行為差異，從而更好地與他人交往。

儀態學，這是一門研究人類行為和姿態的學科。儀態學的研究，對於提高人類的社交能力和職業素養具有重要意義。通過儀態學的研究，人們可以了解不同文化背景下的行為差異，從而更好地與他人交往。

# 歐共體面臨的大難題

歐洲共同體（歐共體）目前面臨著許多大難題，包括經濟危機、政治分歧和環境問題等。歐共體成員國正在努力尋求解決辦法，以維護歐共體的穩定和發展。然而，這些難題的解決需要成員國之間的密切合作和共同努力。

歐洲共同體（歐共體）目前面臨著許多大難題，包括經濟危機、政治分歧和環境問題等。歐共體成員國正在努力尋求解決辦法，以維護歐共體的穩定和發展。然而，這些難題的解決需要成員國之間的密切合作和共同努力。

# 多作嘗試

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。

# 超級肥嬰

超級肥嬰，這是一個關於嬰兒健康的問題。近年來，由於營養過度和缺乏運動，嬰兒肥胖的現象日益普遍。超級肥嬰不僅影響嬰兒的身体健康，還可能導致一些嚴重的疾病。專家呼籲家長們要合理控制嬰兒的飲食，並鼓勵嬰兒多進行戶外活動。

超級肥嬰，這是一個關於嬰兒健康的問題。近年來，由於營養過度和缺乏運動，嬰兒肥胖的現象日益普遍。超級肥嬰不僅影響嬰兒的身体健康，還可能導致一些嚴重的疾病。專家呼籲家長們要合理控制嬰兒的飲食，並鼓勵嬰兒多進行戶外活動。

# 泥士點心

泥士點心，這是一種傳統的中國點心。泥士點心製作簡單，味道鮮美，深受人們的喜愛。在許多地方，泥士點心都是節日慶祝的重要食品。通過製作和品嚐泥士點心，人們可以感受到中國傳統文化的魅力。

泥士點心，這是一種傳統的中國點心。泥士點心製作簡單，味道鮮美，深受人們的喜愛。在許多地方，泥士點心都是節日慶祝的重要食品。通過製作和品嚐泥士點心，人們可以感受到中國傳統文化的魅力。

# 破制賊以

破制賊以，這是一個關於打擊犯罪的倡議。在社會生活中，犯罪行為屢禁不止，給人們的安全帶來了威脅。為了打擊犯罪，維護社會治安，我們需要加強法律宣傳，提高人們的防範意識，並加強執法力度。

破制賊以，這是一個關於打擊犯罪的倡議。在社會生活中，犯罪行為屢禁不止，給人們的安全帶來了威脅。為了打擊犯罪，維護社會治安，我們需要加強法律宣傳，提高人們的防範意識，並加強執法力度。

# 圖地型巨

巨型地圖，這是一個關於地圖的趣聞。最近，有人製成了一幅巨型地圖，地圖的尺寸大到讓人驚嘆。這幅巨型地圖不僅展示了世界各國的輪廓，還展示了各地的風景名勝。這幅巨型地圖的製成，得到了人們的廣泛讚賞。

巨型地圖，這是一個關於地圖的趣聞。最近，有人製成了一幅巨型地圖，地圖的尺寸大到讓人驚嘆。這幅巨型地圖不僅展示了世界各國的輪廓，還展示了各地的風景名勝。這幅巨型地圖的製成，得到了人們的廣泛讚賞。

# 歐共體面臨的大難題

歐洲共同體（歐共體）目前面臨著許多大難題，包括經濟危機、政治分歧和環境問題等。歐共體成員國正在努力尋求解決辦法，以維護歐共體的穩定和發展。然而，這些難題的解決需要成員國之間的密切合作和共同努力。

歐洲共同體（歐共體）目前面臨著許多大難題，包括經濟危機、政治分歧和環境問題等。歐共體成員國正在努力尋求解決辦法，以維護歐共體的穩定和發展。然而，這些難題的解決需要成員國之間的密切合作和共同努力。

# 多作嘗試

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。

# 多作嘗試

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。

多作嘗試，這是一個鼓勵人們勇敢嘗試的倡議。在生活和工作中，我們常常會遇到各種困難和挑戰。只有通過不斷的嘗試和探索，我們才能找到解決問題的方法，實現自己的目標。















江不介意執二攤將盡全力補上戲份



。出演蘭淑陳替代燕欣江 (右)。評好獲真認作工朗開格性蘭杏翁

●

方彼

無人喜歡勝但哦！

密叔曾語過唔拍片，專心搞唱片公司，但高志森出高價找牠，令牠食言。密叔還透露其製作公司已計劃開辦，由牠自導自演，與吳君如合作，係部三百萬的成本電影。

密叔情轉薄，卻對工作熱情大大升。

黃光亮佩服黃霑  
昨正式拜為師傅

單儀式正式拜黃賓為「黃光亮師傅」，黃光亮相前此：在三年前拍《霹靂震先鋒》當時他口頭上稱黃光亮為師傅。現在黃光亮心目中黃鑑是天才所造，由黃鑑引到以王來自己才識就是朋友出爐了。就法拉利跑車，他除了亦有一個價值萬萬的物質夢想，還有實現，但暫時

今已經三十五歲他的生辰願望是「最希望畢生能擁有影彩片」。因為今天大快快樂樂今年生日快樂來一個夢事。

張敏儀主持亮燈儀式

十月廿一日起節目在無線亞視五晚時  
 昨日，廣播處長  
 麥理浩與兩間電  
 視台代表包括亞洲電  
 政總局代表黃漢玉及  
 廣播有限公司助  
 理何順忍齊齊  
 為港台「十月黃金  
 接觸」揭開序幕，並  
 為各條新節目主持亮  
 燈儀式。  
 香港電台電視「  
 黃金接觸」自八九年  
 四月開始至今，每  
 年一度，踏入第十  
 四屆。在兩間電  
 台節目播出時間  
 對調。由十月

李英鳳極開心舒解

**李表示拍《大》劇問題已兩週天**

▲李美華再度  
嫁衣，為劇集「  
族」與朱江、呂  
綺之關係妙為目  
紗公司借出三層  
樓，搭一場戲後，  
淋浴室，獲陳佩  
晴、洪金寶等助。  
日情況，因為記在陳一然後便傾倒我半

**件較親熱，所以會重**  
**阿麗才對劉雅芳**  
**蕭靜嫻不受控制而到**  
**服自殺一事，其妻關**  
**注，並求助於記者陳**

曾在「電報舊」  
手間內相遇，她  
舒暢工作可忙。

有容腹了：「妳知  
道你毀了我的半生

被關自禁當日，

早前相過幾有異樣

院舉行聯歡晚會。在上海開演唱會。本地獲邀歌星有 另外，鄭美雲已方及鄭美雲，呂方 答應出席聯歡會，她

通知，先期接到葉小  
通，參加十月一  
的聯歡晚會，到時  
演唱兩、三首歌，但  
未定唱什麼歌，晚會  
還有其他歌手參加，  
抽空參與。

呂方曾在廣州及  
到開演唱會，他對  
在內地發展甚感興趣  
，前陣子他到廣州  
之

首夜萍萍臨別，她滿  
意地參加潮陽聯歡晚  
會，感覺開心，我準備  
唱兩、三首歌，但未  
定唱什麼歌，晚會還  
有其他歌手參加，抽  
空參與。

新華社更於九月  
廿九日，為慶祝國際  
於上午在文華戲院

是丁蓮 首夜

# 于莉事業遇到衝擊

# 于莉事業遇到衝擊

于莉最近情緒低落，她非為情事上遇到衝擊。

于莉自大陸來港未幾，便一連拍了好幾部片，較諸其他人，她已十分幸運，何故還會情緒低落？

她說：“因為身份問題，我拍的影片在台灣上映時遇到一些問題，雖然現在已解決了，但我還是有點不滿意。”

于莉認為她只是一個演員，只想拍到好的影片，能得到更多觀眾欣賞，料不及連一件這樣簡單的事，也會引起迴響。

“本來《天子門生》在台灣上映，公司安排我前往宣傳，可是我居港未夠四年，暫時不能申請入台證，所以不能成行。”

于莉希望到寶島去，因那裡也是中國人的地方，想一睹台灣的面貌。

“另外‘華視’請我拍劇集，片酬不俗，可是我暫時未能到台灣去，接拍不成。”

于莉覺得一切事情不大如意，令她情緒甚為低落。

“情緒不好時，最好是開工，可以暫忘不快。”

于莉在港朋友不多，但她不開心時，也甚少找他們傾訴。


“我喜歡靜靜一個留在家裡，我不想因自己影響朋友。”

于莉認為人的情緒，最好是自己解決，畢竟不論朋友怎樣開解自己，還是要自己看得通達。

于莉一個人在港，若果她找個男朋友，便不用過於寂寞。

“我這個人很慢熱，而且觸覺遲鈍，別人對我有意思，可能要很久才會感覺得到。而且現在忙於拍戲，接觸的都是工作人員，那有時間及機會結交男友。”

事實上，于莉來港，目的要幹一番事業，愛情對她根本毫不重要。



蘭杏翁

# 住度假作工

思文宇

周日晚八時播出

據監製某佳，一小時的飛機掠地，竟然主動要求開寶機掠地，竟了八小時有多都不言倦。其實在職員方面照樣操作，實不必耗寶料。在十天旅程中，余翁寶沒進入，還做「親善大使」去青寶殿拍攝播播，使工作更加順利，所以可公開出閣。

至於余翁寶則須向名開放，她亦有夜訪紅燈籠，開完之後感覺還是一樣好香港不是如此開放，保守也有其好於口也。

一連四星播出

據監製某佳，一小時的飛機掠地，竟然主動要求開寶機掠地，竟了八小時有多都不言倦。其實在職員方面照樣操作，實不必耗寶料。在十天旅程中，余翁寶沒進入，還做「親善大使」去青寶殿拍攝播播，使工作更加順利，所以可公開出閣。

至於余翁寶則須向名開放，她亦有夜訪紅燈籠，開完之後感覺還是一樣好香港不是如此開放，保守也有其好於口也。

金黃月十”席出(右至左)哇影壹及恩順阿、儀敏

兒軟推出。

▲郭錦恩曰

因此無論多辛苦，再做戲的郭錦恩，絕對不會做。只因到她是「不」做戲的，郭錦恩是「是」，但只「不」接到有適合的電影。不過她笑說現時拍戲導演時無嫌她可貴，因而影響她入找時拍戲。

此外，周圍影響好她男兒呂良偉有機會得今年「壹貳獎」的影響，而她也「可」看好？郭錦恩對她男兒友亦有信心，不過男兒卻沒有「是」必要得獎，「因他平時少談這個獎項」。

▲有報道指劉家傑目前與無線關係尚好，昨日劉家傑出席港台記者會，記者上前質問他此間問題，記者表示不問，劉家傑說：「本人及友友都不知想問心中想問的問題，那就不用問了。」

舊時記者對劉家傑的態度亦反過來，當時與陳處長長談後倒向他，打了圓圈。

苦辛演導做恩錦郭  
事拖拍談拒傑家劉

由《寶貝》  
《愛妳多一些》  
假新港城市會  
日上午，在  
，希望藉此  
《愛妳多  
才女》之  
的雅麗舒  
攜手主演  
昆分飾一對  
都是好戲之  
事，串連得  
慕蓮奧哈  
六十年代的  
風度。

聖妳多 一些 另有老婢  
 今有推薦場 哈拉和安東  
 溫馨自然，而且有不少笑聲。  
 拉已有二十年沒有拍過戲，這  
 聖星，今日仍保有一份大明星

多星，於本月廿六日下午三時  
 舉行「推薦場」，並於十月  
 日及萊佛士戲院分別設特別早  
 引起不少轟動。

由肥佬明星尊羅和利有  
 艷星慕蓮奧  
 哈拉和安東  
 的芳鄰。由  
 平凡以優情  
 不少笑聲。  
 拍過戲，這  
 一份大明星

的，在一個偶然的機會，邂逅了一個自  
 的作品。影片敘述一個年青的電影  
 開始，卻以難以想象的激情迸發而結  
 絕症的漂亮的女醫生。兩人的關係以  
 片歌頌了人類美好的真誠、友誼和愛



五廣普、慶培朱  
。式幕開“觸接新

空、中、暢、遊

▲「無線」的兒童節目《閃電傳真機》(空、中、暢、遊)政務局、日本航空公司(開心航空)於十一月推出「聖誕製空」系列，今年為第八年舉辦中暢遊，十一月廿七日可與陳錦棠字飛機遊香港，前赴小拍片，現空、中、暢、遊小朋友與會慶祝。

相後，她又泰國「香港製空」發展局、邀請到泰國、為香港當地的時裝展客串做模範兒，屆時還會見到上年前來的泰國小姐林瓊如冠軍，到上月中則隨「小姐代表」代表「無線」再到舉東水災區巡視。

，時  
影、電  
件影、  
視、觀  
視機  
反有

演劇社林峰指出，過去不斷進步，視聽不斷的改善，到其時電影已大不如前，「電視」則仍在處於熱潮，高質更需兩台必爭，可透過家中電線線放寬，刻下衛星頻道正上時代，否則難

以生存。

「港姐」郭詠琳日前從美國返港，昨日在「無線」安排下會見記者，她表示到美國兩星期主要是探望家人、朋友，並要參加多場考試，忙於讀書。不會前掛木柙粉，但她相信成績不會

各地：上海有電報  
省城：已不存在電報  
制度。「亞視」前者盈利  
及「飛視」，前者盈利

影視科技發展迅速  
軟件時代快將到來  
杜琪峰指圈中人多關注此輩  
黃霑籲電視台儘快跟上時  
目前電影市道低，但同時存在不久將  
目擊電影爭霸戰，而電視競爭則迫  
來將會發生的隱憂。  
你死我活。雖然兩  
時現科技發展日  
存在情況各有不同  
新異，影壇中人均  
擔心將來電視局  
發展為軟件時代  
以致影響將大  
是錄影帶將大  
上，高料  
觀眾只要安

# 影視科技發展迅速 軟件時代快將到來

杜琪峰指圈中人多關注此事

黃霑籲電視台儘快跟上時代

來將會發生的不確定  
現時科技發展日趨  
新月異，影視圈中人均

今天有兩部不同題材的內地電影同時推  
觀衆以安坐家中  
節日，還有港產視  
響度，將會愈趨愈  
響度，他們亦會過  
過衛星及有線電視  
揮霍愛情的。根本  
不實地是足夠行的  
節目，還有港產視

他與徐子等人便經  
常為未來動作作出討  
論。他們估計軟件時  
代會在九七年後正式  
開始。

電影圈中人黃霑  
亦指出，現時兩部白  
熱化競爭，在軟件影  
響下，將會愈趨愈  
響度，他們亦會過  
過衛星及有線電視  
揮霍愛情的。根本  
不實地是足夠行的  
節目，還有港產視

電影票房龍虎榜

電影票房龍虎榜

九月二十五日止計

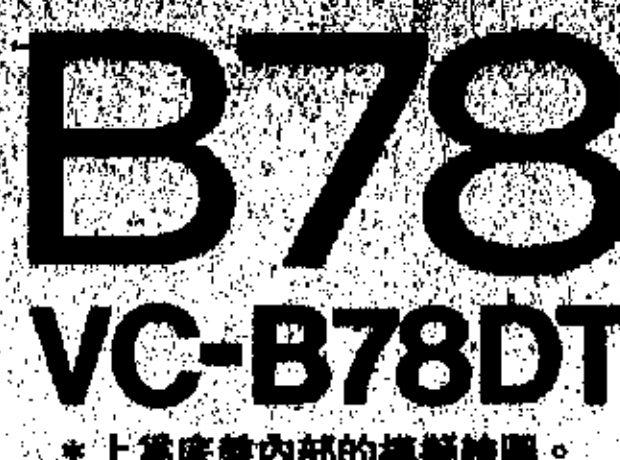
尚有良多不同類型（檔案），是很好的節三年後才見成果，惟

|           |               |
|-----------|---------------|
| ① 伍健探長雷洛傳 | 911,567 (25晚) |
| ② 大紅燈籠高掛  | 265,028 (11晚) |
| ③ 老表你好嘢   | 233,902 (23晚) |
| ④ 衝擊天子門生  | 116,082 (20晚) |
| ⑤ 香港豪放女學生 | 111,392 (8晚)  |
| ⑥ 練線找邊人   | 106,547 (22晚) |
| ⑦ 未路紅花    | 88,696 (6晚)   |
| ⑧ 移魂劫     | 79,769 (6晚)   |
| ⑨ 91青青樹湖島 | 35,878 (7晚)   |
| ⑩ 紅顏劫     | 33,452 (2晚)   |

至九月二十五日止票房總收入

|           |                  |
|-----------|------------------|
| ① 黃飛鴻     | 29,538,805 (42天) |
| ② 未來戰士續集  | 27,709,331 (56天) |
| ③ 伍健探長雷洛傳 | 17,114,131 (7天)  |
| ④ 衝擊天子門生  | 8,753,146 (14天)  |
| ⑤ 老表你好嘢   | 7,914,925 (12天)  |
| ⑥ 鎗聲家族    | 6,218,726 (280天) |
| ⑦ 練線找邊人   | 5,721,039 (13天)  |
| ⑧ 大紅燈籠高掛  | 2,506,839 (6天)   |
| ⑨ 未路紅花    | 1,161,439 (7天)   |
| ⑩ 香港豪放女學生 | 1,010,614 (7天)   |





苦辛演  
事拖拍戲



# 千年花香譽南國 今朝簇錦更多嬌 芳村區將建成為羊城最美麗的新城區

優越的地理 優秀的規劃 優惠的政策 優良的服務

芳村特刊

## 發揮地理優勢 加快經濟發展

廣州市芳村區區長 葉耀添



芳村區區長 葉耀添

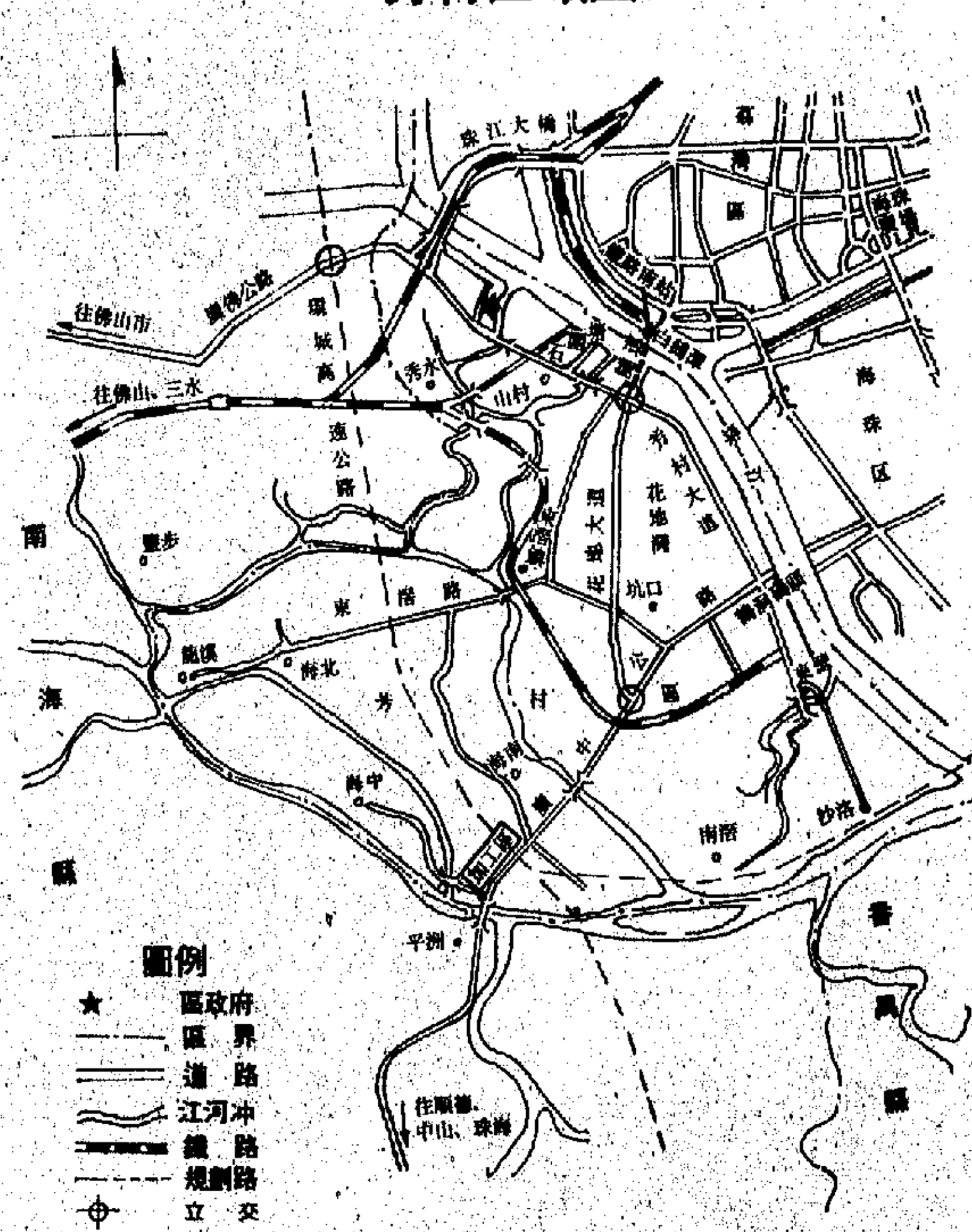
芳村區是花城的故鄉，幅員達42.6平方公里，處於廣州市的西南區，與珠江三角洲相連，經濟發展前景十分廣闊。是工業、農業、貿易、房地產、花卉、旅遊和商品集散的理應開發區域。最近，廣州市市長黎澍明確要求，盡快把芳村區建設成為經濟繁榮、環境優美、精神文明、獨具一格的廣州市最漂亮的新城區。

芳村區依據總體規劃和特有的地理優勢，形成了發展經濟的獨特思路。在總體布局上，按照經濟區、生態區、環境保護區構建三位一體的合理布局，將分別建立高科技工業、輕工業生產、商住、旅遊、商業、文化、體育、康樂、教育、醫療、衛生、社會福利、公共服務、市政、交通、港口、碼頭等項目，可以減按15%的稅率徵收企業所得稅。

皮革、工藝品、建材、竹藤、棕葵、草製品、照相器材、服裝、飲料、調味品、藥業等三十多個項目，產品基本形成一個多元化的工業體系。並有多種產品已打入國際市場。至去年底，全區社會總產值、國民收入和工業總產值比八五年建區時分別增長了兩倍左右。年平均增長速度均在百分之二十以上。近年來，工業生產出現了持續、穩定、協調發展的勢頭。根據芳村的特點和優勢，擬建立“一帶二線”的工業群體經濟，即城區工業帶和廣中路沿線、龍溪路沿線的兩條工業群體。重點發展電子、輕工、服裝、醫藥及醫藥包裝、機電及機電一體化產品行業。將實行“三個開發”：一是技術開發。通過引進高科技，新建二至三個高科技點，有特色的大型骨幹企業，如紡織、電子、醫藥等；二是聯合開發。採取與國內大專院校、科研單位、大中型企業和港、澳、台聯合開發的辦法，對區內現有效益好的、產品銷售暢旺的多家企業進行深層次技術改造，力爭二至三年內形成年產值過三、五千萬元的高科技企業；三是集團開發。適時組建企業集團，大力推進股份化，形成集團效應和規模效益。

芳村區是嶺南花卉傳統產地之一。當年陳毅元帥曾用“芳村花地草木香”的動人詩句讚美芳村。芳村花卉種植已有近二千年歷史。近年來，花農大力發展生產，至今培植繁榮的花果有一百七十多個科，四百八十二個品種，達二千多個品種。其中花以素馨、果以楊桃、橄欖最負盛名。去年，在由五十個國家和地區花卉參展比賽中，奪得了世界花卉展第三名。花卉、盆景、觀賞魚被譽為芳村“三件寶”，將擴大引進，擴大種植，擴大出口。芳村區是廣州市蔬菜生產基地之一。坑口的冬瓜和頭菜，麥村的紅金菊和香芹，鶴洞的秋茄等，長久以來市民有口皆碑，是芳村區創匯的主要農副產品。

芳村區域圖



芳村製衣廠車衣車間一角



大批量出口的肉質花卉

花卉研究生產、農業開發、商品集散等多個功能小區。由此，去年確定了芳村區經濟發展的“八個基礎項目”。目前，多數已開始動工：（1）成立廣州芳村花地中心（集團）公司，大力發展花卉、盆景、觀賞魚等“城郊型”農業經濟；（2）努力改善交通運輸基礎設施，興建港口貨運站、鐵路、公路、村公路、村路網；（3）興建農副產品、蔬菜綜合批發市場；（4）分期興建300畝工業加工區和醫藥基地；（5）、興建新荔枝灣商業旅遊區；（6）興建商業大廈；（7）興建文化購物中心；（8）興建青少年宮。目前，這“八個項目”大多已付諸實施。尤其是“新荔枝灣商業旅遊區”項目的實施，更看到芳村人民發展經濟的熱誠。

該商業旅遊區位於芳村花地中心，佔地面積二十八萬平方米，由五個功能組區組成，即：古祠陳列區、花卉專業戶場區、旅遊商業區、文化博覽區、花地美食區等。啟動資金二千多萬元。建成後，將是以花卉盆景為中心的園林景觀，格調清新，將讓人們領略一番回歸大自然的感受，重溫“河上有畫船，路上有花籃，城中有花市，戶戶有花香”的美麗畫卷。

芳村區是廣州市重要的工業區之一。該區本身、街工業、鄉鎮企業也有三百多家。主要工業品有：橡膠製品、健身球、塑料製品、化工產品、日用玻璃製品、防火材料、化學纖維、紡織品、日用陶器、傢俱、

芳村區是一九八五年經國務院批准成立的廣州市轄區之一。位於廣州市的西南部，與白雲、番禺、南海、順德、三水、佛山人海接壤，北接珠江，南連廣珠鐵路，西與佛山南海接壤，東與江門江沙接壤。北起珠江，南連廣珠鐵路，西與佛山南海接壤，東與江門江沙接壤。北起珠江，南連廣珠鐵路，西與佛山南海接壤，東與江門江沙接壤。

芳村區經過幾年的建設，市政、工業、農業、房地產開發、外經外貿等方面都得到迅速發展，投資環境也不斷地改善，發展前景十分美好，歡迎國內外企業和客商前來投資辦企。

芳村區的城區建設和經濟開發有著廣闊的發展前景，目前已規劃數十畝土地用於經濟建設。交通運輸快捷便利，水路方面，區內有外運港口兩個，可停泊5000噸貨輪，貨運直通世界各地，此外還有大小碼頭30多個，直接溝通了省內、外各地的水路運輸。另外，已在建設中的廣州市黃沙—芳村過江鐵路將於1992年底竣工，正在施工中的廣州外環高速公路和規劃中的廣南鐵路、芳村—天河第一期地鐵工程將貫穿芳村，把芳村與市中心連成一片，不久的將來，芳村區將成為一個環境優美、交通發達、農業興旺的新區，是人們生活、旅遊、居住和投資的好去處。

芳村區是廣州市的老工業區之一，區內有鋼鐵、造船、機械製造、製藥、化工、建材、輕工等中央、省、市直屬工業企業一百五十多間，技術力量雄厚，是我區工業發展的有力支柱。芳村區又是廣州市著名的花卉之鄉，盆景之鄉，花卉、盆景已有一千多年的栽培歷史，每年的出口量均佔全市的百分之八十以上。芳村區的水、電供應充足，通訊設施發展迅速，全部實現電話程控化，可直撥世界各地，用戶新裝電話、電傳及手提電話可在短期內交付使用，是廣州市目前安裝電話最便利的一個區。

芳村區的外經外貿發展迅速，自實行對外開放政策以來，我區本着互惠互利的原則，實行優質高效服務，重合同、守信用，熱誠歡迎港、澳、台、華僑及外國客商前來投資，並為他們提供良好的條件，贏得了客商的好感和信賴，增強了客商對芳村區的信心。目前已有針織、染整、製衣、雨傘、塑料五金、藥業、食品、電子、家用電器、鐘表、花卉盆景、照相機等多種行業“三資”、“三來一補”企業，外貿出口也有了較大的發展，出口額連年成倍增長。

### 芳村對外加工區建成的廠房對外銷售

芳村對外工業加工區已於最近動工興建，建成的廠房將對外銷售。芳村對外工業加工區位於廣州市芳村區西南面，南靠廣中公路，西至二馬河，離芳村區中心段七公里，此路與廣州市區直接連通，並直通中山、珠海兩市，距南海縣平洲鎮直達香港的貨運碼頭約三公里，陸路交通方便，鐵路、公路成網。該加工區由新成立的廣州西南經濟開發公司負責規劃，佔地約三百畝（二十多萬平方米），總建築面積二十六萬平方米，區內建標準廠房、職工宿舍、文教設施、停車場、堆場、污水處理站等。各項設施主要採用以下幾種投資方式：一是由加工區與國內有關部門共同興建；二是外國或港、澳、台企業或國內企業與加工區企業合資或合作興建；三是外國投資者、港、澳、台投資者或國內企業獨資興建。歡迎前來開發經營及購買租賃廠房和合資辦廠。

本版照片攝影：辛廣賢

### 外商投資優惠待遇

（一）在中國境內舉辦的外商投資企業（合資、合作、獨資），其所得稅按所得額徵收，稅率為30%，另地方所得稅按所得額徵收，稅率為3%。

（二）凡在廣州市舉辦的生產性外商投資企業，減按24%的稅率徵收企業所得稅；設在廣州的外商投資企業屬於能源、交通、港口、碼頭等項目，可以減按15%的稅率徵收企業所得稅。

（三）凡在廣州市舉辦的生產性外商投資企業，全年所得稅額25萬元以下的部分，免徵地方所得稅；超過25萬元部分給予減徵地方所得稅70%的照顧。非生產性的外商投資企業，全年所得稅額25萬元以下部分，免徵地方所得稅；超過25萬元至100萬元部分，給予減徵地方所得稅70%的照顧；超過100萬元部分，應按稅法規定稅率徵收地方所得稅。屬於能源、交通、港口、碼頭等項目以及產品出口型企業和技術先進型企業，免徵地方所得稅。

（四）對生產性外商投資企業合營期在十年以上的，從開始獲利年度起第一、第二年免徵企業所得稅，第三年至第五年減半徵收企業所得稅。

（五）從事農、林、牧、漁等項目的合資企業和在邊遠地區的合資企業，在按照國家規定減免企業所得稅期滿後，經申請及稅務部門批准，還可在以後十年內繼續減徵15%至30%的企業所得稅。

（六）外商投資企業的外國投資者，將從企業取得的利潤直接再投資於該企業，增加註冊資本，或者作為資本投資開辦其他外商投資企業，經營期不少於五年的，可退還其再投資部分已繳納所得稅的40%稅款；再投資的企業如屬產品出口型企業、技術先進型企業的可退還全部稅款。

（七）外商投資企業之間可在外匯管理部門監督下互相調劑外匯餘缺。外商投資者將從外商投資企業中分得的利潤匯出中國境外時，免徵匯出稅。

（八）產品出口型企業和先進技術型企業按照國家規定減免企業所得稅期滿後，仍可獲得如下優惠待遇：產品出口型企業，凡當年企業出口產品產值達到當年企業產值70%以上的，可以按照稅法規定的稅率減半徵收企業所得稅。先進技術型企業按照國家規定減免企業所得稅期滿後，可以按照稅法規定的稅率延長三年減半徵收企業所得稅。

（九）外商在廣州市投資舉辦合資企業，按土建工程總額的5%繳交市政建設費。屬於產品出口型企業或先進技術型企業，免交市政建設費。

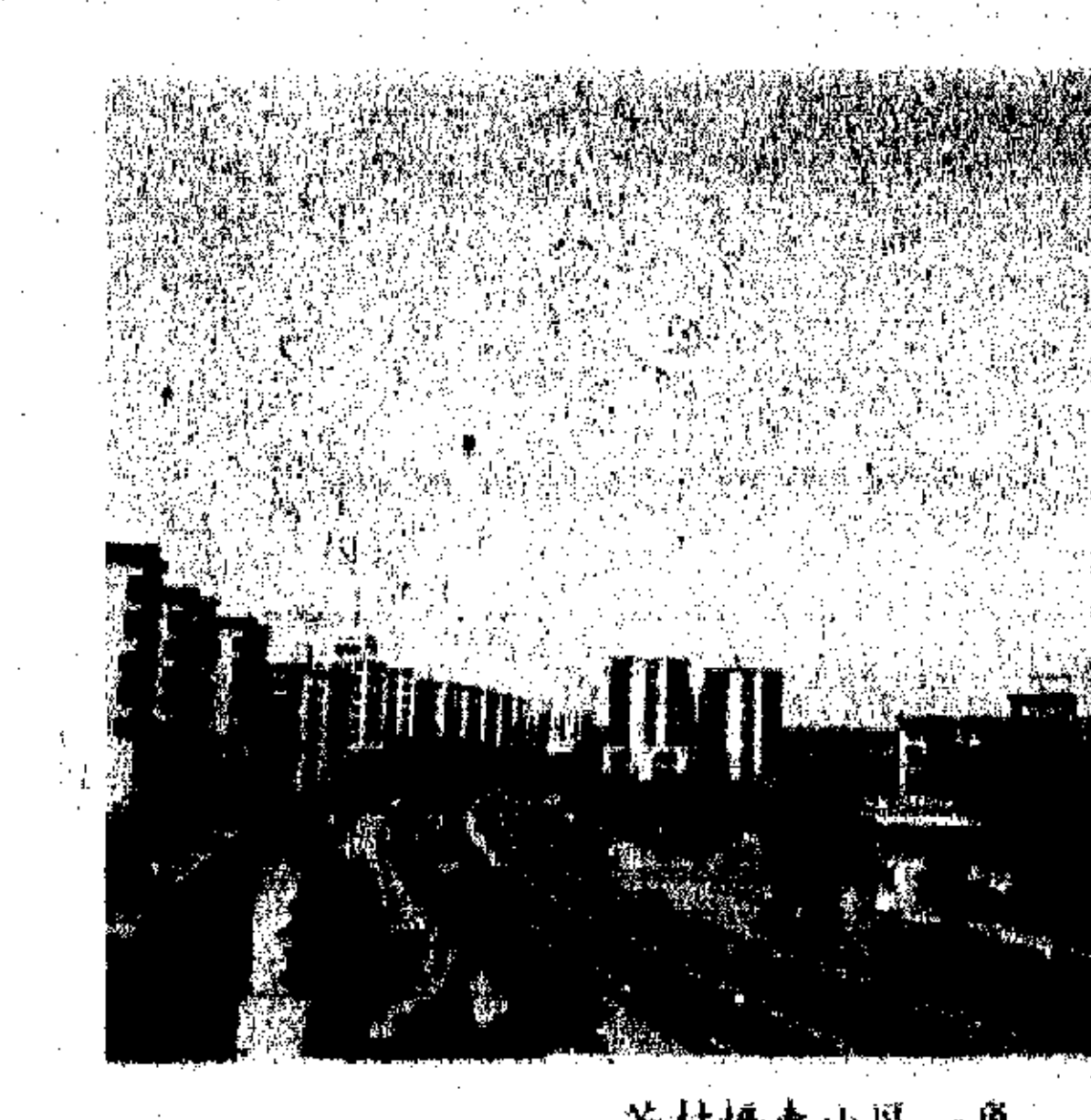
（十）外商投資企業在建設期間免交土地使用費，產品出口型企業和先進技術型企業的土地使用費，除市區繁華地段外，每年每平方公里不超過2.5元。

### 芳村區投資環境簡介

林雙全 王學

芳村區的外經外貿發展迅速，自實行對外開放政策以來，我區本着互惠互利的原則，實行優質高效服務，重合同、守信用，熱誠歡迎港、澳、台、華僑及外國客商前來投資，並為他們提供良好的條件，贏得了客商的好感和信賴，增強了客商對芳村區的信心。目前已有針織、染整、製衣、雨傘、塑料五金、藥業、食品、電子、家用電器、鐘表、花卉盆景、照相機等多種行業“三資”、“三來一補”企業，外貿出口也有了較大的發展，出口額連年成倍增長。

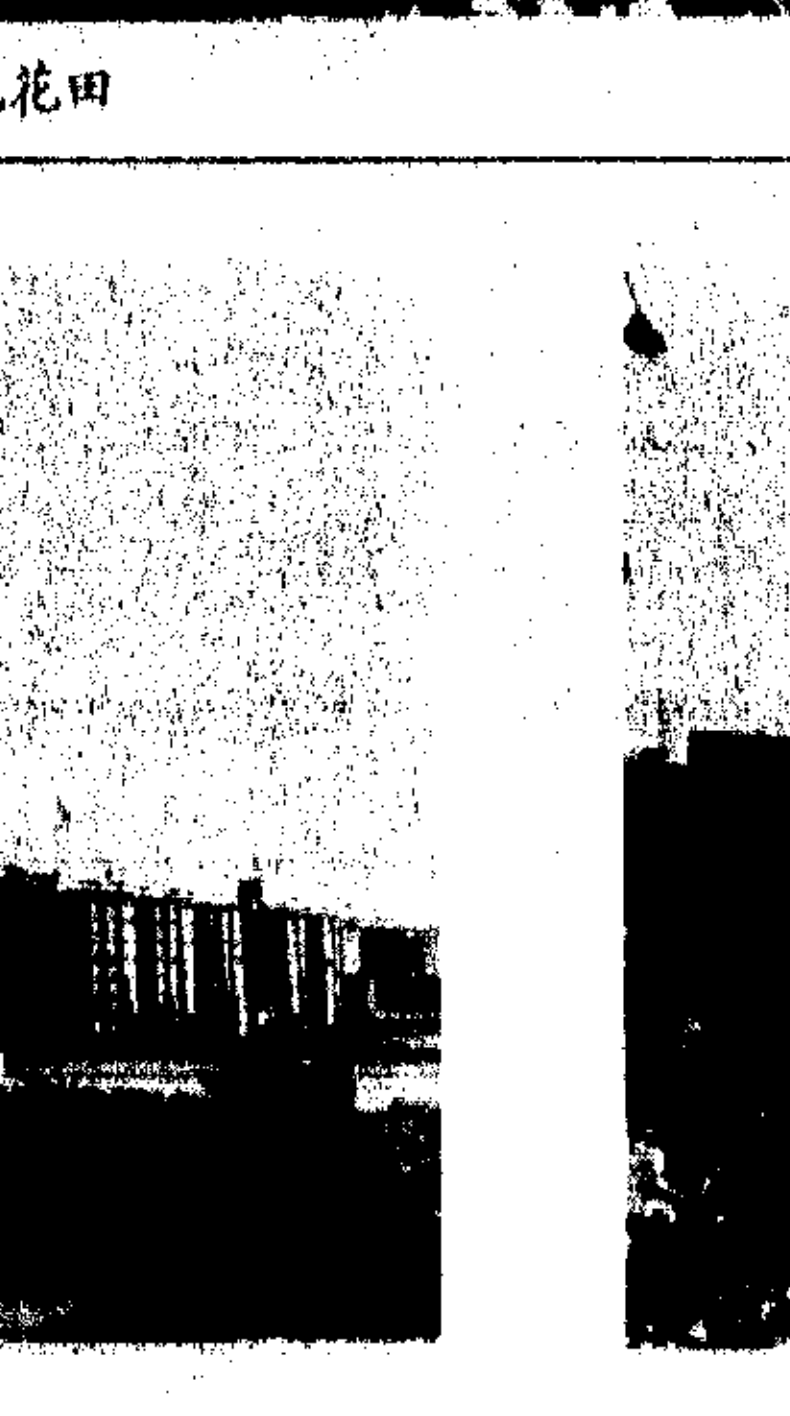
### 市場報導



芳村橋東小區一角



芳村新區樓宇遠眺



新近開業的芳村賓館外景







**NISSAN**  
電話：477 3698  
地址：新界沙田大埔公路

**中在個首為**  
**泛洲星**  
**廣在**  
目項州廣

**八十年代勢頭旺盛**  
八十年代以來，大陸的紡織品出口額，在國際市場上，一直處於領先地位。據統計，八十年代以來，大陸的紡織品出口額，在國際市場上，一直處於領先地位。據統計，八十年代以來，大陸的紡織品出口額，在國際市場上，一直處於領先地位。

**鄭州技術開發區**  
訂出新發展路向  
鄭州技術開發區，訂出新發展路向。該區位於鄭州市東部，佔地五千多畝，是河南省政府批准設立的高科技產業開發區。該區將重點發展電子、信息、生物工程等高科技產業，並吸引國內外投資，促進技術進步和經濟發展。

**訂價創該區新高的樓盤銷售情況**

| 樓盤         | 每呎平均售價(元) | 首日售率 |
|------------|-----------|------|
| 北角碼頭道宜康大廈  | 逾3200     | 逾九成  |
| 香港仔舊大街海畔中心 | 2980      | 逾八成  |
| 跑馬地地仕閣     | 4000      | 逾九成  |
| 旺角東安街順豐大廈  | 3100      | 四成   |
| 長洲南灣海畔軒    | 1800-2000 | 五成   |
| 土瓜灣高山道廣華閣  | 2660      | 售罄   |

**大家樂擬斥資一千萬**  
**深圳舊火車站旁設店**  
有意五年後將火炭廠房遷內地

【本報訊】大家樂集團主席陳榮基表示，該集團有意在深圳舊火車站旁設店，並計劃在五年後將火炭廠房遷往內地。陳榮基指出，深圳是一個具有巨大發展潛力的市場，大家樂集團希望通過在深圳設店，進一步擴大其在中國市場的影響力。此外，該集團還計劃將火炭廠房遷往內地，以更好地服務當地的客戶。

**恒輝船務有限公司**  
HANG HUI SHIPPING CO. LTD.  
電話：5593021

| 港口        | 船名               | 船類      | 日期    |
|-----------|------------------|---------|-------|
| QING DAO  | HUA QIONG        | V. 9138 | 05/10 |
| 青島        | YANG FANG KOU    | V. 195  | 14/10 |
| XINGANG   | XIONG YUE CHENG  | V. 443  | 27/09 |
| 香港        | XIONG YUE CHENG  | V. 445  | 09/10 |
| SHANGHAI  | HUAIJIHE         | V. 350  | 01/10 |
| 上海        | LIN JIANG        | V. 422  | 04/10 |
| FUZHOU    | LING CHANG HE    | V. 022  | 06/10 |
| 福州        | LING CHANG HE    | V. 024  | 18/10 |
| ZHANJIANG | YUE HAI 1001     | V. 069  | 27/09 |
| 湛江        | YUE HAI 1001     | V. 061  | 06/10 |
| DALIAN    | SHUN JIANG       | V. 368  | 01/10 |
| 大連        | SHUN JIANG       | V. 370  | 16/10 |
| XIAMEN    | HUA JIA          | V. 9134 | 27/09 |
| 廈門        | HUA JIA          | V. 9190 | 04/10 |
| SHAN TOU  | LIAN JIANG(FULL) | V. 648  | 28/09 |
| 汕頭        | LIAN JIANG(FULL) | V. 650  | 03/10 |

**CLEANEX '91**  
現代清潔用品及器材展 '91  
展示清潔新科技  
香港展覽中心  
1991年9月26日至28日  
(展出時間：由上午十時三十分至下午六時正)

**俗不仍月近售銷盤新**  
**迎歡受盤樓小式立獨**  
道市來未驗考可才出推盤樓型大稱界業

【本報記者陳國輝報導】雖然銀行進一步收緊按揭，但近月來，新式獨立小樓的銷售情況，卻顯得相當理想。據悉，這類樓宇通常位於交通便利、環境優美的地區，且設計新穎，設施齊全，深受買家喜愛。此外，由於這類樓宇的售價相對較低，因此吸引了不少首次置業的買家。預計未來一段時間內，這類樓宇的銷售情況將繼續看好。

**英鎊馬克表現佳**  
**澳加元轉頭回落**  
紐幣續跌收市四四七

【本報訊】昨日外匯市場，英鎊和馬克表現強勁，而澳元和加元則轉頭回落。紐幣則繼續下跌，收市報四四七。分析人士指出，英鎊和馬克的強勁表現，主要是受到歐洲經濟復甦的利好消息影響。而澳元和加元的回落，則主要是受到美國經濟數據疲軟的影響。紐幣的持續下跌，則主要是受到紐元與美元匯率走勢的影響。

**招商局船務企業有限公司**  
KWAH MEE SHIP SERVICE CO. LTD.  
電話：5410555

| 船名                            | 船類     | 日期                            |
|-------------------------------|--------|-------------------------------|
| 衛江 M. V. "QU JIANG" V. 27     | 定期客貨班輪 | 九月二十六日下午由溫州開往香港               |
| 馬蘭號 M. V. "MA LAN"            | 定期客貨班輪 | 九月二十六日上午由海口開往香港，二十九日下午由香港開往海口 |
| 揚子江五號 M. V. "YANG ZI JIANG 5" | 定期客貨班輪 | 九月廿七日上午由馬來西亞開往香港              |
| 海興號 M. V. "HAI XING" V. 32    | 定期客貨班輪 | 九月二十七日上午由上海開往香港               |
| 越富 M. V. "YUE FU"             | 定期客貨班輪 | 九月二十八日上午由青島開往香港               |

**CKS 香港珠江貨運有限公司**  
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.  
定期全貨輪 航線：廣東省、香港、世界各地

| 港口 | 船名                  | 船類     | 日期                                 |
|----|---------------------|--------|------------------------------------|
| 湛江 | 粵江 1015, 1016, 1017 | 定期客貨班輪 | 香港開月 5, 15, 25 日，湛江開月 10, 20, 30 日 |
| 海口 | 粵江 1018, 1019, 1020 | 定期客貨班輪 | 香港開月 10, 20, 30 日，海口開月 5, 15, 25 日 |
| 中山 | 粵江 415, 435         | 定期客貨班輪 | 每天一班                               |
| 容奇 | 粵海 203              | 定期客貨班輪 | 逢星期二、四、六開航                         |
| 南港 | 粵海 233              | 定期客貨班輪 | 每星期二開航                             |
| 珠海 | 長海 3 號              | 定期客貨班輪 | 每星期二開航                             |

**揭按緊收家買對已雖行銀**  
**俗不仍月近售銷盤新**  
**迎歡受盤樓小式立獨**  
道市來未驗考可才出推盤樓型大稱界業

【本報記者陳國輝報導】雖然銀行進一步收緊按揭，但近月來，新式獨立小樓的銷售情況，卻顯得相當理想。據悉，這類樓宇通常位於交通便利、環境優美的地區，且設計新穎，設施齊全，深受買家喜愛。此外，由於這類樓宇的售價相對較低，因此吸引了不少首次置業的買家。預計未來一段時間內，這類樓宇的銷售情況將繼續看好。

**白銀價料會反覆向上**  
兩周內急升近一成  
回彈上三百天線刺激金入市

【本報訊】白銀價格在過去兩周內急升近一成，並回彈上三百天線，刺激金價入市。分析人士指出，白銀價格的急升，主要是受到市場對白銀需求增加的影響。而金價的入市，則主要是受到白銀價格走勢的影響。預計未來一段時間內，白銀和金價將繼續保持走勢。

**失業情況有惡化跡象**  
輸入勞工政策宜檢討  
當局須研究保障本地及外來勞工權益

【本報訊】失業情況有惡化跡象，輸入勞工政策宜檢討。當局須研究保障本地及外來勞工權益。據悉，由於經濟不景氣，失業率持續上升，政府已決定對輸入勞工政策進行檢討。此外，政府還將研究如何保障本地及外來勞工的權益，以確保勞資關係的和諧。

**萬邦航用八千多萬**  
購木材散裝兩川船  
【本報訊】萬邦航運公司，購木材散裝兩川船。該公司計劃在未來幾個月內，購買兩艘散裝木材船，以擴大其業務範圍。此外，該公司還計劃在四川地區設立分公司，以更好地服務當地的客戶。







【路透社惠靈頓二十五日電】紐西蘭中央銀行週三宣佈，從本月起，紐西蘭元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。

【路透社惠靈頓二十五日電】紐西蘭中央銀行週三宣佈，從本月起，紐西蘭元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。

【路透社惠靈頓二十五日電】紐西蘭中央銀行週三宣佈，從本月起，紐西蘭元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。紐元將與美元掛鈎，紐元將維持在每美元兌紐元七角五分至七角六分之間。

### 各類存款 利息高 利厚

• 多種貨幣存款可供選擇  
• 兌換外幣匯率特別優惠  
• 外幣定期存款限額特低  
• 定期存款期限靈活  
• 存款可作透支抵押

**Union Bank**  
查詢詳情，請電熱線 845 1235 或 845 1282

## 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

### 歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

### 本港股票行情

九月二十五日 (星期三)

|        |             |        |
|--------|-------------|--------|
| 恒生指數   | 3901.95     | - 2.24 |
| 香港指數   | 2554.32     | - 1.54 |
| 所有普通股份 | 2159.60     | - 2.57 |
| 金銀     | 650,418,199 |        |
| 總成交股數  | 275,314,167 |        |
| 成交股份   | 361         |        |
| 上升股份   | 79          |        |
| 下降股份   | 156         |        |
| 無變股份   | 126         |        |

### 十大成交金額

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數      | 市單    | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|-------|------|
| 127 華新實業 | 18.30 | 18.50 | 18.50 | 18.30 | 18.40 | -0.20  | 321,671   | 15.89 | 3.40 |
| 128 華新實業 | 10.80 | 11.00 | 11.10 | 11.10 | 11.00 | -      | 1,023     | 11.96 | 4.36 |
| 129 華新實業 | 2.25  | 2.30  | 2.25  | 2.20  | 2.25  | -0.025 | 61,320    | 12.19 | 3.99 |
| 130 華新實業 | 1.67  | 1.68  | 1.70  | 1.67  | 1.68  | -0.01  | 1,436,000 | 12.19 | 3.99 |
| 131 華新實業 | 31.00 | 31.25 | 31.25 | 31.00 | 31.25 | -      | 767,919   | 16.97 | 3.20 |
| 132 華新實業 | 30.25 | 30.50 | 30.50 | 30.25 | 30.50 | -      | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 133 華新實業 | 1.69  | 1.71  | 1.69  | 1.71  | 1.70  | -0.01  | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 134 華新實業 | 2.55  | 2.625 | 2.625 | 2.60  | 2.60  | -0.025 | 290,000   | 13.12 | 5.77 |
| 135 華新實業 | 41.50 | 41.75 | 41.75 | 41.25 | 41.50 | -      | 16,480    | 13.11 | 5.41 |

### 十大成交股數

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數      | 市單    | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|-------|------|
| 127 華新實業 | 18.30 | 18.50 | 18.50 | 18.30 | 18.40 | -0.20  | 321,671   | 15.89 | 3.40 |
| 128 華新實業 | 10.80 | 11.00 | 11.10 | 11.10 | 11.00 | -      | 1,023     | 11.96 | 4.36 |
| 129 華新實業 | 2.25  | 2.30  | 2.25  | 2.20  | 2.25  | -0.025 | 61,320    | 12.19 | 3.99 |
| 130 華新實業 | 1.67  | 1.68  | 1.70  | 1.67  | 1.68  | -0.01  | 1,436,000 | 12.19 | 3.99 |
| 131 華新實業 | 31.00 | 31.25 | 31.25 | 31.00 | 31.25 | -      | 767,919   | 16.97 | 3.20 |
| 132 華新實業 | 30.25 | 30.50 | 30.50 | 30.25 | 30.50 | -      | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 133 華新實業 | 1.69  | 1.71  | 1.69  | 1.71  | 1.70  | -0.01  | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 134 華新實業 | 2.55  | 2.625 | 2.625 | 2.60  | 2.60  | -0.025 | 290,000   | 13.12 | 5.77 |
| 135 華新實業 | 41.50 | 41.75 | 41.75 | 41.25 | 41.50 | -      | 16,480    | 13.11 | 5.41 |

### 銀 行

| 公司         | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數      | 市單    | 周息   |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|-------|------|
| 023 東亞銀行   | 18.30 | 18.50 | 18.50 | 18.30 | 18.40 | -0.20  | 321,671   | 15.89 | 3.40 |
| 024 大新銀行   | 10.80 | 11.00 | 11.10 | 11.10 | 11.00 | -      | 1,023     | 11.96 | 4.36 |
| 025 第一太平銀行 | 2.25  | 2.30  | 2.25  | 2.20  | 2.25  | -0.025 | 61,320    | 12.19 | 3.99 |
| 026 渣打銀行   | 1.67  | 1.68  | 1.70  | 1.67  | 1.68  | -0.01  | 1,436,000 | 12.19 | 3.99 |
| 027 匯豐銀行   | 31.00 | 31.25 | 31.25 | 31.00 | 31.25 | -      | 767,919   | 16.97 | 3.20 |
| 028 荷蘭銀行   | 30.25 | 30.50 | 30.50 | 30.25 | 30.50 | -      | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 029 德華銀行   | 1.69  | 1.71  | 1.69  | 1.71  | 1.70  | -0.01  | 24,000    | 10.99 | 2.67 |
| 030 橫濱正金   | 2.55  | 2.625 | 2.625 | 2.60  | 2.60  | -0.025 | 290,000   | 13.12 | 5.77 |
| 031 火銀銀行   | 41.50 | 41.75 | 41.75 | 41.25 | 41.50 | -      | 16,480    | 13.11 | 5.41 |

### 財 務 及 投 資

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數       | 市單     | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|--------|------|
| 021 聯合企業 | 13.20 | 13.50 | 13.40 | 13.20 | 13.20 | -      | 9,000      | 6.91   | 8.33 |
| 022 亞洲財務 | 1.56  | 1.57  | 1.58  | 1.56  | 1.56  | -0.03  | 228,400    | 26.26  | 6.33 |
| 023 亞洲財務 | 0.65  | 0.66  | 0.67  | 0.65  | 0.66  | -0.01  | 420,000    | 7.25   | 7.56 |
| 024 亞洲財務 | 0.097 | 0.098 | 0.098 | 0.097 | 0.098 | -      | 20,850,000 |        |      |
| 025 亞洲財務 | 0.198 | 0.199 | 0.203 | 0.198 | 0.198 | -0.003 | 2,290,000  | 4.16   |      |
| 026 亞洲財務 | 2.475 | 2.50  | 2.50  | 2.475 | 2.475 | -      | 2,095,000  | 9.17   | 6.06 |
| 027 亞洲財務 | 11.80 | -     | 11.60 | 11.60 | 11.60 | -0.20  | 3,000      | 6.71   | 9.48 |
| 028 亞洲財務 | 16.60 | -     | 16.60 | 16.60 | 16.60 | -      | 39,238     | 6.09   | 1.86 |
| 029 亞洲財務 | 0.46  | 0.48  | 0.48  | 0.46  | 0.48  | -0.02  | 110,000    | 240.00 |      |
| 030 亞洲財務 | 0.98  | 1.00  | -     | -     | 1.00  | -      | 5,904      |        |      |
| 031 亞洲財務 | 3.80  | 3.825 | 3.85  | 3.80  | 3.80  | -0.05  | 3,321,107  | 17.27  | 2.63 |
| 032 亞洲財務 | 1.58  | 1.60  | 1.59  | 1.58  | 1.59  | -0.01  | 76,000     | 25.90  | 3.14 |
| 033 亞洲財務 | 2.10  | 2.125 | 2.125 | 2.10  | 2.125 | +0.05  | 246,000    | 8.89   | 7.06 |
| 034 亞洲財務 | 4.675 | 4.70  | 4.725 | 4.70  | 4.70  | -      | 518,000    |        | 0.76 |
| 035 亞洲財務 | 1.51  | 1.52  | 1.54  | 1.50  | 1.51  | -0.03  | 771,000    |        | 0.76 |
| 036 亞洲財務 | 0.355 | 0.36  | 0.355 | 0.35  | 0.355 | -      | 1,110,000  |        |      |
| 037 亞洲財務 | 0.061 | 0.062 | 0.062 | 0.061 | 0.062 | -      | 3,309,558  |        | 1.40 |
| 038 亞洲財務 | 0.59  | -     | 0.405 | 0.375 | 0.40  | -      | 482,000    |        |      |

### 工 業 製 造

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數       | 市單     | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|--------|------|
| 021 聯合企業 | 13.20 | 13.50 | 13.40 | 13.20 | 13.20 | -      | 9,000      | 6.91   | 8.33 |
| 022 亞洲財務 | 1.56  | 1.57  | 1.58  | 1.56  | 1.56  | -0.03  | 228,400    | 26.26  | 6.33 |
| 023 亞洲財務 | 0.65  | 0.66  | 0.67  | 0.65  | 0.66  | -0.01  | 420,000    | 7.25   | 7.56 |
| 024 亞洲財務 | 0.097 | 0.098 | 0.098 | 0.097 | 0.098 | -      | 20,850,000 |        |      |
| 025 亞洲財務 | 0.198 | 0.199 | 0.203 | 0.198 | 0.198 | -0.003 | 2,290,000  | 4.16   |      |
| 026 亞洲財務 | 2.475 | 2.50  | 2.50  | 2.475 | 2.475 | -      | 2,095,000  | 9.17   | 6.06 |
| 027 亞洲財務 | 11.80 | -     | 11.60 | 11.60 | 11.60 | -0.20  | 3,000      | 6.71   | 9.48 |
| 028 亞洲財務 | 16.60 | -     | 16.60 | 16.60 | 16.60 | -      | 39,238     | 6.09   | 1.86 |
| 029 亞洲財務 | 0.46  | 0.48  | 0.48  | 0.46  | 0.48  | -0.02  | 110,000    | 240.00 |      |
| 030 亞洲財務 | 0.98  | 1.00  | -     | -     | 1.00  | -      | 5,904      |        |      |
| 031 亞洲財務 | 3.80  | 3.825 | 3.85  | 3.80  | 3.80  | -0.05  | 3,321,107  | 17.27  | 2.63 |
| 032 亞洲財務 | 1.58  | 1.60  | 1.59  | 1.58  | 1.59  | -0.01  | 76,000     | 25.90  | 3.14 |
| 033 亞洲財務 | 2.10  | 2.125 | 2.125 | 2.10  | 2.125 | +0.05  | 246,000    | 8.89   | 7.06 |
| 034 亞洲財務 | 4.675 | 4.70  | 4.725 | 4.70  | 4.70  | -      | 518,000    |        | 0.76 |
| 035 亞洲財務 | 1.51  | 1.52  | 1.54  | 1.50  | 1.51  | -0.03  | 771,000    |        | 0.76 |
| 036 亞洲財務 | 0.355 | 0.36  | 0.355 | 0.35  | 0.355 | -      | 1,110,000  |        |      |
| 037 亞洲財務 | 0.061 | 0.062 | 0.062 | 0.061 | 0.062 | -      | 3,309,558  |        | 1.40 |
| 038 亞洲財務 | 0.59  | -     | 0.405 | 0.375 | 0.40  | -      | 482,000    |        |      |

### 公 用 事 業

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數       | 市單     | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|--------|------|
| 021 聯合企業 | 13.20 | 13.50 | 13.40 | 13.20 | 13.20 | -      | 9,000      | 6.91   | 8.33 |
| 022 亞洲財務 | 1.56  | 1.57  | 1.58  | 1.56  | 1.56  | -0.03  | 228,400    | 26.26  | 6.33 |
| 023 亞洲財務 | 0.65  | 0.66  | 0.67  | 0.65  | 0.66  | -0.01  | 420,000    | 7.25   | 7.56 |
| 024 亞洲財務 | 0.097 | 0.098 | 0.098 | 0.097 | 0.098 | -      | 20,850,000 |        |      |
| 025 亞洲財務 | 0.198 | 0.199 | 0.203 | 0.198 | 0.198 | -0.003 | 2,290,000  | 4.16   |      |
| 026 亞洲財務 | 2.475 | 2.50  | 2.50  | 2.475 | 2.475 | -      | 2,095,000  | 9.17   | 6.06 |
| 027 亞洲財務 | 11.80 | -     | 11.60 | 11.60 | 11.60 | -0.20  | 3,000      | 6.71   | 9.48 |
| 028 亞洲財務 | 16.60 | -     | 16.60 | 16.60 | 16.60 | -      | 39,238     | 6.09   | 1.86 |
| 029 亞洲財務 | 0.46  | 0.48  | 0.48  | 0.46  | 0.48  | -0.02  | 110,000    | 240.00 |      |
| 030 亞洲財務 | 0.98  | 1.00  | -     | -     | 1.00  | -      | 5,904      |        |      |
| 031 亞洲財務 | 3.80  | 3.825 | 3.85  | 3.80  | 3.80  | -0.05  | 3,321,107  | 17.27  | 2.63 |
| 032 亞洲財務 | 1.58  | 1.60  | 1.59  | 1.58  | 1.59  | -0.01  | 76,000     | 25.90  | 3.14 |
| 033 亞洲財務 | 2.10  | 2.125 | 2.125 | 2.10  | 2.125 | +0.05  | 246,000    | 8.89   | 7.06 |
| 034 亞洲財務 | 4.675 | 4.70  | 4.725 | 4.70  | 4.70  | -      | 518,000    |        | 0.76 |
| 035 亞洲財務 | 1.51  | 1.52  | 1.54  | 1.50  | 1.51  | -0.03  | 771,000    |        | 0.76 |
| 036 亞洲財務 | 0.355 | 0.36  | 0.355 | 0.35  | 0.355 | -      | 1,110,000  |        |      |
| 037 亞洲財務 | 0.061 | 0.062 | 0.062 | 0.061 | 0.062 | -      | 3,309,558  |        | 1.40 |
| 038 亞洲財務 | 0.59  | -     | 0.405 | 0.375 | 0.40  | -      | 482,000    |        |      |

### 綜 合 企 業

| 公司       | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動     | 成交股數       | 市單     | 周息   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|--------|------|
| 021 聯合企業 | 13.20 | 13.50 | 13.40 | 13.20 | 13.20 | -      | 9,000      | 6.91   | 8.33 |
| 022 亞洲財務 | 1.56  | 1.57  | 1.58  | 1.56  | 1.56  | -0.03  | 228,400    | 26.26  | 6.33 |
| 023 亞洲財務 | 0.65  | 0.66  | 0.67  | 0.65  | 0.66  | -0.01  | 420,000    | 7.25   | 7.56 |
| 024 亞洲財務 | 0.097 | 0.098 | 0.098 | 0.097 | 0.098 | -      | 20,850,000 |        |      |
| 025 亞洲財務 | 0.198 | 0.199 | 0.203 | 0.198 | 0.198 | -0.003 | 2,290,000  | 4.16   |      |
| 026 亞洲財務 | 2.475 | 2.50  | 2.50  | 2.475 | 2.475 | -      | 2,095,000  | 9.17   | 6.06 |
| 027 亞洲財務 | 11.80 | -     | 11.60 | 11.60 | 11.60 | -0.20  | 3,000      | 6.71   | 9.48 |
| 028 亞洲財務 | 16.60 | -     | 16.60 | 16.60 | 16.60 | -      | 39,238     | 6.09   | 1.86 |
| 029 亞洲財務 | 0.46  | 0.48  | 0.48  | 0.46  | 0.48  | -0.02  | 110,000    | 240.00 |      |
| 030 亞洲財務 | 0.98  | 1.00  | -     | -     | 1.00  | -      | 5,904      |        |      |
| 031 亞洲財務 | 3.80  | 3.825 | 3.85  | 3.80  | 3.80  | -0.05  | 3,321,107  | 17.27  | 2.63 |
| 032 亞洲財務 | 1.58  | 1.60  | 1.59  | 1.58  | 1.59  | -0.01  | 76,000     | 25.90  | 3.14 |
| 033 亞洲財務 | 2.10  | 2.125 | 2.125 | 2.10  | 2.125 | +0.05  | 246,000    | 8.89   | 7.06 |
| 034 亞洲財務 | 4.675 | 4.70  | 4.725 | 4.70  | 4.70  | -      | 518,000    |        | 0.76 |
| 035 亞洲財務 | 1.51  | 1.52  | 1.54  | 1.50  | 1.51  | -0.03  | 771,000    |        | 0.76 |
| 036 亞洲財務 | 0.355 | 0.36  | 0.355 | 0.35  | 0.355 | -      | 1,110,000  |        |      |
| 037 亞洲財務 | 0.061 | 0.062 | 0.062 | 0.061 | 0.062 | -      | 3,309,558  |        | 1.40 |
| 038 亞洲財務 | 0.59  | -     | 0.405 | 0.375 | 0.40  | -      | 482,000    |        |      |

|     |          |       |       |       |       |       |         |            |       |      |
|-----|----------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|------------|-------|------|
| 295 | 太平洋和     | 2.15  | 2.175 | 2.20  | 2.175 | 2.175 | -0.025  | 1,376,000  | 22.38 | 1.77 |
| 295 | 瑞寶       | 2.05  | 2.10  | 2.05  | 2.05  | 2.05  | -       | 63,000     | 47.96 |      |
| 295 | 彩星集團     | 4.225 | 4.275 | 4.275 | 4.225 | 4.23  | -0.05   | 580,400    | 2.70  | 4.82 |
| 273 | 品源集團     | 0.71  | 0.72  | 0.71  | 0.65  | 0.71  | +0.07   | 29,800,850 | 6.28  | 2.82 |
| 228 | 利源實業     | 1.92  | 1.55  | 1.53  | 1.92  | 1.52  | -0.01   | 7,000      | 25.33 | 6.98 |
| 173 | 利源實業     | 0.50  | 0.51  | 0.51  | 0.50  | 0.51  | -0.01   | 538,000    | 12.14 |      |
| 254 | 北力公司     | 3.65  | 3.70  | 3.725 | 3.65  | 3.65  | -0.05   | 35,000     | 12.99 | 5.48 |
| 321 | 三力公司     | 1.52  | 1.50  | 1.50  | 1.50  | 1.50  | -       | 10,600     | 13.64 | 2.00 |
| 081 | 香港電燈     | 0.82  | 0.85  | 0.82  | 0.82  | 0.82  | -0.01   | 2,342,000  | 6.83  | 3.29 |
| 081 | 香港電燈     | 1.62  | 1.62  | 1.62  | 1.63  | 1.63  | -0.01   | 130,000    | 9.99  | 4.91 |
| 485 | 月明 (港)   | 0.47  | 0.475 | 0.475 | 0.47  | 0.47  | -0.005  | 622,000    | 17.41 | 5.32 |
| 485 | 貴光實業     | 3.30  | 3.30  | 3.275 | 3.30  | 3.30  | -0.01   | 115,000    | 7.02  | 6.06 |
| 254 | 國華企業     |       | 0.058 | 0.06  | 0.058 | 0.058 |         | 500,000    |       |      |
| 076 | 海陽實業     | 1.39  | 1.40  | 1.40  | 1.39  | 1.39  | -0.01   | 14,800     |       |      |
| 063 | 恒光實業 (港) |       | 1.72  | 1.71  | 1.71  |       |         | 162,000    | 5.92  | 7.02 |
| 146 | 境悅集團     |       |       |       |       |       |         |            |       |      |
| 069 | 香港新地     | 1.23  | 1.24  | 1.23  | 1.23  | 1.23  | -       | 12,000     | 7.13  | 4.04 |
| 069 | 科技集團     | 1.06  | 1.07  | 1.06  | 1.07  | +0.01 | 270,000 | 7.54       | 16.69 |      |
| 500 | 昌林集團     | 0.51  | 0.54  | 0.52  | 0.50  | 0.52  | -0.02   | 40,000     | 2.08  |      |
| 004 | 東來集團     | 2.25  | 2.275 | 2.275 | 2.25  | 2.25  | -       | 345,800    | 12.50 | 3.20 |
| 004 | 東來集團     | 0.86  | 0.88  | 0.89  | 0.88  | 0.88  | -0.01   | 580,000    |       |      |
| 518 | 國匯仕 (港)  | 1.06  | 1.07  | 1.07  | 1.06  | 1.07  | +0.01   | 226,000    | 6.36  | 6.82 |
| 419 | 永利 (港)   | 0.53  | 0.53  | 0.53  | 0.52  | 0.53  | -       | 120,000    | 10.82 |      |
| 710 | 新華通      | 3.75  | 3.80  | 3.775 | 3.75  | 3.75  | -0.025  | 52,000     |       |      |
| 013 | 華通國際     |       |       |       |       |       |         |            |       |      |
| 013 | 華通國際     | 2.05  | 2.075 | 2.075 | 2.05  | 2.075 | +0.025  | 420,000    | 7.44  | 6.99 |
| 720 | 和記實業     | 1.42  | 1.44  | 1.43  | 1.43  | 1.43  | -       | 246,000    |       |      |
| 508 | 生力實業     | 0.47  | 0.475 | 0.475 | 0.47  | 0.47  | -0.005  | 188,000    | 10.44 | 7.45 |
| 508 | 生力實業     | 0.92  | 0.93  | 0.94  | 0.92  | 0.93  | -0.01   | 490,000    |       |      |
| 720 | 和記實業     | 2.325 | 2.35  | 2.325 | 2.30  | 2.325 | -       | 216,000    |       |      |



# 寬信為免通脹過速下降 紐央行減息四分一厘

## 新西蘭元急挫一仙 央行官員稱利率及有價值幣下降餘地

【路透社惠靈頓二十五日電】紐西蘭中央銀行今日宣佈，把基本利率調低四分一厘，從十二厘半調低至十二厘。紐西蘭中央銀行官員表示，這項決定是為了防止通貨膨脹過快，並維持經濟穩定。官員指出，目前的利率水平仍然較高，但為了避免通貨膨脹過快，決定調低利率。此外，紐西蘭元對美元匯率急挫一仙，從九十四點五五跌至九十四點四五。央行官員表示，利率及有價值幣下降餘地有限，未來將視經濟情況而定。

# 國際經濟

## 美八月耐用訂單下降

【路透社華盛頓二十五日電】美國商務部今日公佈，八月份耐用消費品訂單下降百分之三點八。這項數據顯示，美國經濟增長正在放緩。耐用消費品訂單的下降，主要是由於汽車、電器和傢俱等類別的訂單減少。商務部官員表示，雖然耐用消費品訂單下降，但非耐用消費品訂單仍然保持穩定，這表明消費者對經濟前景仍然有信心。

# 日商業銀行盈利可增長

【路透社東京二十五日電】日本商業銀行協會今日表示，日本商業銀行的盈利在未來幾年內將有顯著增長。協會指出，隨著日本經濟的持續增長，商業銀行的資產規模將不斷擴大，從而帶動盈利的增長。此外，日本商業銀行還將通過提高貸款利率和降低存款利率來增加淨息差，進一步提高盈利水平。

# 英建築業復甦

【路透社倫敦二十五日電】英國建築業在經歷了幾個月的低迷後，今日開始復甦。建築商表示，由於政府削減開支和消費者對房地產市場的信心回升，建築業的訂單量正在增加。此外，一些大型基礎設施項目也即將開工，這將進一步帶動建築業的增長。

# 日股續升成交量低

【路透社東京二十五日電】日本股市今日繼續上升，但成交量較低。東京股市綜合指數上升了十五點，收盤報一萬三千二百點。投資者對日本經濟前景看好，認為低利率將刺激企業盈利增長。然而，由於市場缺乏新消息刺激，成交量未能有效放大。

# 日長期利率再調減

【路透社東京二十五日電】日本長期利率今日再次調減，由百分之四點二五調低至百分之四點一五。這項決定是為了進一步刺激經濟增長，並減輕企業的負擔。日本長期利率的調減，將有助於降低企業融資成本，從而促進投資和生產。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 黃金有少量沽盤

【路透社倫敦二十五日電】倫敦黃金市場今日有少量沽盤，價格保持穩定。倫敦金價每盎司收盤報三百六十五點二五。市場分析師表示，由於美元匯率強勁，投資者對黃金的興趣仍然有限，因此市場成交量較低。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 日股續升成交量低

【路透社東京二十五日電】日本股市今日繼續上升，但成交量較低。東京股市綜合指數上升了十五點，收盤報一萬三千二百點。投資者對日本經濟前景看好，認為低利率將刺激企業盈利增長。然而，由於市場缺乏新消息刺激，成交量未能有效放大。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

# 美現成樓宇銷售弱

【路透社華盛頓二十五日電】美國現成樓宇銷售量今日較弱，顯示房地產市場仍處於低迷狀態。根據美國房地產局公佈的數據，八月份現成樓宇銷售量下降了百分之二。這主要是由於消費者對經濟前景感到擔憂，以及利率仍然較高，導致購房意願下降。

| 香港認股證行情      |      |          |       |       |       |        |           |        |    |
|--------------|------|----------|-------|-------|-------|--------|-----------|--------|----|
| 九月二十五日 (星期三) |      |          |       |       |       |        |           |        |    |
| 代碼           | 公司   | 到期日子     | 最高    | 最低    | 收市    | 升跌     | 成交        | 溢價(%)  | 備註 |
| 470          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.18  | 0.16  | 0.16  | -0.004 | 6,000     | 69.16  |    |
| 472          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.37  |       |       |        |           |        |    |
| 476          | 華商銀行 | 31/12/93 | 2.16  |       |       |        |           |        |    |
| 478          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.25  | 0.38  | 0.56  | -0.03  | 201,000   | 36.44  |    |
| 479          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.88  | 0.28  | 0.28  |        | 10,000    | 92.63  |    |
| 481          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.50  |       |       |        |           |        |    |
| 482          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.00  | 0.27  | 0.27  | -0.01  | 184,000   | 95.71  |    |
| 483          | 華商銀行 | 31/12/93 | 5.00  |       |       |        |           |        |    |
| 484          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.50  |       |       |        |           |        |    |
| 485          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.13  | 0.35  | 0.35  | -0.01  | 50,000    | 59.14  |    |
| 486          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.09  |       |       |        |           |        |    |
| 487          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.50  |       |       |        |           |        |    |
| 488          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.00  |       |       |        |           |        |    |
| 489          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.70  | 0.94  | 0.92  | 0.23   | 218,800   | 34.88  |    |
| 490          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.50  | 0.29  | 0.28  | -0.005 | 390,000   | 18.94  |    |
| 491          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.25  | 0.03  | 0.03  |        | 40,000    | 166.67 |    |
| 492          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.25  | 0.52  | 0.51  | -0.01  | 97,400    | 28.47  |    |
| 493          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.35  |       |       |        |           |        |    |
| 494          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.70  | 0.05  | 0.05  | -0.01  | 112,800   | 134.38 |    |
| 495          | 華商銀行 | 31/12/93 | 13.60 | 4.00  | 3.975 | -0.025 | 189,000   | 28.28  |    |
| 496          | 華商銀行 | 31/12/93 | 16.50 | 3.30  | 3.275 | -0.025 | 640,000   | 37.04  |    |
| 497          | 華商銀行 | 31/12/93 | 19.30 | 5.40  | 5.30  | -0.10  | 1,920,000 | 25.13  |    |
| 498          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.90  |       |       |        |           |        |    |
| 499          | 華商銀行 | 31/12/93 | 15.80 |       |       |        |           |        |    |
| 500          | 華商銀行 | 31/12/93 | 2.75  | 0.198 | 0.192 | -0.006 | 9,200,000 | 75.40  |    |
| 501          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.50  | 0.177 | 0.174 | -0.003 | 983,500   | 99.15  |    |
| 502          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.18  | 0.27  | 0.27  | -0.02  | 40,000    | 35.36  |    |
| 503          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.56  | 0.188 | 0.188 | -0.002 | 108,360   | 19.70  |    |
| 504          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.56  | 0.104 | 0.104 | -0.002 | 60,000    | 99.09  |    |
| 505          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.50  | 0.44  | 0.42  | -0.02  | 424,000   | 26.71  |    |
| 506          | 華商銀行 | 31/12/93 | 4.855 | 2.625 | 2.575 | -0.050 | 2,032,000 | 4.33   |    |
| 507          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.13  |       |       |        |           |        |    |
| 508          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.20  | 0.45  | 0.44  | -0.01  | 410,000   | 7.78   |    |
| 509          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.08  |       |       |        |           |        |    |
| 510          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.75  |       |       |        |           |        |    |
| 511          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.50  |       |       |        |           |        |    |
| 512          | 華商銀行 | 31/12/93 | 1.25  | 0.029 | 0.029 | -0.002 | 35,000    | 177.47 |    |
| 513          | 華商銀行 | 31/12/93 | 0.23  | 0.186 | 0.183 | -0.003 | 1,308,232 | 47.86  |    |

| 每日期貨行情表      |             |                   |       |       |       |       |       |     |           |
|--------------|-------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----------|
| (1991年9月25日) |             |                   |       |       |       |       |       |     |           |
| 結算月          | 開市價         | 結算價               | 升跌    | 最高    | 最低    | 最高    | 最低    | 約數  | 未平合約約數    |
| 恆生指數         | H.S. Index  | HK\$50 per Point  |       |       |       |       |       |     |           |
| SEP 91       | 3905/3935   | 3917              | -3    | 3934  | 3916  | 4160  | 3363  | 637 | 2966      |
| OCT 91       | 3935/3965   | 3943              | -7    | 3967  | 3941  | 4080  | 3941  | 797 | 1748      |
| NOV 91       | 4010/4030   | 4011              | -23   | 4020  | 4010  | 4150  | 3385  | 27  | 62        |
| MAR 92       | 4020/4060   | 4060              | -10   |       |       |       |       | 0   | 0         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 1461 4776 |
| 工商分類指數       | COM & IND   | HK\$50 per Point  |       |       |       |       |       |     |           |
| SEP 91       | 3260/3360   | 3310              | 0     | 3310  | 3310  | 3370  | 3290  | 3   | 3         |
| OCT 91       | 3270/3370   | 3320              | 0     |       |       |       |       | 0   | 0         |
| NOV 91       | 3280/3380   | 3330              | 0     |       |       |       |       | 0   | 0         |
| MAR 92       | 3300/3400   | 3350              | 0     |       |       |       |       | 0   | 0         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 3 3       |
| 大豆           | SOYBEANS    | HK\$ per Bag      |       |       |       |       |       |     |           |
| OCT 91       | UNQ         | 133.6             | +0.2  | 133.6 | 133.6 | 162.8 | 128.0 | 1   | 11        |
| NOV 91       | UNQ         | 133.6             | +0.8  | 133.6 | 133.6 | 143.8 | 128.8 | 2   | 12        |
| DEC 91       | UNQ         | 134.2             | +1.0  | 134.2 | 134.2 | 142.8 | 128.0 | 1   | 10        |
| JAN 92       | UNQ         | 134.0             | +0.4  | 134.0 | 134.0 | 140.0 | 128.0 | 1   | 3         |
| FEB 92       | UNQ         | 133.6             | +0.4  | 133.6 | 133.6 | 133.6 | 128.8 | 2   | 3         |
| MAR 92       | UNQ         | 133.0             | +0.2  | 133.0 | 133.0 | 133.0 | 132.0 | 1   | 2         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 8 41      |
| 原糖           | SUGAR       | US\$ cents per lb |       |       |       |       |       |     |           |
| OCT 91       | UNQ         | 11.50             | 0     | 11.50 | 11.50 | 11.92 | 7.74  | 1   | 16        |
| JAN 92       | UNQ         | 9.58              | +0.27 | 9.58  | 9.58  | 10.04 | 7.87  | 62  | 213       |
| MAR 92       | UNQ         | 9.61              | +0.35 | 9.61  | 9.61  | 9.72  | 7.90  | 259 | 422       |
| MAY 92       | UNQ         | 9.67              | +0.42 | 9.67  | 9.67  | 9.57  | 7.91  | 8   | 71        |
| JUL 92       | UNQ         | 9.63              | +0.43 | 9.63  | 9.63  | 9.59  | 7.85  | 71  | 84        |
| SEP 92       | UNQ         | 9.67              | +0.48 | 9.67  | 9.67  | 9.67  | 8.62  | 64  | 2         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 465 808   |
| 黃金           | GOLD        | US\$ per Troy Oz  |       |       |       |       |       |     |           |
| SEP 91       | 354.0/355.0 | 354.5             | +2.0  |       |       | 374.5 | 345.5 | 0   | 0         |
| OCT 91       | 356.0/357.0 | 356.5             | +2.0  |       |       | 414.5 | 347.5 | 0   | 0         |
| NOV 91       | 358.0/359.0 | 358.5             | +2.0  |       |       | 353.5 | 351.5 | 0   | 0         |
| DEC 91       | 360.0/361.0 | 360.5             | +2.0  |       |       | 420.5 | 355.5 | 0   | 0         |
| FEB 92       | 364.0/365.0 | 364.5             | +2.0  |       |       | 392.5 | 361.5 | 0   | 0         |
| APR 92       | 368.0/369.0 | 368.5             | +2.0  | 368.5 | 368.5 | 389.5 | 364.5 | 0   | 0         |
| JUN 92       | 372.0/373.0 | 372.5             | +2.0  |       |       | 393.5 | 368.5 | 0   | 0         |
| AUG 92       | 376.0/377.0 | 376.5             | +2.0  |       |       | 370.5 | 369.5 | 0   | 0         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 4 0       |
| 地產分類指數       | PROPERTY    | HK\$ 50 per Point |       |       |       |       |       |     |           |
| SEP 91       | 6870/6910   | 6870              | -38   | 6905  | 6870  | 7155  | 6870  | 38  | 108       |
| OCT 91       | 6930/7010   | 6910              | -60   | 6935  | 6910  | 7160  | 6910  | 29  | 3         |
| NOV 91       | 6950/7030   | 7000              | +10   |       |       |       |       | 0   | 0         |
| DEC 91       | 6980/7060   | 7030              | +10   |       |       |       |       | 0   | 0         |
| MAR 92       |             |                   |       |       |       |       |       | 0   | 0         |
| 合約總數         |             |                   |       |       |       |       |       |     | 67 108    |

### 各類存款 息高利厚

本港 恆生指數 所有普通通銀存款 總成交股數

| 公司    | 代碼  | 金額   |
|-------|-----|------|
| 東亞銀行  | 023 | 1000 |
| 新華銀行  | 024 | 1000 |
| 渣打銀行  | 025 | 1000 |
| 匯豐銀行  | 026 | 1000 |
| 荷蘭銀行  | 027 | 1000 |
| 德華銀行  | 028 | 1000 |
| 橫濱正金  | 029 | 1000 |
| 三井銀行  | 030 | 1000 |
| 東京銀行  | 031 | 1000 |
| 大阪銀行  | 032 | 1000 |
| 福岡銀行  | 033 | 1000 |
| 北九州銀行 | 034 | 1000 |
| 青森銀行  | 035 | 1000 |
| 岩手銀行  | 036 | 1000 |
| 秋田銀行  | 037 | 1000 |
| 山形銀行  | 038 | 1000 |
| 宮城銀行  | 039 | 1000 |
| 福島銀行  | 040 | 1000 |
| 茨城銀行  | 041 | 1000 |
| 栃木銀行  | 042 | 1000 |
| 群馬銀行  | 043 | 1000 |
| 千葉銀行  | 044 | 1000 |
| 埼玉銀行  | 045 | 1000 |
| 東京銀行  | 046 | 1000 |
| 大阪銀行  | 047 | 1000 |
| 福岡銀行  | 048 | 1000 |
| 北九州銀行 | 049 | 1000 |
| 青森銀行  | 050 | 1000 |
| 岩手銀行  | 051 | 1000 |
| 秋田銀行  | 052 | 1000 |
| 山形銀行  | 053 | 1000 |
| 宮城銀行  | 054 | 1000 |
| 福島銀行  | 055 | 1000 |
| 茨城銀行  | 056 | 1000 |
| 栃木銀行  | 057 | 1000 |
| 群馬銀行  | 058 | 1000 |
| 千葉銀行  | 059 | 1000 |
| 埼玉銀行  | 060 | 1000 |
| 東京銀行  | 061 | 1000 |
| 大阪銀行  | 062 | 1000 |
| 福岡銀行  | 063 | 1000 |
| 北九州銀行 | 064 | 1000 |
| 青森銀行  | 065 | 1000 |
| 岩手銀行  | 066 | 1000 |
| 秋田銀行  | 067 | 1000 |
| 山形銀行  | 068 | 1000 |
| 宮城銀行  | 069 | 1000 |
| 福島銀行  | 070 | 1000 |
| 茨城銀行  | 071 | 1000 |
| 栃木銀行  | 072 | 1000 |
| 群馬銀行  | 073 | 1000 |
| 千葉銀行  | 074 | 1000 |
| 埼玉銀行  | 075 | 1000 |
| 東京銀行  | 076 | 1000 |
| 大阪銀行  | 077 | 1000 |
| 福岡銀行  | 078 | 1000 |
| 北九州銀行 | 079 | 1000 |
| 青森銀行  | 080 | 1000 |
| 岩手銀行  | 081 | 1000 |
| 秋田銀行  | 082 | 1000 |
| 山形銀行  | 083 | 1000 |
| 宮城銀行  | 084 | 1000 |
| 福島銀行  | 085 | 1000 |
| 茨城銀行  | 086 | 1000 |
| 栃木銀行  | 087 | 1000 |
| 群馬銀行  | 088 | 1000 |
| 千葉銀行  | 089 | 1000 |
| 埼玉銀行  | 090 | 1000 |
| 東京銀行  | 091 | 1000 |
| 大阪銀行  | 092 | 1000 |
| 福岡銀行  | 093 | 1000 |
| 北九州銀行 | 094 | 1000 |
| 青森銀行  | 095 | 1000 |
| 岩手銀行  | 096 | 1000 |
| 秋田銀行  | 097 | 1000 |
| 山形銀行  | 098 | 1000 |
| 宮城銀行  | 099 | 1000 |
| 福島銀行  | 100 | 1000 |



Table with exchange rates and other financial data. Columns include item names, units, and prices.

入口船期預告

Table of ship arrivals. Columns: Ship Name, Origin, Arrival Date, Agent.

出口船期預告

Table of ship departures. Columns: Ship Name, Destination, Departure Date, Agent.

船務有限公司

Table of shipping company schedules and services.

船務有限公司

Table of shipping company schedules and services.

Table with shipping schedules and company information.

Table with shipping schedules and company information.

Table with shipping schedules and company information.

Table with shipping schedules and company information.

Table with shipping schedules and company information.

朝聯船務有限公司 COTS SHIPPING CO. LTD. Advertisement with logo and contact info.

PTI 邦騰有限公司 Advertisement with logo and contact info.

聯航船務有限公司 Advertisement with logo and contact info.





|                             |         |                |             |                  |           |        |      |
|-----------------------------|---------|----------------|-------------|------------------|-----------|--------|------|
| 開市 3271                     | 3263    | 開市 353.5/353.9 | 352.8/353.7 |                  |           |        |      |
| 收市 3274                     | 3263    | 收市 354.1/354.5 | 353.1/353.5 |                  |           |        |      |
| 銀掛 3268                     | 3257    | 銀掛 353.5/353.6 | 352.3/352.7 |                  |           |        |      |
| 收市 3268                     | 3257    | 收市 353.5/353.9 | 352.7/353.7 |                  |           |        |      |
| 匯票 - 500 元                  |         | 匯票 - 10.00 元   | 匯票 - 1.00 元 |                  |           |        |      |
| 兌收票                         | 339.00  | 匯票 4.0 - 1.00  | 1.4/1.05    | 1.4/1.05         | 本港收銀 4.28 |        |      |
| 美金 金幣                       | 買入 2850 | 賣出 2880        | 美金 金幣       | 買入 2807          | 賣出 2812   |        |      |
| 美金 銀幣                       | 買入 2804 | 賣出 2814        | 美金 金幣       | 買入 2807          | 賣出 2812   |        |      |
| 美金 金幣                       | 買入 2890 | 賣出 2910        | 美金 金幣       | 買入 2809          | 賣出 2812   |        |      |
| 白銀 金幣                       | 買入 2890 | 賣出 2910        | 白銀 金幣       | 買入 2875          | 賣出 2880   |        |      |
| 白銀 銀幣                       | 買入 330  | 賣出 33          | 白銀 銀幣       | 買入 2898          | 賣出 2912   |        |      |
| 新金山銀幣                       | 330     | 新金山銀幣          | 410 - 416   |                  |           |        |      |
| 新金山銀幣                       | 3570    | 新金山銀幣          | 3900        |                  |           |        |      |
| 外幣存款收市牌價及匯率 (票銀行提供)         |         |                |             |                  |           |        |      |
| 美金                          | 買價      | 賣價             | 一個月         | 美金               | 買價        | 賣價     | 一個月  |
| 英鎊                          | 774.80  | 775.70         | 5.25        | 新加坡元             | 682.65    | 683.85 | 8.06 |
| 馬克                          | 1461.65 | 1500.80        | 10.1875     | 新加坡元             | 134.70    | 135.00 | 7.60 |
| 荷蘭盾                         | 441.60  | 442.90         | 8.6875      | 新加坡元             | 530.20    | 531.70 | 6.82 |
| 日圓                          | 582.05  | 585.30         | 6.50        | 新加坡元             | 440.20    | 447.45 | 7.50 |
| 法郎                          | 618.00  | 619.25         | 5.8125      | 新加坡元             | 946.80    | 946.40 | 9.82 |
| 外匯匯兌(收市價)                   |         | 買入 7.7460      | 賣出 7.7480   | 港幣指數 112.0(+0.0) |           |        |      |
| 外幣對港幣買賣價                    |         |                |             |                  |           |        |      |
| 美金                          | 港幣      | 買價             | 賣價          | 美金               | 港幣        | 買價     | 賣價   |
| 英鎊                          | 港幣      | 773.60         | 775.10      | 新加坡元             | 港幣        | 914.00 | 617. |
| 馬克                          | 港幣      | 13.32          | 13.42       | 新加坡元             | 港幣        | 439.00 | 649. |
| 荷蘭盾                         | 港幣      | 458.20         | 450.20      | 新加坡元             | 港幣        | 454.40 | 456. |
| 日圓                          | 港幣      | 594.10         | 581.10      | 新加坡元             | 港幣        | 30.00  | 31.  |
| 新加坡元                        | 港幣      | 326.40         | 329.40      | 新加坡元             | 港幣        | 27.00  | 28.  |
| 新加坡元                        | 港幣      | 134.40         | 134.40      | 新加坡元             | 港幣        | 27.00  | 28.  |
| 新加坡元                        | 港幣      | 2.99           | 6.05        | 新加坡元             | 港幣        | 27.70  | 28.  |
| 新加坡元                        | 港幣      | 679.00         | 682.00      | 新加坡元             | 港幣        | 93.00  | 96.  |
| 外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國對外經濟管理雜誌) |         |                |             |                  |           |        |      |
| 美金                          | 港幣      | 買價             | 賣價          | 美金               | 港幣        | 買價     | 賣價   |
| 日本圓                         | 港幣      | 1011.27        | 1007.61     | 丹麥克朗             | 港幣        | 82.82  | 83.  |
| 西德馬克                        | 港幣      | 1532.88        | 1540.47     | 丹麥克朗             | 港幣        | 81.15  | 81.  |
| 加拿大元                        | 港幣      | 470.43         | 472.79      | 丹麥克朗             | 港幣        | 283.83 | 285. |
| 法國馬克                        | 港幣      | 315.89         | 321.49      | 奧地利先令            | 港幣        | 45.35  | 45.  |
| 法國法郎                        | 港幣      | 94.02          | 94.49       | 奧地利先令            | 港幣        | 356.34 | 356. |
| 意大利里拉                       | 港幣      | 33.99          | 34.27       | 奧地利先令            | 港幣        | 226.63 | 227. |
| 意大利里拉                       | 港幣      | 336.31         | 338.99      | 奧地利先令            | 港幣        | 315.66 | 317. |
| 意大利里拉                       | 港幣      | 69.90          | 69.25       | 奧地利先令            | 港幣        | 65.37  | 65.  |

| 北 美 洲 線       |                        |        |           |
|---------------|------------------------|--------|-----------|
| 瑪連勝           | SL. MARINER            | 美國加州   | 9月28日 海   |
| 張展春           | SL. DEVELOPER          | 西北太平洋船 | 9月28日 海   |
| 海南河渡          | OCCI. EXPLORER         | 西南太平洋船 | 9月29日 港   |
| 山陽丸           | YAMATAKA MARU          | 美國加州   | 9月29日 日   |
| 普魯達林          | PLEIS. POLK            | 西北太平洋船 | 9月30日 海   |
|               | PLEIADIES              | 郵船     | 9月30日 國   |
| 長嶺            | EVER LYRIC             | 西北太平洋  | 9月30日 利   |
| 龍能            | SL. ENDURANCE          | 西北太平洋船 | 9月30日 利   |
| 長輪            | EVER GENTLE            | 美國東岸   | 9月30日 利   |
| 金山            | HANJIN BUSAN           | 西北太平洋  | 9月30日 日   |
| 海星石槽          | NEP. GARNET            | 美國加拿大  | 10月 1日 清  |
| 明合            | MING PROSPERITY        | 美國東岸   | 10月 2日 利  |
| 東方公使          | EVER GATHER            | 美國東岸   | 10月 3日 利  |
| 策力公使          | OOCI. ENVVOY           | 西南太平洋船 | 10月 4日 港  |
| 順河            | TAHE                   | 美國加拿大  | 10月 4日 港  |
| 明新            | SHUNHE                 | 美國加拿大  | 10月 4日 招商 |
| 奧蘭倫           | MING SUN               | 西北太平洋  | 10月 4日 東  |
| 統航者           | BUY BRIDGE             | 西北太平洋  | 10月 4日 川  |
| 加州恒美          | HYUNDAI CHALLENGER     | 西北太平洋  | 10月 4日 太  |
| 星加坡           | CALIFORNIA, ZEUS       | 西北太平洋  | 10月 4日 日  |
| 星加坡           | ROYAL ACCORD           | 德香山    | 10月 5日 日  |
| 新加坡           | HANJIN SINGAPORE       | 西北太平洋  | 10月 5日 日  |
| 新加坡           | CHOYANG GLORY          | 美國     | 10月 5日 日  |
| 亞瑟士馬          | ARTHUR MAERSK          | 西北太平洋船 | 10月 5日 馬士 |
| 亞瑟士馬          | NEP. CRYSTAL           | 西北太平洋船 | 10月 5日 馬士 |
| 亞瑟士馬          | METTE MAERSK           | 西南太平洋船 | 10月 6日 馬士 |
| 自由            | SL. FREEDOM            | 西南太平洋船 | 10月 6日 海  |
| 新美星           | ZIM AMERICA            | 洛杉磯船   | 10月 6日 新  |
| 海星快輪          | OCEANIA EXPRESS        | 洛杉磯船   | 10月 6日 新  |
| 多倫士           | TORRENS                | 加利福    | 10月 6日 伯  |
| 忠武            | HANJIN CHUNG MU        | 加州船    | 10月 7日 怡  |
| 亞瑟士馬          | FRAN. ADAMS            | 西北太平洋船 | 10月 7日 德  |
| 愛倫            | SL. PATRIOT            | 西北太平洋船 | 10月 7日 海  |
| 加州船           | EVER LEVEL             | 西北太平洋  | 10月 7日 利  |
| 加州船           | ALLIGATOR TRIUMPH      | 西南太平洋船 | 10月 7日 大  |
| 美國            | EVER GREY              | 美國西岸   | 10月 7日 利  |
| 加州船           | OOCI. FREEDOM          | 美國加拿大  | 10月 8日 港  |
| 美國            | ALLIGATOR INDEPENDENCE | 美國東岸   | 10月 8日 大  |
| 特丹            | HANJIN KOBE            | 美國東岸   | 10月 9日 怡  |
| 亞洲勝利          | ASIAN SENATOR          | 美國     | 10月 9日 怡  |
| 美沙加           | OXACA                  | 西南太平洋  | 10月 9日 傳  |
| 長政            | EVER GOVERN            | 美國東岸   | 10月10日 利  |
| 明星            | MING STAR              | 西南太平洋  | 10月11日 華  |
| 中 南 美 洲 線     |                        |        |           |
| 艾士路達          | ESMERALDA              | 南美     | 9月28日 海   |
| 漢拿毛里士         | SL. MAURITIUS          | 加那比海   | 9月28日 澳   |
|               | WHITE SLOOT            | 南美     | 9月28日 澳   |
| 依魯加           | IVANGRAD               | 中美     | 9月29日 海   |
|               | AMER. PRAHIBA          | 南美     | 10月 5日 德  |
| 多倫士           | TORRENS                | 巴拿馬    | 10月 7日 百保 |
| 荷蘭列士告         | MR. VAN LINSCHOTEN     | 加那比海   | 10月10日 海  |
|               | LA ESPERANZA           | 南美     | 10月10日 太  |
| 文度步           | MENDOZA                | 南美     | 10月14日 太  |
| 夏巴            | NL. JAVIA              | 加那比海   | 10月15日 澳  |
| 澳 洲 / 新 西 蘭 線 |                        |        |           |
| 開駛者           | TA. EXPLORER           | 新西蘭    | 9月28日 塔斯  |
| 必達星           | BUNGA BIDARA           | 澳洲     | 9月28日 澳   |
| 南十字丸          | ANTARCTIC CROSS MARU   | 澳洲     | 9月29日 澳   |
| 紫色亞和          | KYOWA VIOLET           | 南太平洋   | 9月30日 怡   |
| 蘇島丸           | ZHOU ZHON              | 澳洲     | 10月 1日 事  |
| 赤道星           | EQUATOR STAR           | 新西蘭    | 10月 1日 海  |
| 澳洲聯盟          | OCCI. ALLIANCE         | 新西蘭    | 10月 2日 港  |
| 巴布亞           | COLUMBUS PAPUA         | 新西蘭    | 10月 4日 太  |
| 江沙樹           | KIANG REEFER           | 新西蘭特爾  | 10月 4日 實  |
| 新西蘭本          | ZIM MELBOURNE          | 新西蘭    | 10月 5日 新  |
|               | GODWIT                 | 新西蘭    | 10月 5日 日  |
| 瑪連勝           | TA. MARINER            | 新西蘭    | 10月 6日 塔斯 |
| 耶城            | E. CHENG               | 澳洲     | 10月 7日 澳  |

**福建閩達船務有限公司**  
FUJIAN MINDA SHIPPING CO. LTD.

香港·福建省福州市(福清下壠)  
(全貨櫃定期班輪)

**閩達** 9月20日收貨  
9月23日抵  
M. V. "MINDA" 9月25日開

香港總代理: **龍港船務有限公司**  
**DGL** DRAGON SHIPPING LIMITED  
香港中環有沙街12-18號金銀商業大廈11樓  
11/F. Gold. Silver Commercial Building,  
12-18 Mercer Street, Central, Hong Kong.  
Tel: 8542628, 5419773 Fax: 5419829, 8542  
Telex: 69282 NIKONE HK Cable: NIKRON  
收貨站: 珍寶貨箱集團有限公司 / 電話: 4506

**請撥電話**  
**六九八〇**

香港 廣明  
專刊廣告 總機電話 五七二六九八〇



|      |      |
|------|------|
| 合作方式 | 承辦單位 |
|------|------|

|           |                                   |                                                   |
|-----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 合資或<br>合作 | 天河區沙河經濟發展<br>總公司                  | 郭耀雄、楊耀<br>雄，廣州市先<br>烈東路 149 號<br>705220<br>705534 |
| 合資或<br>合作 | 天河區沙河經濟發<br>展總公司                  | 張清華、郭振<br>雄，東路 149 號<br>706220<br>778204          |
| 合資或<br>合作 | 天河區沙河經濟發<br>展總公司                  | 郭耀雄、羅雄<br>，廣州市先烈<br>東路 149 號<br>705220<br>778204  |
| 合作        | 天河區沙河經濟發<br>展總公司                  | 吳漢芳，沙<br>河鎮龍洞村<br>705080                          |
| 合作        | 天河區沙河經濟發<br>展總公司                  | 曹耀雄、郭振<br>雄，廣州市先<br>烈東路 149 號<br>706220<br>778204 |
| 合作        | 天河區沙河經濟發<br>展總公司                  | 曹耀雄、郭振<br>雄，廣州市先<br>烈東路 149 號<br>706220<br>778204 |
| 合作        | 天河區沙河經濟發<br>展總公司<br>林村經濟發<br>展總公司 | 曹耀雄、何宜<br>，廣州市先烈<br>東路 149 號、<br>沙河鎮林村<br>706220  |
| 合資或<br>合作 | 天河區經濟<br>發展總公司                    | 吳國新，沙<br>河鎮陳河村<br>705111<br>797987                |

目

| 供 使<br>項 目         | 應 權<br>所 屬 單 位            | 聯 繫 人<br>、 地 址<br>、 電 話                          |
|--------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
| 天、<br>水、<br>等<br>類 | 天河區沙<br>東農工商<br>聯合總公<br>司 | 楊錦興、<br>胡勝雲、<br>范美玉<br>廣州市沙<br>和路 11<br>號 705188 |
| 天、<br>水、<br>等<br>類 | 天河區元<br>崗經濟發<br>展公司       | 陳偉文、<br>梁卓慶<br>沙河鎮元崗<br>村、<br>705105<br>778204   |

## 行

**霸王**  
左軟現貨

限公司

田公路  
387  
新  
SEL  
EL 560 SEL  
音響  
盤汽袋

Public

信

## EX2.0


車，五前速手波，  
設備一應俱全。

行

械有限公司  
何街8號A地下  
8 8197、569 3080

: 567 1617


*(continued)*




Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

Rm. 918 Jardine House  
嘉華中心中環大馬路918室 電話 Tel: 8449198





Tientsin Marine Shipping Company

天津市海運公司


CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪)

兼收北京、石家莊、齊齊哈爾、哈爾濱、大連、青島、瀋陽、長春、瀋陽、太原、瀋陽、西安及華北一帶陸貨及併 登陸貨  
 承接大連登陸貨直航萊蕪島

| 船名                    | 收貨   | 截貨    | 到—離港      |              |
|-----------------------|------|-------|-----------|--------------|
| SKY HOVER(天鵬)V. 57AB  | 即日   | 28/9  | 30/9—1/10 | (出) 844 9132 |
| TIAN YAN (天燕)V. 132AB | 即日   | 1/10  | 3—4/10    | 844 6469     |
| TIAN YUE (天鵬)V. 173AB | 3/10 | 8/10  | 10—11/10  | 844 9129     |
| SKY HOVER(天鵬)V. 58AB  | 8/10 | 13/10 | 15—16/10  | (入) 844 9196 |

CY收貨站: 海港貨運服務有限公司 電話: 4977099  
 CFS收貨站: 嘉通現代貨櫃碼頭 電話: 4253326

TRS收貨站: 誠安貨運有限公司 電話: 4655965



China National Foreign Trade Transportation Corporation


中國對外貿易運輸公司—天津分公司

CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

兼收新港至內陸貨車火車貨 (暨 拼箱貨) 往:  
 塘沽、北京、唐山、齊齊哈爾、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

| 船名                       | 收貨    | 截貨       | 到—離港     |              |
|--------------------------|-------|----------|----------|--------------|
| TRADE RELISH(易津)V. 9114N | 15/9  | 21/9(CY) | 22—23/9  | (出) 846 8638 |
| TRADE RELISH(易津)V. 9115N | 30/9  | 5/10     | 7—8/10   |              |
| TRADE RELISH(易津)V. 9116N | 13/10 | 18/10    | 20—21/10 | (入) 844 9196 |
| TRADE RELISH(易津)V. 9117N | 28/10 | 3/11     | 5—6/11   |              |

CY收貨站: 海港貨運服務有限公司 電話: 4977099  
 CFS收貨站: 嘉通現代貨櫃碼頭 電話: 4253326



Sinotrans-Asian Development(Shanghai) International Transportation Corporation


環亞(上海)國際貨運公司

BREAKBULK SERVICE (散貨班輪)

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

| 船名                     | 收貨    | 截貨    | 到—離港     |              |
|------------------------|-------|-------|----------|--------------|
| XIANG JIANG(鄉江)V. 9125 | 22/9  | 28/9  | 26—30/9  |              |
| SAN JIANG (三江)V. 9125  | 30/9  | 3/10  | 2—5/10   | (出) 844 6435 |
| XIANG JIANG(鄉江)V. 9127 | 11/10 | 14/10 | 14—16/10 | (入) 844 9196 |
| SAN JIANG (三江)V. 9127  | 17/10 | 20/10 | 19—22/10 |              |

TRS收貨站: 誠安貨運有限公司 電話 4040701



CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION

中國對外貿易運輸公司—廣州市分公司

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨駁輪)

兼收廣東省沿海地區大宗貨物

| 船名                    | 收貨   | 截貨   | 到—離港    |              |
|-----------------------|------|------|---------|--------------|
| SUI SUN 54 V. 9122    | 20/9 | 21/9 | 19—22/9 | (出) 844 9125 |
| YUE JIANG 554 V. 9122 | 21/9 | 22/9 | 20—23/9 | 844 6419     |
| SUI SUN 54 V. 9124    | 26/9 | 27/9 | 25—28/9 |              |
| YUE JIANG 554 V. 9124 | 27/9 | 28/9 | 26—29/9 | (入) 844 9196 |

CY/ TRS 收貨站: 誠安貨運有限公司 電話: 4040701



# PIL

# 太平船務有限公司

惠刊廣告  
五七二六九八〇

## 定期特快貨櫃服務

### 香港——新加坡及印尼

| 船名            | 航次   | 載貨    | 離港    | 新加坡   | 檳加連   | 泗水    | 柏蘭    | 三寶壟   |
|---------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| * SINO CREDIT | 245B | 26/9  | 27/9  | 2/10  | 8/10  | 8/10  | 8/10  | 8/10  |
| * MAJAPAHIT   | 9115 | 1/10  | 3/10  | 7/10  | 10/10 | 12/10 | 13/10 | 13/10 |
| * SINO OCEAN  | 69SB | 5/10  | 6/10  | 11/10 | 16/10 | 16/10 | 16/10 | 16/10 |
| * GOWA        | 9113 | 10/10 | 13/10 | 17/10 | 20/10 | 23/10 | 23/10 | 23/10 |

並兼收曼谷、巴生港、檳城、古晉、哥打基立巴勞、汶萊、山打根、拉布安、馬六甲、巴西古丹、峇株、胡志明市包箱貨。

### 香港——日本及韓國

| 船名          | 航次   | 載貨    | 離港    | 橫濱    | 名古屋   | 神戶    | 釜山    |
|-------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| * HAI GUANG | 9114 | 5/10  | 7/10  | 13/10 | 14/10 | 16/10 | 18/10 |
| * MAJAPAHIT | 9116 | 19/10 | 21/10 | 26/10 | 27/10 | 29/10 | 31/10 |
| * GOWA      | 9114 | 30/10 | 1/11  | 8/11  | 7/11  | 8/11  | 11/11 |

### 香港——台灣、韓國及北海道

| 船名           | 航次   | 載貨    | 離港    | 高雄    | 基隆    | 釜山    | 青島 | 新潟    | 室蘭    | 苫小牧   | 日立    |
|--------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|----|-------|-------|-------|-------|
| KOTA PANJANG | 9129 | 26/9  | 1/10  | 3/10  | 4/10  | 8/10  | —  | —     | —     | 11/10 | 13/10 |
| SEA PEARL    | 9120 | 10/10 | 12/10 | 13/10 | 16/10 | —     | —  | —     | 22/10 | 23/10 | 25/10 |
| KOTA JADE    | 9116 | 13/10 | 14/10 | 15/10 | 17/10 | —     | —  | 22/10 | 23/10 | —     | —     |
| KOTA PANJANG | 9131 | 19/10 | 21/10 | 22/10 | 25/10 | 28/10 | —  | —     | —     | 1/11  | 3/11  |

| 香港——吉大港、達卡及孟加拉灣           |      |      |      |
|---------------------------|------|------|------|
| 船名                        | 航次   | 載貨   | 離港   |
| * SINO CREDIT             | 20SB | 24/9 | 25/9 |
| * SINO OCEAN              | 08SD | 1/10 | 3/10 |
| 香港——西非、<br>黑角、科托努、杜阿拉及阿比讓 |      |      |      |
| 船名                        | 航次   | 載貨   | 離港   |
| * SINO CREDIT             | 20SP | 24/9 | 25/9 |

| 獨立定期貨櫃服務                  |      |       |       |       |
|---------------------------|------|-------|-------|-------|
| 香港——斯里蘭卡及紅海               |      |       |       |       |
| 直航：哥倫坡／亞丁／吉布堤／荷台達／亞喀巴／蘇丹港 |      |       |       |       |
| 船名                        | 航次   | 截貨    | 抵港    | 離港    |
| * KOTA WIJAYA             | 07WB | 2/10  | 3/10  | 4/10  |
| * KOTA WIRAWAN            | 03WB | 15/10 | 16/10 | 17/10 |

| 船名            | 航次    | 離港    | 青島    |
|---------------|-------|-------|-------|
| * SINO CREDIT | 021NB | 8/10  | 15/10 |
| * SINO OCEAN  | 70NB  | 18/10 | 20/10 |

**獨立定期散貨服務**  
**香港——東非及紅海**  
 直航：達累斯薩拉姆 / 蒙羅維亞 / 亞喀巴 / 吉達 / 荷台達

| <u>船名</u> | <u>航次</u> | <u>抵港</u> | <u>離港</u> |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ALFA      | 2016      | 12/16     | 12/16     |

|                                    |      |       |       |
|------------------------------------|------|-------|-------|
| * KOTA JAYA                        | E916 | 12/10 | 14/10 |
| <p>香港——波斯灣</p> <p>直航：卡拉奇/孟買/迪拜</p> |      |       |       |
| 船名                                 | 航次   | 抵港    | 離港    |
| * KOTA RAJA                        | E917 | 12/10 | 14/10 |

| 船名            | 航次   | 抵港   | 離港   |
|---------------|------|------|------|
| • SINO CREDIT | 20SB | 25/9 | 26/9 |
| • SINO OCEAN  | 69SB | 2/10 | 3/10 |

總代理：  
**太平洋船務（香港）有限公司**  
香港灣仔告士打道77-79號華比大廈十九樓  
電話：5293283（14線） 傳真：8669497  
電傳：74048 KOTAH HX 電掛：PILSHIPHK  
打櫃查詢電話：5293494 / 5293510  
\* CY / TRS：宏光貨櫃碼頭有限公司（青衣）電話：4338622  
\* CY：漢洋海運有限公司（離石）電話：4628330

南英東岸  
紐西蘭

中國遠洋運輸公司

招商局

貨櫃航運有限公司

總代理：CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港中環皇后大道中133號招商局大廈11樓

電話：(852) 2501331

FAX：(852) 2501331

香港——中國各大港口

全貨櫃定期班輪航線


| 港口    | 船名                 | 航次         | 抵港    | 開航    |
|-------|--------------------|------------|-------|-------|
| 香港    | HUA QIONG          | 9138       | 4/10  | 5/10  |
|       | YANG FANG KOU      | 159        | 13/10 | 14/10 |
|       | HUA QIONG          | 9140       | 19/10 | 20/10 |
| 新港    | XIONG YUE CHENG    | 445        | 8/10  | 9/10  |
|       | XIONG YUE CHENG    | 447        | 24/10 | 25/10 |
|       | XIONG YUE CHENG    | 449        | 8/11  | 9/11  |
| 上海    | HUANJIHE           | 350        | 3/10  | 4/10  |
|       | LIN JIANG          | 422        | 4/10  | 5/10  |
|       | LIN JIANG          | 424        | 18/10 | 19/10 |
| 廈門/福州 | LING CHANG HE      | 22         | 5/10  | 6/10  |
|       | LING CHANG HE      | 24         | 17/10 | 18/10 |
| 黃埔    | GUANG HE           | 152        | 3/10  | 4/10  |
|       | AN WU JIANG        | 132        | 10/10 | 11/10 |
|       | LING QUAN HE       | 132        | 17/10 | 18/10 |
| 湛江    | YUE HAI 1001       | 61         | 2/10  | 9/10  |
|       | YUE HAI 1001       | 63         | 8/10  | 9/10  |
| 大連    | SHUN JIANG         | 368        | 30/9  | 1/10  |
|       | ISHUN JIANG        | 772        | 30/10 | 31/10 |
|       | SHA HE (DAL & XIN) | 772        | 30/9  | 2/10  |
| 廈門    | HUA YING           | 9160       | 3/10  | 4/10  |
|       | HUA JIA            | 9196       | 7/10  | 8/10  |
| 汕頭    | LIAN JIANG (FULL)  | 650        | 5/10  | 8/10  |
|       | LIAN JIANG         | (FULL) 652 | 10/10 | 11/10 |

\* 承辦貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務

\* 承辦國內外經香港中轉業務

安全快捷、航次最多、價格廉宜、歡迎垂詢

文件部電話：5435511 (內線361、378、372)



# 華閩船務企業有限公司

## FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址：青島干諾道中209號信德中心33樓3312室  
電話：5460572（總機） 8581548（傳真）  
出口：8584679 入口：8584657 貨船：5598376

| 定期班輪川航香港—福建 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|-------|----------|----------|----------|--------|-------------|---------|----------|---------|--------|
| 港口          | 開航日期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 福州          | <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">閩海105</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">逢一、十三、廿一</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">閩海109</td> <td style="padding: 5px;">逢四、十四、廿四</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">閩海120</td> <td style="padding: 5px;">逢六、十六、廿六</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">閩海112</td> <td style="padding: 5px;">逢八、十八、廿八</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">北峰山（貨櫃）</td> <td style="padding: 5px;">逢十、二十、三十</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">東峰山（貨櫃）</td> <td style="padding: 5px;">逢十五、廿五</td> </tr> </table> | 閩海105 | 逢一、十三、廿一 | 閩海109 | 逢四、十四、廿四 | 閩海120    | 逢六、十六、廿六 | 閩海112  | 逢八、十八、廿八    | 北峰山（貨櫃） | 逢十、二十、三十 | 東峰山（貨櫃） | 逢十五、廿五 |
| 閩海105       | 逢一、十三、廿一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 閩海109       | 逢四、十四、廿四                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 閩海120       | 逢六、十六、廿六                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 閩海112       | 逢八、十八、廿八                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 北峰山（貨櫃）     | 逢十、二十、三十                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 東峰山（貨櫃）     | 逢十五、廿五                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 廈門          | <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">廈水運15</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">逢星期一</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">育志3號</td> <td style="padding: 5px;">逢星期三</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">閩海225</td> <td style="padding: 5px;">逢星期五</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">羅江（貨櫃）</td> <td style="padding: 5px;">XL9158 28/9</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                            | 廈水運15 | 逢星期一     | 育志3號  | 逢星期三     | 閩海225    | 逢星期五     | 羅江（貨櫃） | XL9158 28/9 |         |          |         |        |
| 廈水運15       | 逢星期一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 育志3號        | 逢星期三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 閩海225       | 逢星期五                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 羅江（貨櫃）      | XL9158 28/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 泉州          | <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">閩海224</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">逢五、十五、廿五</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">泉州4號</td> <td style="padding: 5px;">逢十、二十、三十</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">泉州2號（貨櫃）</td> <td style="padding: 5px;">逢八、十八、廿八</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                         | 閩海224 | 逢五、十五、廿五 | 泉州4號  | 逢十、二十、三十 | 泉州2號（貨櫃） | 逢八、十八、廿八 |        |             |         |          |         |        |
| 閩海224       | 逢五、十五、廿五                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 泉州4號        | 逢十、二十、三十                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |
| 泉州2號（貨櫃）    | 逢八、十八、廿八                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |          |       |          |          |          |        |             |         |          |         |        |

\* 承接至此頭、港口、上海、寧波等之海運服務

\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、堆貨、裝箱、拆箱等服務

**TOKO  
LINE**

定期直航▶

特快 四日

生力船務公司  
SUNNIX MARITIME CO.  
中環德輔道中122至126號  
威皇商業大廈5字樓B室  
電話: 8544662 傳真: 8543240

散貨 定期 班輪

| 發、巴生    |           |
|---------|-----------|
| ETA ETD |           |
| 開華      | 24/9 26/9 |
| 東航      | 30/9 2/10 |
| 商貿      | 5/10 7/10 |

渣華(香港)有限公司  
香港辦事處  
電話：5455633 / 8629600  
中國周曉超  
電話：5455699  
新加坡辦事處  
電話：4011331  
澳門代理  
陳運基先生 電話：511888

| 船名                           | 開航日期   | 往    |
|------------------------------|--------|------|
| NEDDLOYD VAN CLOON/1233      | 9月30日  | 香港   |
| NEDDLOYD VAN DIEMEN/1134     | 10月30日 | 香港   |
| NEDDLOYD VAN CLOON/1233      | 9月30日  | 香港   |
| NEDDLOYD EVEREST/1333        | 10月15日 | 香港   |
| VAAL/4756F                   | 10月9日  | (不)  |
| NEDDLOYD COLOMBIC/4855F      | 10月20日 | 香港港內 |
| NEDDLOYD MAURITIUS/1234      | 9月28日  | 承接大  |
| MOORDRECHT/1306              | 9月27日  | 儲倉房  |
| NEDDLOYD VAN LINSCHOTEN/1235 | 10月12日 | 香港、大 |
| NEDDLOYD MAURITIUS/1234      | 9月28日  | 香港   |
| MOORDRECHT/1306              | 9月27日  |      |
| NEDDLOYD JAVA/1333           | 10月15日 | 香港、中 |
| NEDDLOYD MAURITIUS/1234      | 11月14日 | 上海   |
| AROSIA/368                   | 10月11日 | 島    |
| GELANDIA/378                 | 10月18日 | 交收貨站 |

**BRUNEI ASIA LINE**  
**波柔沙巴砂朥越特快航線**  
 ★ 駛往 12/20 40尺貨櫃及冷藏櫃往香港口 ★

及免費供應全卡板服務往古晉、詩巫及斗湖

---

**士必鉅輪** 1/10 落貨 2/10 開行  
 SPECO GIANT V. 79/91 直航：汶萊、納閩、古晉、詩巫

---

**士必金輪** 5/10 落貨 6/10 開行  
 SPECO KING V. 109/91 直航：亞庇、山打根、斗湖

---

**士必貴輪** 14/10 落貨 15/10 開行  
 SPECO QUEEN V. 87/91 直航：汶萊、納閩、古晉、詩巫

---

**士必鉅輪** 29/10 落貨 30/10 開行  
 SPECO GIANT V. 81/91 直航：亞庇、山打根、斗湖

---

貨箱收貨站：青衣島宏光貨倉 電話：4339622  
 散貨收貨站：九龍海東方貨倉，電話：7958603  
 澳門代理：興紀行 宜安街11-13號 電話：556113

總代理：(光船務公司) 九龍彌敦道23-25號康興大廈902室  
 電話：7391911 傳真及文印部 7240000 船務部

川崎近海汽船株式會社

---

特快新輪川航

M. V. " SUNNY VENTURE " V. 62

到港：十月九日      啟航：十月十一日

直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖

(兼收 20 呎集裝箱貨)

---

收貨站：油塘灣崇德園 2 號利高貨倉。電話：3486182  
貨櫃站：青衣路地段 3107 電話：4977099  
總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 樓  
接駁部：8615593 文件部：8615571

**FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.**

**富騰船務有限公司**

Rm. 938 Jardine House  
香港中環皇后大道中

FAX: 8451128

| YANGPU/TAIWAN CONTAINER EXPRESS SERVICE |                |              |                 |  |
|-----------------------------------------|----------------|--------------|-----------------|--|
| HP黃埔/台灣集裝箱特快航線                          |                |              |                 |  |
| O MANILA (S. HARBOUR) 往 馬尼拉             |                |              |                 |  |
| 船名                                      | Receives<br>收貨 | Closes<br>截貨 | ETA-ETD<br>到—離港 |  |
| ASPADA V. 49/50                         | NOW            | 30/9         | 1—2/10          |  |
| ASPADA V. 51/52                         | 1/10           | 7/10         | 8—9/10          |  |
| ASPADA V. 53/54                         | 8/10           | 14/10        | 15—16/10        |  |
| ASPADA V. 55/56                         | 15/10          | 21/10        | 22—23/10        |  |

| TO SHANGHAI                                               |       | 往上海  |        |
|-----------------------------------------------------------|-------|------|--------|
| AS AGENTS FOR SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD |       |      |        |
| D UNION (通聯) V. 9147/9148                                 | 27/9  | 2/10 | 3-4/10 |
| D VICTORY (通利) V. 9141/9142                               | 28/9  | 3/10 | 3-5/10 |
| D SUN (通順) V. 9151/9152                                   | 30/10 | 5/10 | 5-7/10 |
| D UNION (通聯) V. 9149/9150                                 |       |      |        |

|                               |           |      |                   |
|-------------------------------|-----------|------|-------------------|
| FCL service+LCL service       |           |      |                   |
| TO KEELUNG, KAOHSIUNG 往 基隆:高雄 |           |      |                   |
| D SPLENDOUR (滿風) V.           | 9151/9152 | NOW  | 29-30/9 1-2/10    |
| D SPLENDOUR (滿風) V.           | 9153/9154 | 1/10 | 6-7/10 8-9/10     |
| D SPLENDOUR (滿風) V.           | 9155/9156 | 8/10 | 12-14/10 15-16/10 |

|                                                      |                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| D SPLENDOR (遠勝) V. 9157/9158 15/10 20-21/10 22-23/10 |                                       |
| HINA PORTS == HONG KONG == TAIWAN                    |                                       |
| FCL service+LCL service+continual receiving          |                                       |
| <b>TERMINAL:</b>                                     | <b>CFS TERMINAL:</b>                  |
| Hong Kong Container Services Co., Ltd.               | Hoi Kong Container Services Co., Ltd. |
| Wharf Road, Hong Kong                                | Tsing Yi Hoi Kong Depot               |
| Outbound Tel:497 7099                                | Inbound & Outbound Tel:434 0475       |
| Inbound Tel:497 7810                                 |                                       |

|                                                                                       |                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------|
|  | FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL | 846 8683 |
|                                                                                       | 訂座及查詢電話                             | 846 8680 |
|                                                                                       | 訂座及查詢電話                             | 846 8679 |
|                                                                                       | Lardine Pacific business            | 846 8699 |

**招商局倉碼運輸有限公司**

香港堅尼地城西寧街18號

文件Tel: 8168153-8      營業Tel: 8168195

省口岸短途運輸業務:

省口岸短途運輸業務: (098) (098) (098)

北口 船名:招商202/206(逢星期二、四開航)  
 珠海 船名:德順76(逢星期一、三、五開航)  
 湛江+海口 船名:湛連1號/3號(每10天一班)  
 汕頭 船名:厦水運(每星期二班)  
 廣州、黃埔、大亞灣候電站、澳門、太平、江門、澳門  
 (另)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。  
 廈中轉業務  
 貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及  
 等。  
 兼運業務:  
 北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、  
 各陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。  
 口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收):  
 天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇  
 島、溫州。

**青衣歐亞船廠 ( 青衣 60地段 )**  
 堅尼地城招商局碼頭 (西寧街18號) 上環裝卸區



# 熱烈祝賀廣州外經項目介紹會在港召開

廣州天河區沙河鎮特刊

沙河鎮位於廣州市東郊，方圓三十六平方公里，轄內有十二個村委會（含管理區），常住人口六萬多人，其中農業人口二萬多人。

沙河鎮地理位置適中，基礎設施較為完善，水、陸、空交通、運輸、通訊便利，電力充足，具有投資設廠、合作經營的得天獨厚的優越條件。沙河鎮地處廣從、廣汕、廣珠、廣深公路的進出口處，公路交通十分發達；廣州火車東站座落沙河鎮內，聯結全國各地和香港的廣深、廣九鐵路橫貫全鎮，沙河鎮還擁有四公里長的珠江江岸，設有五個碼頭，水路運輸十分便利，沙河鎮還臨近白雲機場，廣州報關行以及功能齊全的沙河電訊大樓就座落在鎮區範圍內，為沙河鎮提供了十分便利的運輸、報關、用電、通訊服務。

沙河鎮自然資源較為豐富。地處市郊的沙河鎮，勞動力相對集中、充裕，而且地域寬闊，為興建廠房，發展各類工、商企業，創造了良好的自然投資環境。

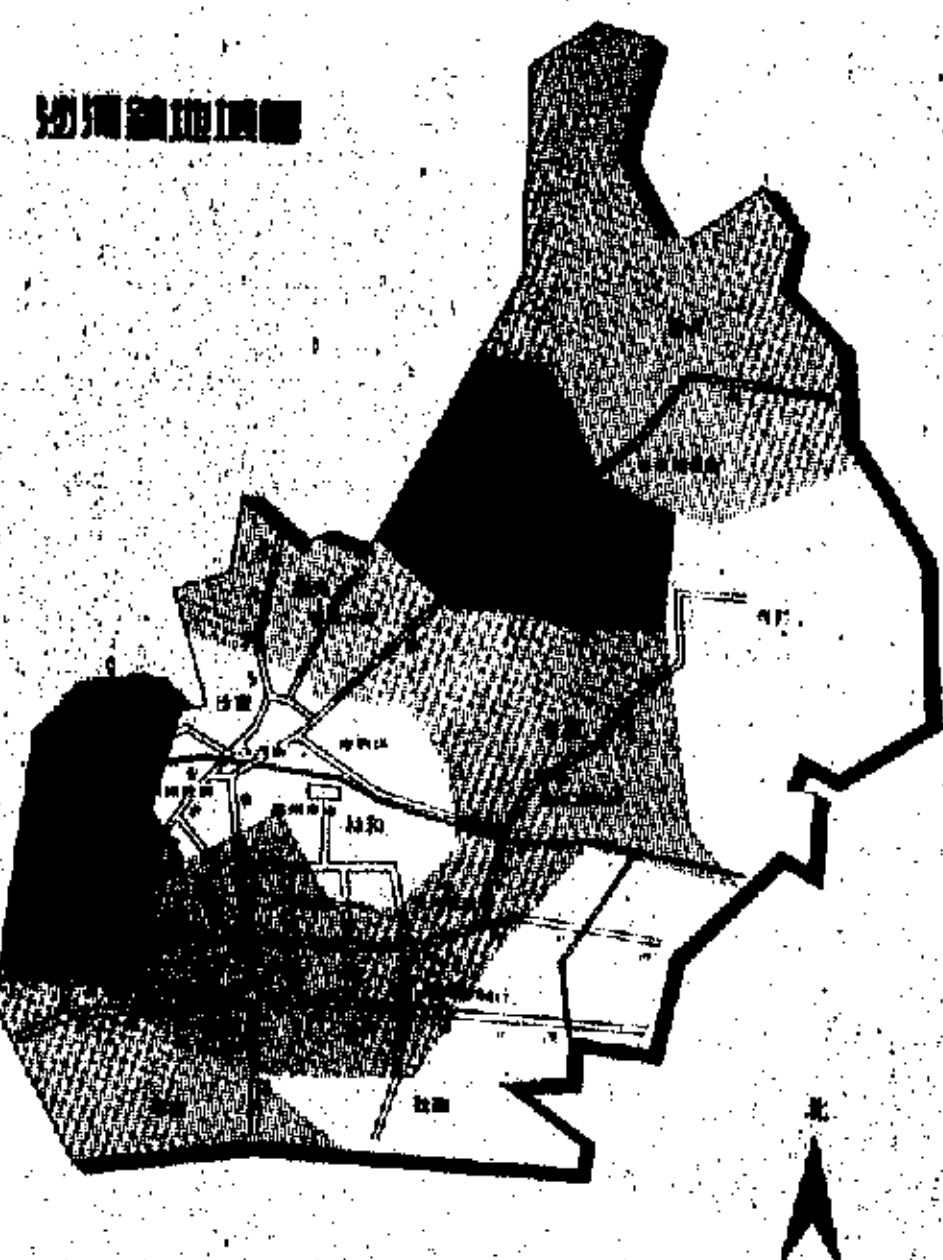
## 蓬勃發展的沙河經濟

一九九〇年，全鎮工業總產值達三億四千九百七十五萬元，比一九七八年增長14.6倍；人平分配3397元，比一九七八年增長14.5倍；勞平分配5859元，比一九七八年增長12.6倍。每年向國家上繳稅收達一千多萬元。

隨着勞動力的轉移，發展鄉鎮企業是必由之路。近年來，沙河鎮充分利用本鎮的地理、交通優勢和國家給予的優惠政策，大力發展工業和第三產業。目前，全鎮擁有包括輕工、機械、建材、交通運輸、電子、玩具、染整、食品、服裝、倉庫、碼頭、市場等各行各業的村鎮企業203家，其中聯營企業35家，外向型企業18家。一九九〇年工業企業收入達二億七千多萬元，佔全鎮總收入的78%。

改革、開放給今日沙河帶來巨變，也為今後發展打下了基礎，為進一步發展經濟，沙河鎮正在積極加強與各工商界朋友和港、澳、台同胞的合作，並在努力為投資者創造良好的投資環境。

沙河鎮地圖



## 招商項目簡介(部分)

(一)現有企業和擬辦企業招商項目

| 項目名稱     | 項目地點   | 現有條件                                                                   | 項目內容                                         | 合作方式  | 承辦單位         | 聯繫人、地址、電話                        |
|----------|--------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------|--------------|----------------------------------|
| 沙河鎮工業項目  | 廣州市沙河鎮 | 廠房面積：1500M <sup>2</sup> ，固定資產總值：50萬美元，有年產值300萬美元的生產能力                  | 引進資金和生產設備，擴大生產，生產建築材料                        | 合資或合作 | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 705314 |
| 天河區天然礦泉水 | 廣州市天河區 | 廠房面積：2000M <sup>2</sup> ，固定資產總值：50萬美元，有日產礦泉水300噸的生產能力                  | 引進資金、新生產設備，達到日產礦泉水700噸的生產能力                  | 合資或合作 | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 陳清華、郭振雄、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 沙河鎮工業項目  | 廣州市沙河鎮 | 廠房面積：3500M <sup>2</sup> ，固定資產總值：120萬美元，有月產值40萬美元的生產能力                  | 引進新生產設備和技術                                   | 合資或合作 | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 沙河鎮工業項目  | 廣州市沙河鎮 | 廠房面積：18000M <sup>2</sup> ，土地面積：16000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施 | 土地面積：16000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施 | 合作    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 吳漢芳、沙河鎮鎮區村委會 705080              |
| 天河區工業項目  | 廣州市天河區 | 廠房面積：5000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施                            | 土地面積：5000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施  | 合作    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 天河區工業項目  | 廣州市天河區 | 廠房面積：18000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施                           | 土地面積：18000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施 | 合作    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 沙河鎮工業項目  | 廣州市沙河鎮 | 廠房面積：28000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施                           | 土地面積：28000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施 | 合作    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 沙河鎮工業項目  | 廣州市沙河鎮 | 廠房面積：28000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施                           | 土地面積：28000M <sup>2</sup> ，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施 | 合作    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |

(二)現有廠房招商項目

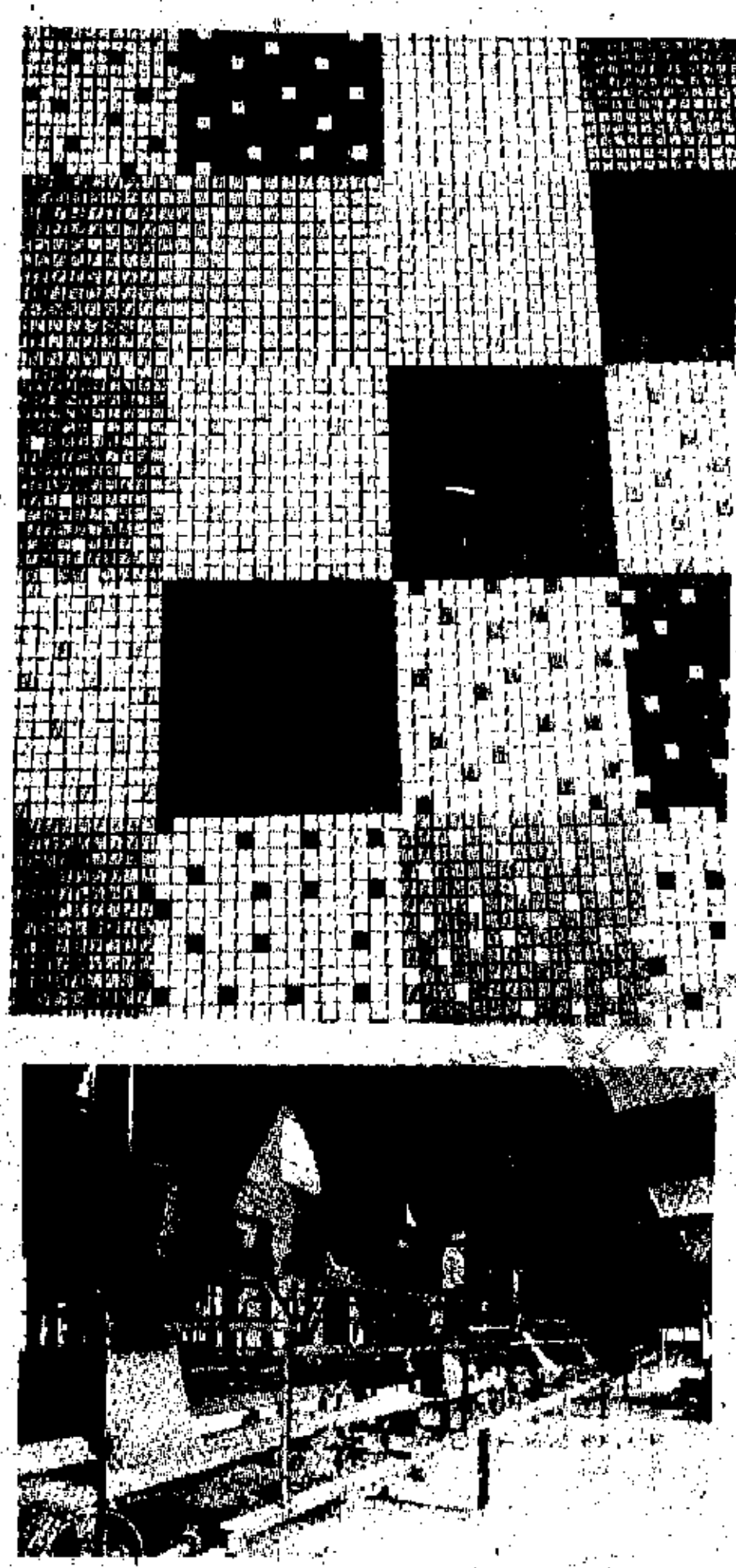
| 廠房地點      | 面積                 | 現有條件                                      | 可供使用項目        | 承辦單位         | 聯繫人、地址、電話                        |
|-----------|--------------------|-------------------------------------------|---------------|--------------|----------------------------------|
| 廣州市天河區沙河鎮 | 1000M <sup>2</sup> | 廠房面積2000M <sup>2</sup> ，有全廠內有供排水、交通、通訊等設施 | 製衣、玩具、電子等工業項目 | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |
| 廣州市天河區沙河鎮 | 6000M <sup>2</sup> | 水、電等設施齊全，交通方便，即可投建水、電、通訊等設施               | 電子、紡織等工業項目    | 天河區沙河鎮經濟發展公司 | 郭振雄、陳展年、廣州市先烈東路149號708220 778204 |

## 廣州市沙河玻璃工藝製品廠

沙河玻璃工藝製品廠是玻璃工藝的專業生產廠。該廠生產的“富華牌”彩色玻璃磚瓦是現代建築的最佳裝飾材料，具有色調柔和，美觀大方，裝飾性強，化學穩定性好，不變色，不積塵，容重輕，附着性能好，經久耐用的特點。適用於建築物內外牆裝飾。大廈、賓館、酒店、辦公樓、醫院、禮堂、民居、別墅、園林壁畫、泳池、庭園小景使用“富華牌”彩色玻璃磚瓦，能使建築物在陽光下熠熠生輝，雨天時自溢常新。

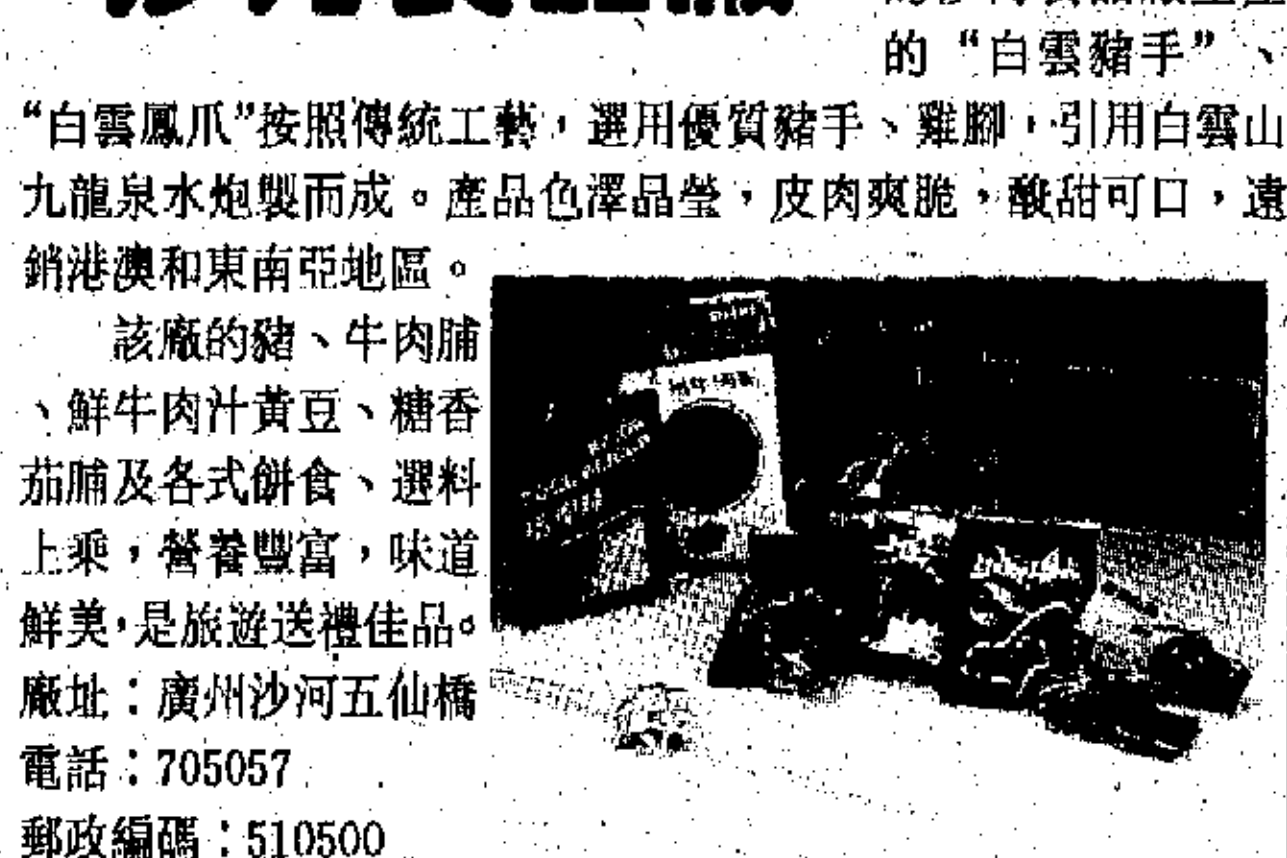
該廠生產工藝先進，產品經化工部合成材料老化研究所測試，各項指標均達到國家標準。產品暢銷全國各地及出口外銷，深受用戶歡迎。產品色澤配比、圖案樣式均可按用戶要求生產，保證質量，起貨快捷。

廠址：廣州市沙河沙太公路京溪橋  
電話：705314 706507  
經營部地址：廣州市沙河天平架(11路車站對面)  
電話：705248  
郵政編碼：510507



## 沙河食品廠

位於白雲山腳的沙河食品廠生產的“白雲豬手”、“白雲雞爪”按照傳統工藝，選用優質豬手、雞爪，引用白雲山九龍泉水炮製而成。產品色澤晶瑩，皮肉爽脆，酸甜可口，遠銷港澳和東南亞地區。

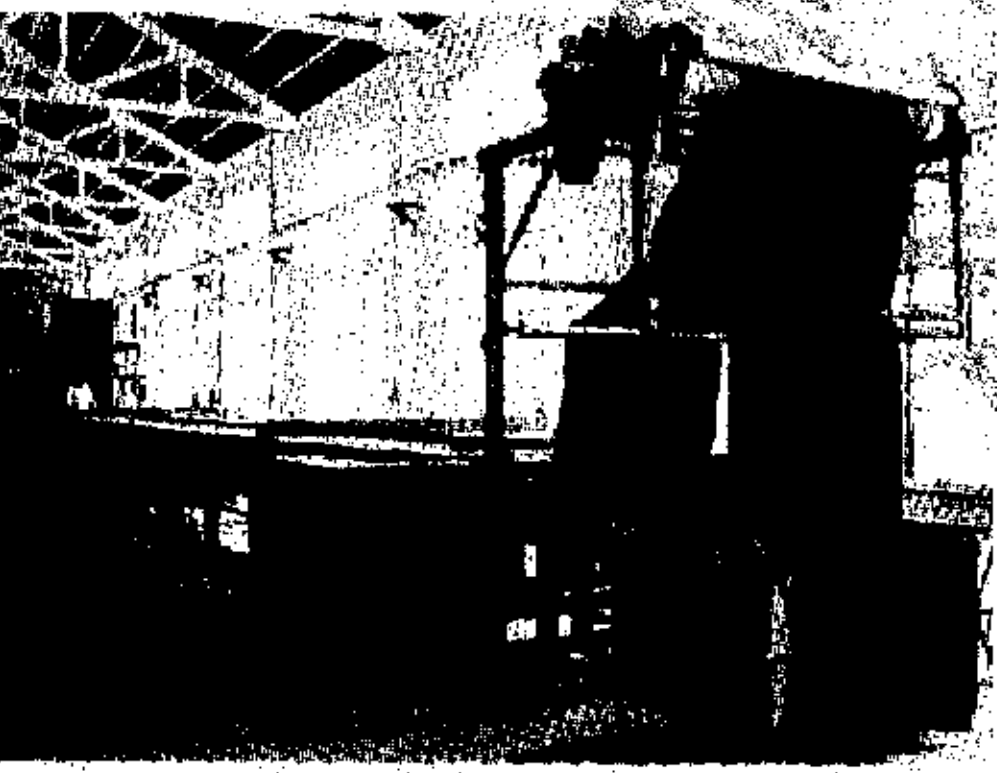


豬(牛)肉脯、茄脯、牛肉汁、沙河食品廠傳統產品白雲豬手

## 廣州沙河染整廠

沙河染整廠是沙河經濟發展總公司與廣州絲綢染整廠合作經營的企業，經營以產銷和來料加工為主。該廠生產工藝精良，設備先進，主要染整產品有平紋布、斜紋布、帆布及人棉布等，年染整量達500萬米。經該廠染整的產品色澤純正，絢麗明艷，質量上乘，遠銷港澳、東南亞、歐美各地。歡迎中外客商來樣訂貨，來料加工，洽談合作，擴大經營。

純棉染整，質量上乘  
廠址：黃埔大道洗村村甲涌  
電話：515843 515844  
郵政編碼：510620  
廠長：郭吉祥  
副廠長：梁松勝



## 合發汽車行

旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道)  
電話：3818222-4 傳真：3970899  
海口辦事處地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室  
電話：775104, 794008 聯絡人：曲生勇、黃先生  
電白縣聯絡處：電白縣水東鎮人民路72號  
電話：527054 聯絡人：謝國華

全新左軀：豐田、日產、三菱、各系列

豐田：七座吉甫RJ77  
92年全新款 日產：公爵VIP轎車  
三菱：七座吉甫V32  
豐田：12座、15座麵包車、大皇冠皇室型、超級豪華型、中巴26座的士頭、雙排座農夫車、吉甫、姬仙達。  
日產：公爵、巴事、的士頭、藍鳥、千里馬  
\*代客辦理送車至文錦渡、報關及各港口手續\*

## 達安汽車行

新界荃灣大道十一號地下  
電話：4900677  
傳真：4141090

凌志、91小霸王  
特價：本田2.0雅庫左軀現貨

## 實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)  
電話：3810331 傳真：3970101

寶馬 520i 730i 735i 真皮座，電腦裝備，鑲射音響，豪華設備  
吉普豪華7座 5/8/10噸 平斗，反斗，拖頭 重型載貨車

## 中國規格左軀 原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭  
轎車、吉普、麵包車、農夫車、中巴、貨車  
皇冠2.8 皇家級轎車  
麵包車12/15座  
中巴26座 柴油/汽油  
吉普9座豪華型的士頭農夫車0.75噸1.25噸農夫車  
VIP公爵V6 3.0轎車  
藍鳥2.0轎車  
巴寧豪華8座  
佳奔12/15座麵包車  
的士頭0.75噸農夫車

## 中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路  
電話：4885511 傳真：4887387

平治 BENZ 全新翻新 200E 300E 300SEL 420SEL 500SEL 560SEL 真皮座椅，鑲射音響 全電動座椅，軀盤汽袋

## 華粵汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247

## 袁渠汽車有限公司

# 左軀全線車系

歷史悠久 電話：7621688

地址：九龍土瓜灣譚公道115號地下

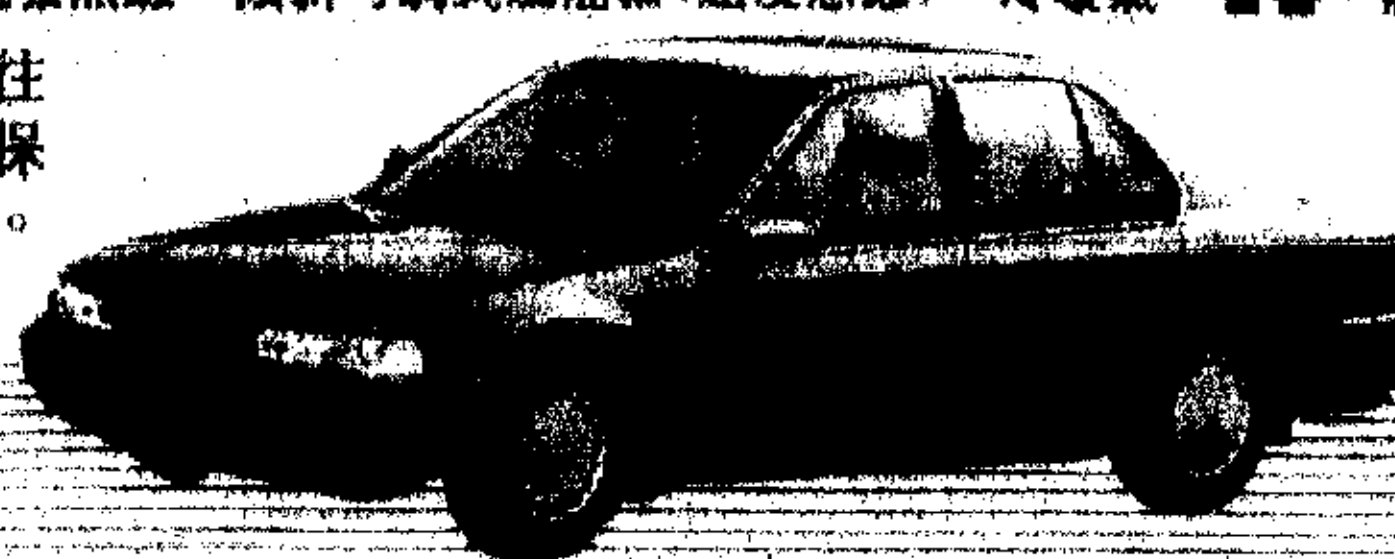
傳真：7621555 信譽昭著

## 現貨供應 全新左軀 代送文錦渡

- 特別介紹：美國道奇豪華七座，燃料噴射系統，4聲道音響，中央鎖，電窗，電鎖，風油枕，先進設備，一應俱全。
- 轎車：豐田2.8 皇家級、日產公爵V.1、P.千里馬3.0、藍鳥SGL、本田雅庫2.0。
- 麵包車：豐田12/15座、日產12座、日產巴寧豪華8座。
- 農夫車：的士頭、豐田、日產、五十鈴0.5噸 1.75噸。
- 吉普車：豐田牌、三菱牌、日產牌。

## 特別介紹：2000CC之中皇牌本田雅庫EX2.0

香港銷量第一，世界最暢銷四門小轎車之一本田“雅庫”HONDA ACCORD EX2000cc.豪華小轎車，五前速手波，中央門鎖，電窗，電門鎖通發熱線，傾斜可調式風油枕(溫度感應)，冷暖氣，音響，前後清洗器，設備一應俱全。  
註：“中國規格”底盤，廠方為輸往中國市場而設計，經濟耐用，保障用家利益，非一般水貨可比。



金馬車行 金源機械有限公司  
香港西灣河街8號A地下  
電話：568 8197 569 3080  
圖文傳真：567 1617

CONTAIN  
承接北京、  
承接大東亞  
船名  
SKY HO  
TIAN Y  
TIAN Y  
SKY HO  
C.Y.收貨站：  
CF S收貨站

天津(新港)

CONTAIN  
承接新港至  
港站、北京  
船名  
TRADE  
TRADE  
TRADE  
TRADE  
C.Y.收貨站

上海

CONTAIN  
承接上海  
船名  
XIANG  
SAN JIA  
XIANG  
SAN JIA  
T.R.S.收貨站

廣州(黃埔)

CONTAIN  
承接黃埔  
船名  
SUI SUN  
YUE JIA  
YUE JIA  
YUE JIA  
C.Y./T.R.S.

船名  
HAI GUANG  
MAJAPAHIT  
GOWA

船名  
KOTA PANJANG  
SEA PEARL  
KOTA JADE  
KOTA PANJANG

船名  
SINO CREDIT  
MAJAPAHIT  
SINO OCEAN  
GOWA  
並兼收曼谷、  
巴西古丹、新

船名  
SINO CREDIT

直航：哥倫  
船名  
KOTA WUJAYA  
KOTA WIRAWAN  
並兼收暹羅亞

船名  
SINO CREDIT  
SINO OCEAN

船名  
KOTA JAYA

船名  
KOTA RAJA

船名  
SINO CREDIT  
SINO OCEAN

總代理：  
太平洋  
香港  
電話  
電傳  
打橫  
C.Y./  
C.Y.

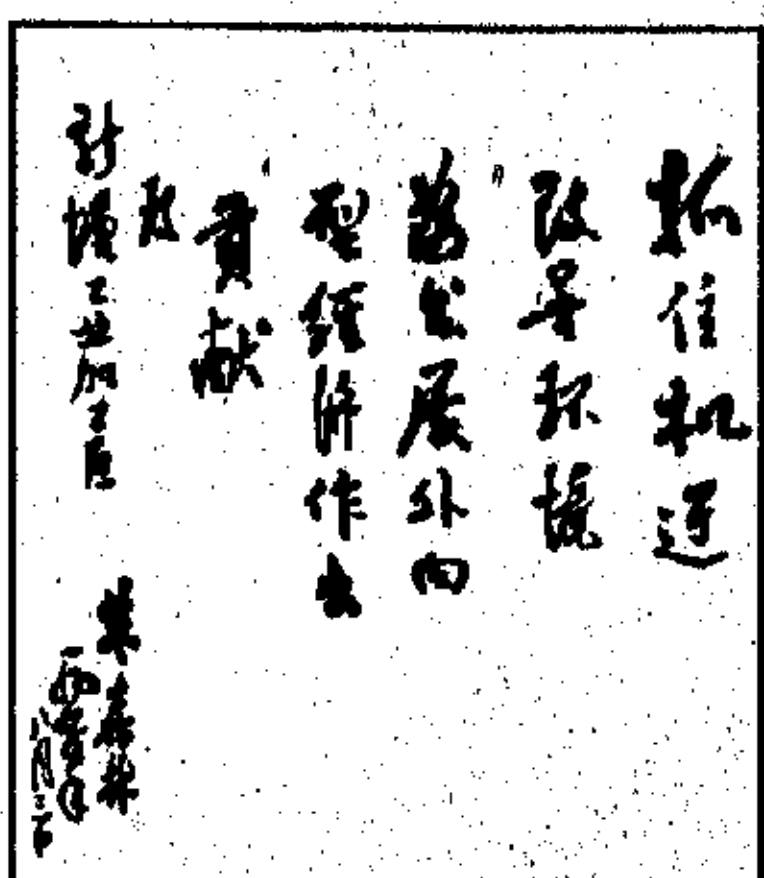
惠



# 熱烈祝賀廣州外經項目介紹會在港召開 · 增城縣特刊 ·

## 黃金走廊 投資寶地

——增城縣新塘工業加工區簡介



廣東省代省長朱森林為新塘工業加工區題詞。

家學者稱之為“黃金走廊”，優越的環境，優惠的政策，加上高效的服務，使這塊投資寶地，引起國內外商人的極大關注。

### 優越的環境

增城縣新塘工業加工區東距深圳 120 公里，西距廣州 36 公里，南與東莞隔江相望，正在拓寬的廣深公路、廣九鐵路、東江航線橫貫其中，正在興建的廣深高速公路也在這裡開口，具有三千噸泊位的新塘碼頭至香港 70 哩，每天有貨輪直達香港，水陸交通極其方便。加工區水電供應良好，電訊暢通。區內用水由廣州市自來水公司專線供應，用電由黃埔



蘇國南，增城縣人民政府副縣長、新塘工業加工區管理委員會主任。

電廠、沙角電廠、大亞灣核電站等系統電網為主，區內有 110 千伏專用變電站，程控電話、電傳可達世界一百多個國家和地區。加工區勞動資源豐富，區內設有勞動服務公司，協助外商企業招聘員工和技術人員。

加工區所在地——新塘鎮，自古就是商業貿易重鎮，內有電器市場、成衣市場、建築材料市場和家具市場，還有賓館酒店、娛樂場所，為你提供豐富多彩的文化娛樂生活。

### 優惠的政策

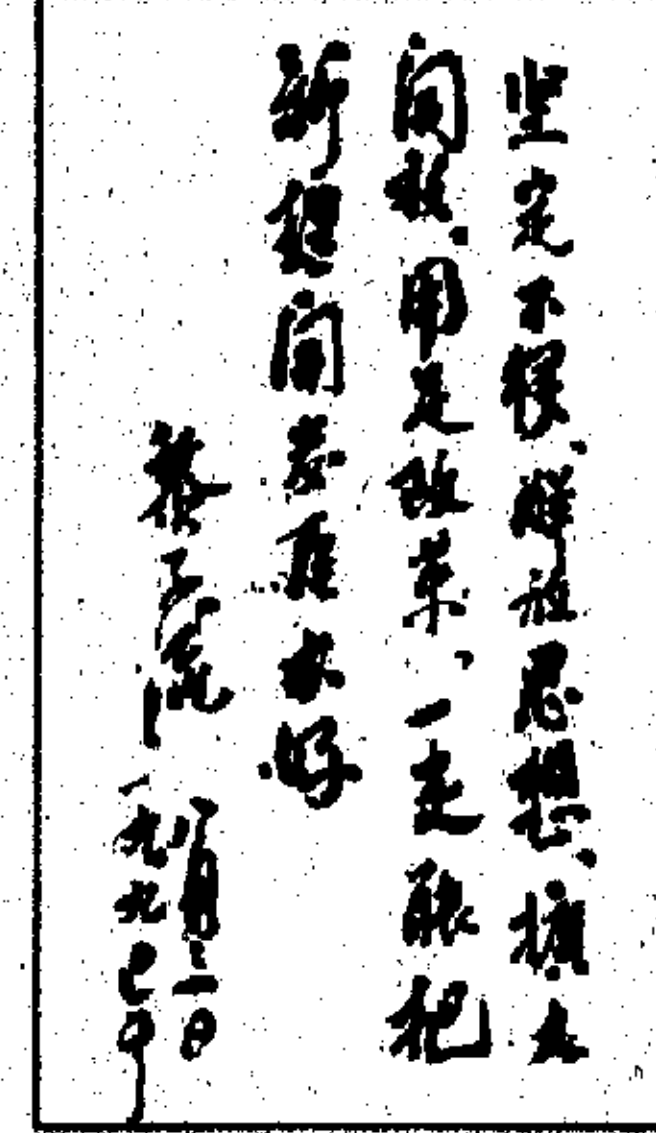
增城縣新塘工業加工區地處珠江三角洲，是國內最早開放的地區之一，除享受國家給予沿海開放地區的各項優惠政策外，增城縣人民政府還制定了《增城縣工業加工區優惠條件》，對前來投資的外商、港、澳、台商在稅收、土地、廠房使用、水電供應等方面給予優惠，外資企業在外匯使用方面可自行調劑餘缺，可申請人民幣貸款。

### 高效的服務

增城縣新塘工業加工區的行政管理機構——增城縣新塘工業

加工區管理委員會，行使縣一級審批和管理權限，區內設有海關、商檢、動植物檢疫、口岸、工商、稅務、銀行、保險等機構，對外資企業從項目審批、工商登記、稅務、結匯、進出口業務以及各種保險業務提供“一條龍”服務。管理委員會下設的職能部門，對項目實施過程中的各項活動實行“一個窗口”對外，為企業的開辦及生產提供各項諮詢服務，凡生產經營中遇到的各種問題，都可委託管理委員會下設的職能部門辦理，時間短，效率高。

增城縣新塘工業加工區成立三年多來，已開發“五通一平”土地 47 萬多平方米，興建廠房 4 萬多平方米。分屬茅山工業區、東莞工業區、東莞工業區、東莞工業區。國內最早由台灣商人獨資成片開發房地產的“台灣太平洋工業村”首期開發土地 8 萬多平方米，現已初具規模。來自香



廣州市市長黎子流為新塘工業加工區題詞。



廣東省代省長朱森林、廣州市市長黎子流與增城縣委書記陳基親視察新塘工業加工區。

港、台灣、美國、新加坡、意大利、英國等國家和地區的客商，通過受讓土地成片開發，受讓或租用土地建廠房，租用或購買廠房，外方出資、中方出土地或廠房，以及其他合作方式。興辦“三資”企業 48 家，“三來一補”企業 16 家，投資總額達 7000 萬美元，包括房地產開發、製衣、紡織、五金、塑料、化工、玩具、電子、食品、機電、模具等多個行業，絕大部分企業效益顯著，有的還追加投資，有意來加工區辦廠的外商越來越多。

增城縣新塘工業加工區也吸引大批的國內企業。資產達 1 億多元的“廣州東華實業有限公司”開發了佔地 17 萬平方米的“東華工業村”，還有十幾家在加工區設廠的國內企業在國外尋找到合作伙伴或正在尋找伙伴，借加工區這塊寶地開拓著自己的未來。

今後，我們將一如既往的繼續完善投資環境，進一步提高辦事效率，竭誠歡迎更多的客商本着平等互利的原則，按照國際慣例，以各種合作形式前來投資置業，共創未來。

### 廣州市增城縣

#### 新塘工業加工區管理委員會

地址：廣深公路新塘加油站東側

電話：511340

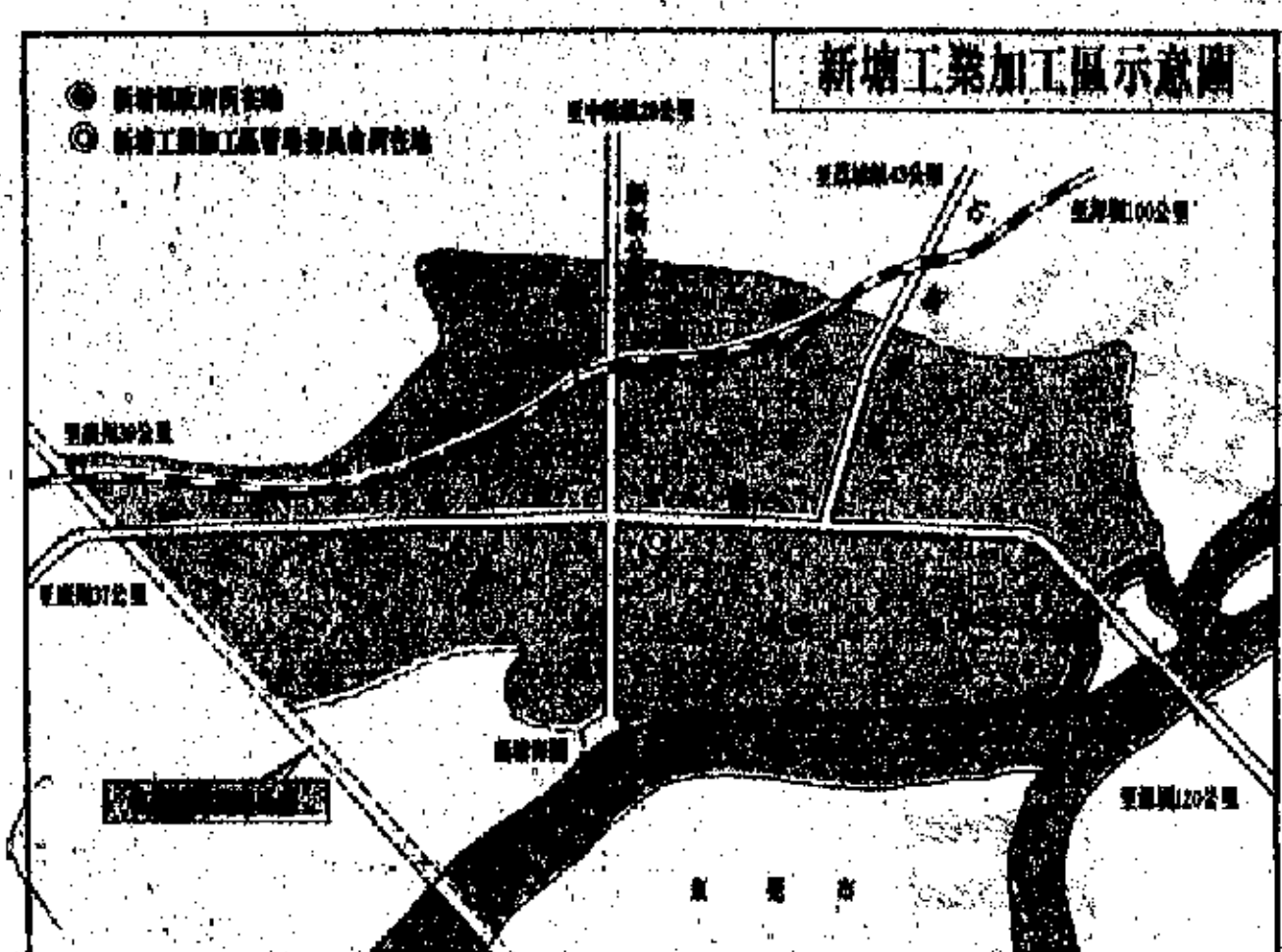
電話：2269704、2268098、2266709

聯繫人：朱梅輝、潘汝松、李淑平

## 新塘工業加工區

張洪其題詞

中共廣州市委副書記張洪其為新塘工業加工區題詞。

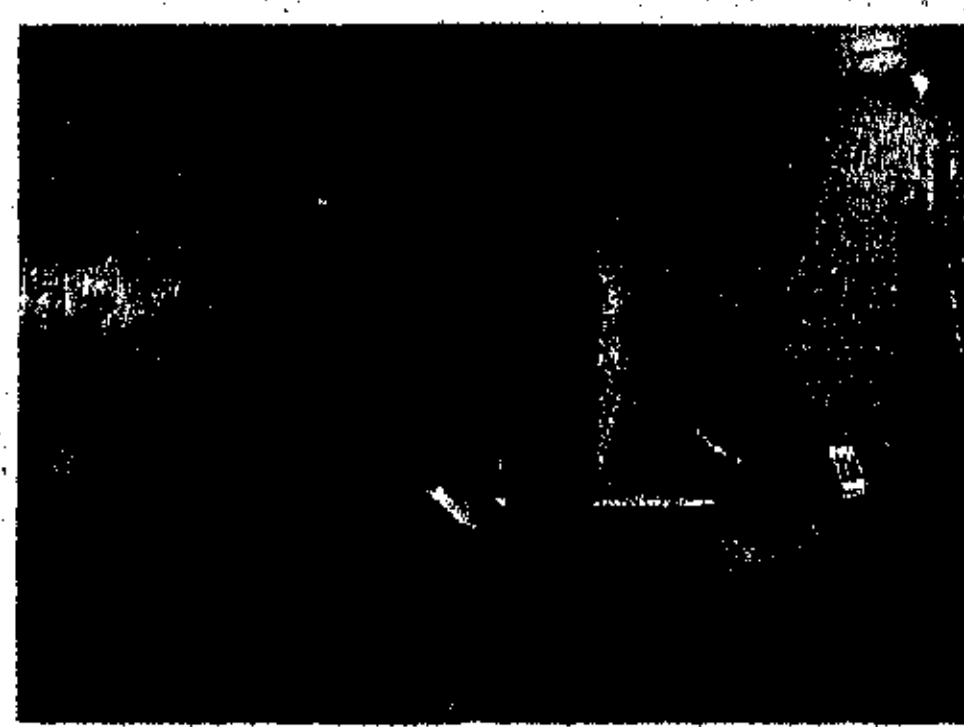


## 改善投資環境 提供多項服務

### 增城縣三江鎮江龍開發區歡迎海內外工商界投資開發

三江鎮位於增城縣東南部，地處廣州至香港的中間地帶。東鄰博羅石灣，西接石灘，北靠荔城南臨東江與東莞石龍隔江相望。廣深鐵路橫穿該鎮南部，荔三水泥公路串通南北，使廣汕公路和廣深公路勾通相接，鐵路、公路、水上運輸四通八達。程控電話“IDD”已同廣州市聯網，通訊非常暢順。隨著投資環境的不斷改善，三江鎮成為各地客商投資的理想寶地，既可以接受來自港澳、深圳的擴散，又能接受廣州、東莞、惠州的輻射。特別是地處三江鎮南端的江龍開發區，面臨東江，緊靠江龍大橋，與東莞石龍鎮、石碼鎮隔江相對，在增城縣政府的支持下，成立了中外合資的“運泰房地產發展有限公司”，更為江龍開發區的開發提供各項的方便。

目前，縣、鎮政府和各有關部門已致力於積極引進外



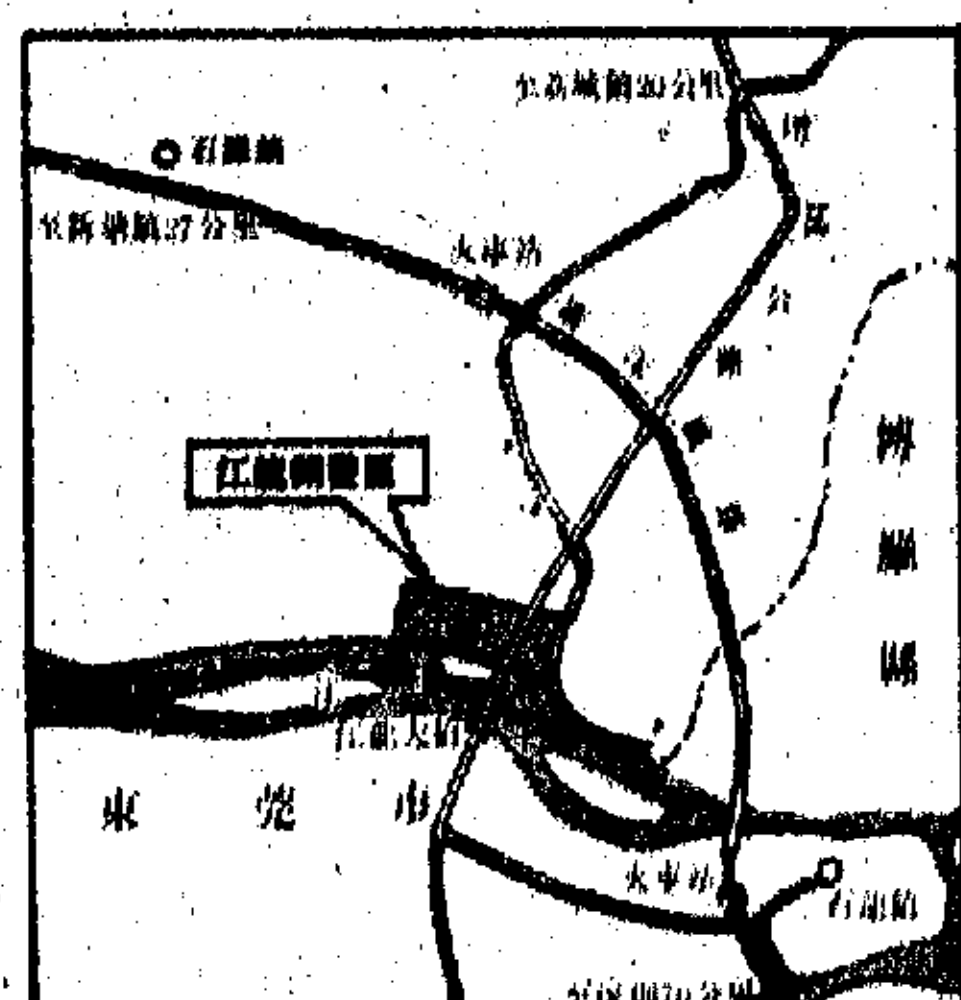
座落在開發區內的運泰五金塑料有限公司，規模宏大，職工千餘。

商投資項目，採取靈活的形式開辦各類企業，除了國家統一規定的優惠政策外，還採取一些靈活變通措施，辦理手續從簡，盡可能減免一些費用的收取，高效率為投資者創造快見效益的條件。江龍開發區已準備了提供客商所需的策劃及顧問服務，務求做到省時、省力、省錢、快見成效，服務範圍包括：

- ①代辦合同，任何投資形成均可代理洽談，直至辦妥合同。
- ②代辦一切籌建或租賃廠房的生活配套設施。
- ③代辦機械設備、運輸、工具、生活必需品等有關批文。
- ④統籌中港運輸，專業報關工作隊，辦理報關及有關文件處理。
- ⑤提供中央通訊系統，包括直通電話，傳真服務，文件及貨辦運遞。
- ⑥提供各行業技術人員、管理人員、勞工招聘及在職訓練服務，並代辦勞動局有關證件文件手續。
- ⑦介紹銀行服務。
- ⑧提供合作、合資諮詢服務。

我們殷切期望各行業廠商的垂詢，更特別歡迎規模較小的廠家與我們共商成事，江龍開發區整個布局極具現代化城

市，發展計劃規模，除了可提供大量工業用地外，輔以生活設施發展場地，包括有一般住宅、豪華住宅及高級別墅，以迎合不同客戶所需，更設有嶄新設計之商業黃金走廊，有高層之商業中心、郵電服務、醫療診所、娛樂飲食中心、市場、幼兒園、學校及康體活動場所等設施，還有當地礦產、土特產物質資源豐富，加上鄰近石龍鎮近年發展亦快，市場供應非常充裕，無論是五金器材、機械或電動工具、木材、建材及其他工業必需品應有盡有，採購極之方便，對經營各行業都起着積極作用。您能夠決定在江龍開發區設廠或投資，不僅是您的明智選擇，更可期“貨如輪轉通四海，財源茂盛達三江”。



增城縣三江鎮江龍開發區示意圖

地址：廣東省增城縣三江鎮江龍開發區

電話：2915346

郵政編碼：511325

香港聯絡處：香港新界屯門天后路18號

南丰工業城四座1109室

電話：466 0323

圖文傳真：467 8356

三江鎮江龍開發區位於東江河畔，新填的江龍大橋與東莞石龍鎮連成一體，開發面積 60 萬平方米，佔地“五通一平” 19.8 萬平方米，開發區適宜發展工業、商業和化學工業。江龍公路直通開發區，與廣深高速公路、廣汕公路相連，開發區距廣州 125 公里，距東莞 10 公里，距石龍 10 公里，水陸交通極其方便。開發區內設有 110 千伏變電站，並設有勞動服務公司，協助外商企業招聘員工和技術人員。開發區內還設有賓館、酒店、娛樂場所，為你提供豐富多彩的文化娛樂生活。